

له سهر باله سيمرخ

گه لاويٿ



له سهر باله سيمرخ

نوسينم: گهلاوٽ

له سهر بالی سیمرخ

نوسینی: گه لویژ

به رگ: مه حمود خوشناو

چاپ: چاپی نوی / ۲۰۱۸

تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

## پيشه‌کي

خوينه‌رانی به‌رین، وا "له سهر بالی سیمرخ" تان ده‌خمه به‌رده‌ست که باس له پرو‌داوی چوونه کونفرانسیک ده‌کات. به راستی وه‌کو ده‌لین، زوری ئه‌و کونفرانسانه‌ی ده‌گیرین و خه‌لک به‌هه‌له‌داوان و سنگ‌ده‌ر په‌راندنه‌وه بوی ده‌چن که گوايه ناودار و هه‌لبژاردن بویه بانگ کراون بو کونفرانس، که‌چی له راستیدا به‌شی زوری ئه‌و کونفرانسانه (ناوی گه‌وره و دیی ویرانن) و زوری ئه‌و که‌سانه‌ی بوی ده‌چن، وه‌ک پاله‌وانه‌کانی "له سهر بالی سیمرخ" یان لی به‌سه‌ر دیت.

خوینەرانی به ریز، لیم بیوورن که کتیبه که م دیسان به کوردیی په تی  
نووسیوه و ئه و وشه و که لیمه تازه سهیرانه م تی نه خستوو، چونکه  
من لییان تی ناگه م و چه زیشیان لی ناگه م، بویه داوای لییوردنتان لی  
ده که م.

که لایوژ

۲۰۰۴/۴/۲۰

سلیمانی

## له سەر بۆلە سیمرخ

به خوا خۆشه، هەر ئیسته دهگه مه لایان و پێیان دهلیم که هه موو کاره کان ته واو بوون. ئەو کارانه ی ئەگەر یه کینکی دیکه خه ریکیان بوایه، به ده پوژی تریش ته واو نه ده بوون. با بزائن من چهند به کاره م و چهند ئازام. به ده م ئەم قسانه وه شیرزاد پێچی کرده وه ناو شه قامی دهسته راستی و له بهردهمی مالی برا گه وره که ی ئوتومبیله که ی راگرت، به خۆشییه وه په لاماری جانتا دهستییه که ی دا و له ئوتومبیله که ی هاته ده ری. چهند هه نگاو به ره و ماله که چوو، دیسان گه رایه وه لای ئوتومبیل، به چاکی سهیری کرد و له بهر خۆیه وه گوتی

له خوښياندا وام زانی دام نه خستبوو، که چی داشم خستبوو.  
گولزار خانمی براژنیشی له ژووری نوستنه که ی سهری قال بوو،  
ئویش به دلکی خوښی پر له ئومید جانتای جله کانی داخست له  
دوای ئوهی که دلنیا بوو هموو شته پتویسته کانی به زیاده وه تی  
خستووه. ئو شتانه ی که بو چوونی شوینی یه که رژی یاخود چند  
سه عاتی لی جیا نه ده بوونه وه، چ جای بو ئه م سه فهره که به لای  
که مه وه ههفته یه کی پی ده چوو.

بویه جانتا که ی له په نایه کی ژوره که ی دانا، ئینجا که و ته پشکینی  
جانتا بچو که که ی دهستی و له بهر خویه وه گوتی:

- ئه مه لیستی شتی مناله کان که داوایان کردووه بویان بینم. ئه مه ش  
فرچه و درماني دان. کریمی نیقیا. بنیسکه سابوونی په قی،  
هه رچه نده له ناو جانتا گه وره که شمدا قالبتی ته رنه کراوم پییه.  
ئه مه ش دهفته ره بچو که که م. قه له م. دهر. کلینکسی ته پ.

گولزار خانم هیشتا هه ر خه ریکی ژماردنی شته کانی بوو که ئه حمه د  
به گی میردی کردی به ژووردا و به روویه کی خوښه وه گوتی:

- ها گیانه له چیدای؟ خوئت ناماده کرد؟

گولزار به گه رمییه وه وهرامی دایه وه و گوتی:



- ئەرئى وهلا، ههموو كارهكانم كرد. ئىسته حازر و ئامادهم. بهيانى زوو كه ههستم، هه ردهم و چاوم دهشوم، نويزهكهه دهكهه و ئىتر تهواو.

ئهحمده بهگ گوتى:

- زور چاكه دهستت خووش بيت. منيش ههموو شتىكم حازره، تهنانهت حهبى سهريئشه و ئهوشتانهشم هيناوه. گوتم ئى دونيايه پيوستمان پنيان بوو، شهويكه، روژيكه، سهركيژه و دلتيكه لهانتيكه، به تاييهتى كه بهشيكى ريگهكهمان به پاپوره و له ناو دهريادا دهبين. ئهگرچى له ناو فروكه و پاپور و ئهوشويتانهدا شتى وا و درمانى ديكهش دهست دهكهون، بهلام خومان پيمان بى باشتره. ئهحمده بهگ لهسهه قسهكهى روشت و گوتى:

- ئينشائه لاجهه روژيكي خووش دهبهينه سهه. ئينجا هاته نزيك گولزار خانمى ژنيهوه و به دلسوزانه و دلپوهبوونهوه دهستىكى خسته سهه لامل و روومهتى و گوتى:

- باچهه روژيكي بو خووت پشوويهك بدهيت و ههئى له قره و تهگرهه مال و منال دوور بكهويتهوه. مالت ئاوا بيت، به راستى كهسم نهديوه وهكو تو ئهوهنده خووشى و ژيانى خووى و ههموو ههستى ههه به لاي منالهكانيهوه بيت، نهخوازه له ئىستهه نهوهى

شەیتانیشى ھاتوۋەتە سەر، ئىتر ھەر بە جارېك خۆتت فەوتاند. وتمان  
ئەو شکور منال ھەموو گەورە بوون و ئىتر دەبىتت بېروا بە خۆيان  
بکەن و ئىمەش ھەندى بەسئىنەو، كەچى مەسەلە ئەلمانىيەكە  
گوتەنى: تا منال بچووکن، تەگەرە و موشكىلەشيان بچووکە و كە  
گەورە دەبن، موشكىلەشيان گەورە دەبىتت لەگەلئان.

گولزار خانم بە نازىكەو دەستى مېردەكەى لە سەر پوومەتى خۆى  
لابرد و گوتى:

- بەس لەم قسانەم بۆ بلى، تازە خوويە گرتوومە بە شىرى، بەرى  
نادەم بە پىرى، ناگۆرېم، من ھەر وام و وا دەمىنم، بە دەست خۆم  
نىيە. ئەو رۆژەى گۆيم لە پىكەننى منالېكم دەبىتت، لای من ئەو  
ھەموو خۆشىيەكى دونيا دەھىنئىت و ئەوپەرى بەختيارىم دەبىتت. كە  
يەككىيان بە ماتى دەبىنم، گورج ھەست دەكەم دونيام لى تارىك بوو،  
ئىنجا نەخوازەلا كە يەككىيان ببىتت بە خاوەن منال. ئەو ھەر بە  
تەواوى وا دەزانم ئەوانە لە ناو پەردى دلمەو ھاتوونەتە دەرى. ھەر  
وەك مەسەلە عەرەبىيەكە دەلئىت: مافى اعز من الولد الا ولد الولد.

ئەحمەد بەگ پىكەنى و گوتى:

- ئەمە ئەم مەسەلانەش دەزانى؟

گولزار خانم به دهم ریکخستن و داخستنی جانتاکه ی دستیه وه به زه رده خه نه وه گوتی:

- ئە ی چۆن، وا ده زانی هەر تو هه موو شتیک ده زانی؟ که خه لکی خوینده وار بوو، هه موو شتیک ده زانیت و هه موو رۆژیک شتیکی تازه و بیریکی تازه فیر ده بیت. به راستی خویندن و خویندنه وه وهک پروناکی و چرای ژیان وان. من سه رم له هه ندی که س سوور ده مینی که ده لاین تاقه تمان ده چیت له ماله وه و هه ر ئە وه نده ت زانی فرکوهور چوو ته ده ره وه و گه ران و مالی ئە م و ئە و و ناوبازار، هیی وایان هه یه ئە گه ر رۆژیک نه چیته ده ره وه، له لای دنیا ئاخر زه مان ده بیت. که چی منیش خواخوامه که هه ندی ماوهم هه بیت و ده ستم به تال بیت بو ئە وه ی توژی بچه ژوره که م و چه ند لاپه ره یه ک بخوینمه وه.

ئه حمه د به گ په لی راکیشا و گوتی:

- ده سست خووش بی و له خویندنه وه خووشتر نییه. کتیب باشترین هاوړی و هاوډمی مروښن، به لام جاری هه سته برۆین بزانی. وا بزانه گویم له ده نگی شیرزاد بوو. خوا بکات کاره کانی فیزه و بلیت و ئە و کارانه ی جیبه جی کردبی، ئە گینا فریا ناکه وین. ئە مرو سیویه کی مانگه. دووی مانگ کونفرانسه که ده سست پچ ده کات به تایبه تی که

فرۆكەكەمان راستەوخۆ ناچیت بۆ ئەو، يەكەم جار دەبى لە  
جىزىرەيەك دابەزىن و لەويىو بە پاپۆر دەپۆين بۆ ئەو.  
دەعوەتنامەكە وای لى نوسراو، دەبى بليتهكانيش بەو جۆرە برابن.  
ئەحمەد بەگ و ژنەكەى بە جووتە لە ژوورەكە هاتتە دەرى و پرويان  
كردە ئەو ژوورەى دەنگى شىرزادى لى دەهات.

شىرزاد هەژدەهەژدە كەوتبوو قسە لەگەل پەروينى برازای و باسى  
ئيشەكانى بۆ دەگىرايەو بە ئەمپۆ چى كىردوو و چەند ئازابى  
نواندوو تاوەكو توانيويتە ئەو ريزە دووردریژەى خەلك بيشكنى  
و پيشيان بكەويت، نەك لىيان بپارىتەو بە رىگەى بدەن، بگرە  
خەلكەكە بە خۆشى و رەزامەندى خۆيانەو بە رىگەيان داو بە پيش  
هەمويان بكەويت و بە پەلە بگاتە بەردەم كار بەدەستانى قىزە و  
پاسپۆرت و ئەو كارانە، لەبەر ئەوەى زانىيان من كوردم و كورد لە  
ئەوروپا چەند خۆشەويستن و چەند بەزەبىيان پىمان دیتەو، هەموو  
باسى هەلەبجەى شەهيد و ئەنفالكردى كورد دەزانن. شىرزاد بە  
گەرمىيەو بەسەر هەمان هەلچوون و رووداوگىرانەو بە بوو كە  
ئەحمەد بەگى براگەورەى و براژنى گەيشتنە لای.

شىرزاد هەر چاوى پىيان كەوت، سەرکەوتوانە دەستى داىە گىرفانى  
و دوو پاسپۆرت و دوو بليتى فرۆكەكەيانى هيتايە دەرى و گوتى:

- ئەو ھوتە، نەموت دلتان ھېچ نەكات، ئەمرو من واز ناھېتىم تاوھكو جىبەجىيان نەكەم.

براكەى گوتى:

- ھەر بڑى، بە راستى ھەرچەندە خۇمان ئامادە كردبوو، بەلام زور دلتيا نەبووم كە ئەو كارانەمان وا زوو جىبەجى بكرىت، بە راستى ھەى ئافەرىن.

ئەحمەد بەگ پرسىيى و گوتى:

- ئەى فېزە و كارى ئەوانى تر؟

شېرزاد بە ھەناسە بركى و خوشىيەوھ گوتى:

- ئوھو، ھىي ئەوان ھەر زوو بوم وەرگرتبوون، لە پىرئيوھ داومەتە دەستيان. بەلام ئەمەى ئيوھ خەتاي پاسپورتەكانتان بوون، چونكە دەبوو تازە كراناىەوھ. خوا رەحمى كرد ئەوئيش ھەلپەھەلپى من نەبوايە كە چەند جار چوومە سەريان و دەعوەتنامەكەم بۇ بردن، وا زوو تازە نەدەكرانەوھ.

شېرزاد ئەوھندەى تر گورى دايە خوئى و كەوتە باسى لىپرسراوى سەفارتى يونانى كە چىي گوتووه و چوون گوتوويەتى حسابى تايبەتى بۇ ئەحمەد و ھاورىكانى دەكەين، من لە زووھوھ ئەحمەد بەگ دەناسم و ناوبانگىم زور بىستبوو. كاتى لە سەفارتى خۇمان بووم لە

به‌غدا و هیشتا به‌ینی کورد و حکومه‌تی به‌غدا وا تیک نه‌چوو‌بوو، دوو سی جار له‌کۆبوونه‌وه و زهماوه‌نددا ئەحمەد به‌گم دیوو و دەمناسی. شیرزاد دەستیکی دا له‌سنگی خوئی و قسه‌که‌ی درێژه‌پی دا و گوتی:

- لێپرسراوه‌که وتی خه‌به‌رمان داوه به‌وانه‌ی دین به‌پیریانه‌وه، که گه‌یشتن، چییان بو بکه‌ن و چۆن به‌گه‌رمی پیشوازییان لی بکه‌ن و چۆن پئی و جیی تایبه‌تیان بو ته‌رخان بکه‌ن، چونکه ئەمان کوردن و لێقه‌وماون، ده‌بی ره‌فتاری تایبه‌تیان له‌گه‌ل بکریت.

گولزار خانمیش هه‌ر به‌وه‌دا ده‌گه‌یشت که له‌به‌ینی قسه‌کانی شیرزادا که ده‌یکردن، بلایت:

- هه‌ی ده‌ستت خوش بیت. هه‌ر بژیت. به‌خوا ئەو کاره‌ زه‌حمه‌ت و قورسانه‌ هه‌ر له‌خۆت دین و هه‌ر به‌خۆت ده‌کرین. به‌لام ئەحمەد به‌گ زۆر دلئ خوئی خوش نه‌کرد به‌قسه‌کانی شیرزادی برای. چونکه یه‌که‌م براهی خوئی دەناسی که چهند قسه‌ گه‌وره‌ ده‌کات و چهند دلپاک و خوشباوه‌ریشه. هه‌روه‌ها سه‌فاره‌ت و ئەو جووره‌ شوین و که‌سانه‌ش دەناسن که ئەوان چهند به‌پئی مه‌سه‌له‌ه‌تی خویان کار ده‌که‌ن، ئەوه‌نده‌ گوئیان له‌ناسیاوی و ئەو شتانه‌ نییه. به‌لام له‌گه‌ل ئەوه‌شدا ئەحمەد به‌گیش خه‌ریک بوو هه‌ندی برۆا بکات، شیرزادی

برای چونکه ئەوەندە بە گەرمی و خۆشییەوه قسەى دەکرد، وەکو مەسەلەكە و بەهاری بە جارێك هینابووە چۆكان بۆیان.

بەیانى سەعات هەشت ئەحمەد بەگ و ژنەكەى بە جانتاوه له فرودگای هیتزروی لەندەن له ئوتومبیل دابەزیبوون و شوین كاكە شیرزادى دەمپراستیان كهوتبوون بەرهو شوینی سەیرکردنى پاسپۆرتەكان و چوونەژوورەوه بۆ سواربوون. هاورپیکانى تریشیان گەیشتبوون كه ئەوانیش دەعوەت كرابوون بۆ ئەو كۆنفرانسەى كه له یۆنان بە ناوى دیفاع له هەقى گەلانى زۆرلیكراو دەبەسترا. كۆمەلگەى حقوقى ئینسان له ئەورووپا ئەم كۆنفرانسەى ساز دابوو و گەلى خەلكى ناسراو و نووسەر و هونەرمەندى بانگ كەردبوو، لەو كەسانەش ئەحمەد بەگ و هاورپیکانى بوون كه بریتى بوون له چیرۆكنووس شەوكەت هەورامى و خاتوو نەزیرەى ژنى كه كاتى خۆى له ولات موعلیمە بوو و ئیستە له سوید ئاگای له پیره‌مێرد و پیره‌ژن بوو. هاورپیه‌كى تریشان ناوى دكتور عادل بوو، ئەو له لەندەن دەژیا. كاتى خۆى له‌گەڵ ژن و دوو كورپى هاتبوو بۆ ئەوى، بەلام ئیستە له ژنەكەى جیا ببوووه. ژنەكەشى دوو منالەكەى بردبوو و بۆ خۆى چوووبوو بە جیا دەژیا. كاتى خۆى ئەو دكتورە چوووبوو شاخ گوايه له دەست حكومەتى بەغدا راي كەردبوو بۆ ناو

پیشمه رگه و بهینیک له گه لیان مابوو و هه ندی عیلاج و برینیچییشی  
 بو کردبوون، دوایی و ههرزوو به بیانوو که یه وه خوی گه یاندبووه  
 له ندهن و له وی مابوو وه، ئه ویش هه ر به ناوی دکتوری کوردی  
 لئقه و ماوه بانگ کرابوو. ئه و رۆژه ئه ویش خوی گه یاندبووه هیترو  
 تاوه کو له گه ل ئه وانهی تر پیکه وه برۆشتنایه بو ئه و کونفرانسه.  
 هاوپی سییه میشیان ناوی سه یفه دین بوو و هه ولیری بوو، ئه ویش  
 چاوی له و خه لکه کردبوو که ده رۆن بو ده ره وه ی ولات و بو  
 ئه و روپا و ئه و ناوه، هه رچه نده له هه ولیر حالئ باش بوو و دوکان  
 و خانوو و ئوتیلی هه بوو، ژنه که ی له یه کیک له دائیره کانی حکومه ت  
 مامور بوو، به لام له بهر چا ولیکه ری، ئه ویش ئه وه ته ی هه ولیر گیرابوو  
 له لایه ن پارته ی و حه رس جمه وری سه دامه وه، له گه ل ژن و  
 مناله کانی خوی گه یاندبووه سوید.

فرۆکه بهرز بووه وه. نانیشیان بو هاتبوو که بیخۆن، به  
 نانخواردنه کهش هه ندی رایان بوارد، به تایبه تی گولزار خانم و خاتوو  
 نه زیره که نه یانده و پرا به باشی نانه که یان بخۆن له ترسی گوشتی  
 به راز، هه رچه نده دیاریش بوو که ئه وه ی به رده میان گوشتی مریشکه،  
 به لام هه ر منگه منگیان بوو، بو یه که وتبوونه خواردنی نان و که ره و  
 زه لاته و ئه و شتانه ی تر.



هەرچەندە سەیفەدینی خاوەن قاوەخانە و ساندوپیچخانە شارەزایانە  
بۆی ڕوون کردبوونەووە کە ئەمە مریشکە، بەلام فایدهی نەبوو، بۆیە  
پیاوەکانیان نانیا ن کەوتبوو ڕۆنەو، چونکە ئەوان بەشە گۆشتەکە  
ئەوانیشیان خواردبوو. دواى ئەوەى میواندارى فرۆکە خواردنەکانى  
کۆ کردەو، ئیتر ئەمانیش کەوتنە قسە و باس لەگەڵ یەکتر.

پیاوەکان سەریان نابوو بەیەکەو، هەریەکەیان قسە و نووسینی  
حازر کردبوو کە لە کۆنفرانسەکە بیخوینیتەو، یا هەر هیچ نەبیت  
بیانتوانیایە بیانداپەتە دەستیان کە تیايدا سکالای حالى کورد کرابوو  
کە حالى حازر چۆن دەژین و چەن فەقیر و بیخانوو و ئاوارە هەیهەن  
چۆن دێهات و مالى خەلک هەمووی کاول کراو، باسى ئەنفال و  
هەلەبجە، منالى هەتیوی بیسەرپەرشت و بیدەرمان و بیدەرمامەت،  
تاوێکو هەندیکیان باسى کەمئوای و بیئەلەکتريکیشی کردبوو، بە  
تایبەتی ئەحمەد بەگ و مامۆستا شەوکەت یەکی دە دوانزە لاپەرەیان  
نووسیویو. لەو کاتەدا هەریەکەیان نووسینەکانی دەرھینابوو و  
پیشانی ئەوی دیکەى دەدا.

خاتوو نەزیرە کە قسەخۆش و گالتهچیبش بوو، زۆرزانانە سەیریکی  
کردن و گوتی:

- ئەيەپۇ خۇ ھەر خويىندىنەۋەي نووسراۋى ھەريەكەتان رۇژىكى دەۋىت. ئەمە چۇن ئەۋ ھەموو ماۋەيەتان بۇ تەرخان دەكەن؟ ئىستە رەنگە سەدان كەس ۋەكو ئىۋە كاغەز ۋ سكالاي خۇي ھىنايىت، كەۋاتە سالىكى دەۋىت ھەر بۇ خويىندىنەۋەي نامەكانتان.

دكتور عادل گوتى:

- ئىمە دەرۋىن ۋ دەيبەين، ئىتر بزىنن چۇن دەيىت. بەلام ۋەكو كاك شىرزاد پىي گوتىن، حسابى زۇرمان بۇ دەكەن ۋ ئەۋ گوتى چى دەنوسن بنوسن، مەسەلەي كورد تايىبەتى دەيىت.

شەۋكەتى چىرۇكنوس ھەلى داين ۋ گوتى:

- وايە وايە، دەبى حسابى تايىبەتى بۇ ئىمە بکەن. دەستى برده بەردەمى ۋ دوو سى كىتیبى دەرھىنا ۋ گوتى ئەمانەشم ھىناۋە كە پىشكەشىيانى بکەم

سەيفەدىن باۋىشكىكى دا، ۋا ديار بوو زۇرى خواردبوو ۋ گوتى:

- ئىنجا ئەۋان چوزانن كوردى بخويىننەۋە؟

شەۋكەت كىتیبەكانى گەراندەۋە ناۋ كىسەكە ۋ گوتى:

- كاكە من بۇيان دەبەم، ئىتر خۇيان دەزانن چى دەكەن ۋ چىي لى دەكەن.

گولزار خانم که چاوی به کتیبه‌کانی ماموستا شه‌وکەت کهوت، به  
گەرمییەوہ گوتی:

- ئەوہ چییە دەللی کتیب و چیرۆکی تازەت نووسیوہ، ئەی بۆ ئیمە  
نەمانزانیوہ؟

ماموستا شه‌وکەت ویستی تۆزی خۆی وەک ھونەرمنەندیکی زۆر  
قورس و دەستوپەنجەزیرین پیشان بەت، بۆیە لەسەرخۆ گوتی:  
- بەلێ، لەم بەینەدا کتیب و چیرۆکیکی تازەم نووسیوہ بە ناوی تازە،  
وا ھەفتەیکە لەژێر چاپدایە، دەردەچیت و دەکەویتە بازارەوہ،  
ئینشائەلا بۆت دەنیرم.

گولزار خانم وەلامی دایەوہ و گوتی:

- یا رەبی دەستت خۆش بیت، وەلا زۆر باشت کردوہ. ئەوہ کامیانە  
تازەکە، بیزەحمەت ئەگەر بمدەیت، ھەروا بە پەلە سەیریکی بکەم.  
ماموستا شه‌وکەت بە نابەدلی گوتی باشە بە سەر چاوی، دەستی برد و  
دوو کتیبی بۆ دەرھینا، دانیە دەستی و گوتی:

- بە داخوہ ھەر ئەم چوار ژمارەیکەم پیتی، ئەویش لە سەرم  
نووسیوہ و پیشکەشم کردوون، بۆیە ناتوانم بتدەم.

گولزار خانم گوتی:

- ده زانم ده زانم، زور سوپاست ده کهم، گوتم هه روا چاویکیان پیادا دهخشیتم.

گولزار خانم کتیبه کانی لی وەرگرت. پیش ئه وهی کتیبه که بکاته وه، به زه رده خه نه یه که وه گوتی:

- به راستی ئینسان خه ریکه خویندنه وهی بیر ده چیته وه له تاو ئه م بابه تانه ی که بوونه ته موده ی ئیسته و ئه م وشه و که لیمه سهیرانه ی کتیب و رۆژنامه و ئه و شتانه ی پی پر ده که نه وه، حه رام بی، زور جار غه زه ته و هه ندی کتیب ده گرم به ده ستمه وه که بیان خوینمه وه، به لام ئه وه نده توورهم ده کهن، ده لیم به راستی ئه و که لیمه تازانه چیه ئه م نوسه ره تازانه ی ئه م سه رده مه کردوویانه به عه لموده؟

مامۆستا شه وکه ت دیسان عالمانه وهرامی دایه وه و گوتی:

- ئاخیر دنیا گۆراوه و ده بی نووسینیش بگۆرئ بۆ چه شنیکه تازه. گولزار خانم زانیی که ئه ویش رهنگه له و وشه بیسه روبه رانه ی به کار هینابن. بۆیه گوتی:

- خو وه لاقه ینا دنیا گۆراوه و ده بی نووسینیش پیشتر بکه ویت، به لام نه ک له خویانه وه. ئه و که سانه له خویانه وه وشه و که لیمه یان دروست کردبی و به که یفی خویان که سه ر له خوینه وار ده شیوینی و

دهبیت بۆ یه کیک بگه ریبیت تاوه کو لیبی بپرسیت که مه عنای ئه و که لیمه  
و وشه چیبیه؟

ئه حمهد بهگ هاته قسه و گوتی:

- هه مووی هه روای لی هاتوه. ئه ی بۆ باسی ئه و شیعره  
سه روپۆته لاک شکاوه تازانه ناکه ن؟ بروتان بیت له و رۆژانه دا شتیکم  
خوینده وه له و بابه ته تازانه که پیبی ده لیب شیعر، هه سه رم سوور  
ما. هه ر ئه وه نه بوو بلبیت بامی خوینی رۆژه، کووله که ش چووته  
حه پسخانه وه، مه سینیه ی مالی دراوسیکه مان دلی زۆر ته نگ بووه  
بۆیان.

هه موویان به شیعره که ی ئه حمهد بهگ ده ستیان کرد به پیکه نین و  
که وتن به گازی پشتدا و گوتیان ئه مه چ بوو؟

ئه حمهد بهگ به دهم پیکه نینه وه گوتی:

- وه لا به قه بری باو کم شیعره که ئه وه نده فه رقی نه بوو له گه ل ئه مه ی  
من. بگه ر ئه مه ی من زیاتر ئینسان لیبی تی ده گات. له هه مووشی  
خۆشتر ئه وه یه که هه رکه س هه ستا و دوو سی دیری له م بابه تانه  
نووسی، ناوی ده بیت به ئه دیب و نووسه ر و شاعیر. ئه و رۆژه کاک  
به کر له ولات گه رابوو وه، ده یگوت رۆژ نییه به چه نده ها کتیب له م  
جۆره نووسین و شیعرانه بلأو نه بیته وه. به لام به خوا هه ر له ویدا

دهكهون و كهس هر تاقهتي نيه سهريشيان بكات. جهماعهت بهم  
قسه و باسانه سهري خويان قال كردبوو، ههنديكيان چاويان  
چووبوو سهريهك، ههنديكي تر ههستان چوون بو دهست به ئاو  
گهيانن و دهستشتن. ههزيان دهكرد كه كاتهكهيان بهرنه سهري.

دواي ماوهيهك زهنگه بچكولهكهي بهردهميان لبي دا و گوتي:

پشتينهكانتان ببهستن، وا فرۆكهكه دادهبهزيت، گهيشتين.

ههمويان دليان خوش بوو و لهگهله خهلكهكاني تر كهوتنه خويان.

گولزار خانم كتيبهكاني دايهوه دهستي ماموستا شهوكهت و گوتي:

- ئوخهي، باسي شيعر و كتيب سهرقاليان كردين، شكور هر به

خوشمان نهزاني كهوا گهيشتين.

ئينجا كهوتنه پشتينهستن و باسي ئهوهي ئاخو چهند لهو جزيرهيه

بهند دهبن؟ دهبي كي بيانباته لاي دهريا و پاپورهكه؟

دكتور عادل گوتي:

- به قسهي كاك شيرزاد، له بهردهمي فرۆكهكه دادهبهزين، خهلك

لهوي چاوهريمان دهكات و ههموو شتيكمان پي دهلين. تو جاري با

دابهزين، خوا گهورهيه.

كات پاشنيوهرو بوو، بهلام لهبهرفهري سعات درهنگتر بوو.

جزيرهكه لهو بهرزييه و له فرۆكهكهوه زور بچكوله ديار بوو.

ئەوانەى لە پەنچەرەكەوہ سەیریان دەكرد، سەریان سوور مابوو كە  
چۆن ئەم فرۆكەىە دەتوانیت لە سەر ئەم جزیرە بچوو كە دابەزیت؟  
ژنەكان بە یەكتریان دەگوت پەنا بە خوا دەلئیت ئیستە لە ناو دەریاكە  
دەنیشیتەوہ. ئیتر وردەوردە فرۆكەكە خەرىكى دابەزین بوو، بە  
دەورى جزیرەدا دەخولایەوہ، دیمەنى ئەو دەریا و ئەو جزیرە خپە  
سەوز و شاخاوى و جوانە یەكجار دلفرین بوو. ئاخىرى كە دابەزین،  
سەیریان كەرد هیچ ئەو جزیرەىە ئەوئەندە وا بچوو كە نەبوو وەكو بۆى  
دەچوون و ئەمە ھەموو دەشت و ھەموو شەقامى پان و بەرین و  
گول و گولزار و باخە و ئوتومبیل فرکوهوپیانە، خانوو و مال و  
خەلكىكى زۆر بە جادە و شەقامەوہن. دابەزین و شتەكانیان  
وەرگرتەوہ، سەیریان كەرد نە كەس چاوەرپیان دەكات و نە كەسیش  
ھەر ھات بە لایانەوہ و چوونە دەرى، وایان زانى كە لە دەرى  
كەسێك بۆیان وەستاوہ و چاوەرپیان دەكات. ھاتنە دەرىشەوہ كەس  
نەبوو و ھەر خەلك بون سواری تاكسى دەبوون و دەرپوشتن.  
یەكێكان گوتى:

– باشە ئیمە ئیستە بۆ كوئى بچین و لە كى پەرسین؟ بە تاكسى بلین  
بمانباتە كوئى؟

دكتور وىستى خوئى بكات بە چاوساغان، گوتى:

هەر ئیستا دەچم لەم لیپرسراوەی فرودگاکی دەپرسم و  
دەعوەتنامەمانی پیشان دەدەم.

دکتۆر بەرەو لای لیپرسراو چوو. تا ئەو چوو و هاتەو، ئەمانی  
تریش کەوتبوونە قسە و ورتەورت.

ئەحمەد بەگ لە دلی خۆیدا گوتی:

- نەمگوت شیرزاد قسەکی گەرە دەکات و وا دەزانێ هەموو شتیکی  
بە فیشال و قسەکی ئەو دەبیت.

گولزار خانمیش هەناسەیهکی هەلمژی و هەلرشت، لەبەر خۆیهوه و  
بێ ئەوهی کەس گوێی لێ بیت، گوتی خۆ بە قسەکی شیرزاد بوایە،  
ئێستە هەر یەکیکمان بە کۆلی یەکیکەوه دەبووین.

مامۆستا و خاتوو نەزیر و سەیفەدین هەریەکەیان قسەیهکی کرد.  
دکتۆر گەرایهوه لایان و گوتی: بڕۆن زۆر ئاسانە، خەلکی دیکەش وەکو  
ئیمە بۆ ئەوئ دەعوەت کراون. بەرنامەکی وایە کە لە بەر دەرگا سواری  
تاکسی بین و بچین بۆ ئوتیل و لەوئ لەو ئوتیلە نان بخوین و پشوو  
دەدەین. بۆ سەعات شەش دەرۆین بۆ ئەسکەله تا سواری پاپۆر بین.  
ئەمشەو لە پاپۆردا دەبین، بەیانی سەعات دەهگەینە (ئەسینا) و  
لەویشەوه دەمانبەن بۆ ئوتیل و لەوئ هەموو شتیکیان پێ دەلین.

ئەحمەد بەگ وتی:



- ئەى باشە بۆ پارە چى بکەين؟ له کوى پارە ورد بکەينهوه؟  
بيگومان ليرهش و له ئوتيليش بانک ههيه، با بچين.

دکتور گوتى:

- پارەمان ئەوهنده ناويت. ئوتيل و خواردن هه مووى له سهه حسابى  
کونفرانسه کهيه.

سواری تاکسى بوون و دواى بهينىک گهيشتنه بهردهم ئوتيلىكى پينج  
ئهستيرهى زور ناياب. چوونه ژوورى و دواى ئەوهى کاغهزى  
دهعهته کهيان پيشانى لپرسراوى ئوتيله که دا، ئەوانيش بردياننه سى  
ژوور. دوو پياوه سهلته که، دکتور عادل و سهيفهدين، له ژوورىکدا،  
ئهحمهه بهگ و گولزار خانم ژوورىک و ماموستا و خاتوو نهزيريش  
ژوورىک. ژوور و ئوتيله که ئەوهنده خووش و دلگير بوون، هه  
ئينسان ههزى دهکرد نه نان بخوات و نه ئاو بخواتهوه، چونکه هه  
به سهيرکردنى ئەو ديمه نه جوانانه ئيتر تير دهبوو.

ئوتيله که له سهه بهرزاييه کى له بهردهلان و پاک و دلگير دروست  
کراوو که به سهه دهرياييه کى شينى بيسنوردا دهپروانى.

کهسيک که له ژوورى ئەو ئوتيله دانىشتايه، ئەوهنده ههستى به هيمنى  
و خووشى دهکرد که دهتگوت دوو سى ههبى قاليؤمى قوت داوه.  
شلپوهورى ئەو شهپوله بهرز و کهفاوييانه که شوين يهک دهکهوتن و

به پهله خویان ددا لهو بهرد و بهرزایانهی ئه و ناوه، دیسانهوه به پهله دهگهړانهوه ناو دهریاکه، دهتگوت کهسیک به تیلاره پوویان دهنین. نهخویندهواریشی دههینایه سهه ئهوهی دانیشیت و شیعر و گورانی بهسهه ئه و دهریا و دیمه ندها ههلبدات و بلیت. ئهوهندهی پی نهچوو هاتبونه ناو ژوورهکانیان که له دهرگاکیان درا تا بین نان بخون و ئیتر برؤن بهرهو قهراغ دهریا تاوهکو سواری پاپور بین. خاتوو نهزیر گوتی:

- به خوا ئهگهر لیم گهرین من بو خوم ئهه یهک دوو سهعاته لیره بم، هیچی دیکه ناوی، وهک پارانهوه پرووی کرده میردهکی و گوتی تو خوا با لهه ژووره خوشه پال بکهوم و سهیری ئهه دهریا جوانه بکهه. تو برؤ. که هاتیتهوه، پاروویهکم لهگهل خوت بو بینه. میردهکی که له دهست و دهم و چاو شتن بیووهوه و ههندهی ههسابووهوه، گوتی:

- کچی هیامان دهچیت، پارووی چیت بو بینم. به پیکه نینهوه گوتی: ههسته وهره لهگهلم، لیرهه مهکر مهنوینه. ئهی چا ناخویتهوه؟ به چ مهعلوم شوینی نانخواردنه کهشی ههه عینی ئهه دیمه نانه دیار نییه. خاتوو نهزیره چاری نههه، ههستا و به گالتهوه مسته کوله یهکی به میردهکهیدا کیتشا و گوتی:

- دەبا ئەمەم بۆ بکهیت، چی دەقهومی؟

ئیتیر پیکهوه چوونه دهری بۆ لای ئەوانی تر. هه موویان سواری ئەسانسیر بوون بۆ چینی خوارهوه که ریستورانهکهی لی بوو.

خواردهمهنبیهکی زۆر له سههر میزیککی زۆر دریژ به ریز دانرابوو لهگهڵ قاپ و ئەو شتانه و چا و قاوه. خهڵکیکی زۆر له دهوری کۆمهڵ بووبوون، ههریهکهی قاپی خۆی به دهستهوه گرتبوو و بۆ خوی دهبوو ههزی له چیه، بیخاته ناو قاپهکهیهوه، ئینجا بچیت له سههر میز دانیشیت و بیخوات. دیاره خواردهکانیان وهک هیی ئەوان نهبوو، برنج و گیپه و کفته و یاپراخ نهبوو، خواردنی ئەوان بریتی بوو له چهند جۆره زهلاتهیی خوش و گوشتی مریشک و گوشتی گای سوورهوهکراو و چهندهها جۆری پهتاتهی سوورهوهکراو و برژاو و هیلکهی کولاو به ساغی و پاککراوی و چهندهها جۆر کیک و شیرینی و کاستهه و محلهبی و چا و قاوه و نانی بۆر و سپی.

ههندیکی لهو کۆمهڵه خهڵکانهیی که دهوری میزنی نانخواردنهکهیان دابوو، قاپهکهیان پر دهکرد. تا دهچوونه سههر میزهکه، نیوهی دهکهوته خوارئ. هاوهنتهچی و دهتگوت له دهمی گا بهربوونه، هیی وا ههبوو دوو جار و سێ جاریش قاپهکهی پر دهکردهوه، دهتگوت ههنگی له دارا دۆزیبووهوه. دیار بوو ئەو کهسانهش ئەورووپی نهبوون و

خه‌لکی میله‌تانی تر بوون، چونکه ئه‌ورووی زۆر به ناسکی نان ده‌خۆن و ده‌زانن که مه‌عیده‌یان مه‌شکه و هه‌مانه نییه که پری بکه‌ن و گوئی نه‌ده‌نه سیحه‌ت و ته‌ندروستی خۆیان. له‌جه‌ماعه‌تی کورده‌کانیش ته‌نیا سه‌یفه‌دین زۆر زیاده‌خۆری کرد و دوو جار قاپه‌که‌ی پری کرده‌وه، به‌لام ئه‌وانی تر زۆر به جوانی و به‌ریکی، وه‌کو نه‌دی و بدی په‌لاماریان نه‌دا و شه‌رمیان لی هات که خه‌لک بۆ ورگی وا‌حه‌یای خۆی به‌ریت.

نانخواردن و چا و قاوه‌ش ته‌واو، ئیتر ده‌بوو برۆن بۆ قه‌راغ ده‌ریا و سواری پاپۆر ببن. هه‌موویان گوتیان بیگومان له‌وئ ریپیشانده‌رمان ده‌بیت و په‌نگه‌ له‌وئ چاوه‌ریمان بکه‌ن. چونکه لی‌ره پیوستی به‌ زانینی نه‌بوو و هه‌موو شتی‌ک ئاسان بوو.

دیسان سواری تاکسی بوونه‌وه و کابرا بردنی بۆ ویستگه‌ی ده‌ریایی که‌شتی. دابه‌ین و هه‌ر که‌سه جانتاکه‌ی خسته به‌رده‌می خۆی و

چاویان گێژا له‌ ده‌وروبه‌ری خۆیان، هه‌په‌سان و چاویان زه‌ق بوو. پاپۆر له‌ قه‌راغ ده‌ریاکه‌ راوه‌ستا‌بوو. ده‌تگوت شاریکی چه‌ند چینییه، ده‌رگای خواره‌وه که له‌ویوه خه‌لک و ئوتومبیل ده‌چوونه ناوی، ده‌تگوت مال و ئه‌شکه‌وتی ئه‌ژدیها و دیو و ئه‌و چه‌شنه‌ جانه‌وه‌ره گه‌وره و به‌سامانه‌ن. له‌ به‌رده‌می ئه‌و ده‌رگا ئاسنه‌ دوو ده‌روازه

ئەژدىھانەدا بە سەدان خەلک وەستابوون و چووبوونە ناو يەكەوہ.  
بەشى ھەرە زۆرىشيان كرئكار و عەمەلە و خەلكى ھەلھاتوو و باندى  
قاچاغچى بوون و قرەقرئكيان دەست پى كرذبوو، وەك مەسەلەكە  
گوتى، سەگ ساحىبى خۆى نەدەناسىيەوہ.

ئەحمەد بەگ و ھاورپئكانى و ژنەكان ھەر سېر بووبوون و نەياندەزانى  
چى بكەن و چۆن ئىستە ئەمان پئيان دەكرا بچنە ناو ئەم لىشاو و  
دەيان و ئەم جۆرە خەلكانەوہ، ھەر وەك ئەمان، لەملا و لەولاش  
خەلكى بەسەروسىما و لئوہشاوہ راوہستابوون كە بۆ ئەو كۆنفرانسە  
بانگ كرابوون. بە داماوئىيەوہ سەيرى يەكتريان دەكرد كە ئەمە چى  
بكەن و چۆن بتوانن لە ناو ئەم عەشامە زۆرەدا خۆيان دەرباز بكەن  
و بچنە ناو پاپۆرەكەوہ، ئەوہش تەنھا دەرگا بوو كە ھەموو لەوئوہ  
بچن و لەوئىشەوہ بچنە سەرى بۆ ناو پاپۆر. ئاخرى ناچار وتيان چى  
بكەين، ھەر دەبى برۆين و وا بلىين، نەشمانوئىست برۆين و  
بشگەرئىنەوہ، چۆن بگەرئىنەوہ فرۆكە؟ خۆ تاكسى نىيە بچين سوارى  
بين و بگەرئىنەوہ.

ناچار بە بۆلەبۆل و ھەپەساوى دەستى يەكتريان گرت تاوہكو لەيەك  
جيا نەبنەوہ و لەيەك ون نەبن.

پۆلیسیکی زۆر کهوتبووه ناویان، ئه‌وه‌نده‌ غه‌لبه‌غه‌لب و قیره و  
شاته‌شات بوو، هه‌رکه‌س گوئی له‌وی تر نه‌بوو.

گولزار خانم گوری دایه‌ خۆی و رووی کرده‌ می‌رده‌که‌ی و به‌ هه‌موو  
هیز و توانای قیراندی که‌ به‌شکه‌م می‌رده‌که‌ی گوئی له‌ بیت، گوئی:

- قور به‌سه‌رمان نه‌بیت، به‌ سه‌ری پیغه‌مبه‌ر (ص) من هه‌ر ئیسته  
ده‌سته‌جی ده‌مرم و ناگه‌مه‌ هیچ کوئی. ئه‌مه‌ بۆ ئه‌وه‌نده‌ ده‌قیرینن ئه‌م  
ئاگرتیبه‌ربوانه‌.

ئه‌حمه‌د ده‌ستی خسته‌ په‌نا ده‌می، ئه‌ویش هه‌ر وه‌ک ئه‌و قیراندی و  
گوئی:

- ئه‌مه‌ به‌ خیری پاسپۆرت سه‌یر ده‌کریت، لیڤه‌ و له‌به‌ر قاچاغچی و  
فرتوفیل ئه‌م هه‌موو پۆلیسه‌ش لیڤه‌یه‌.

خاتوو نه‌زیره‌ که‌ زۆر تووره‌ بووبوو و خه‌ریک بوو کراسی خۆی  
دادریت، به‌ هه‌موو هیزی قیراندی و گوئی:

- کوره‌ باوکم با بگه‌ریننه‌وه‌، کۆنفرانسی وام کاوول کرد، به‌ خوا  
باوکم من دووپیتم نایه‌ت.

دکتۆر عادل گوئی:

- ئیوه‌ ته‌حه‌مولتان هه‌بیت، هه‌ر ئیسته‌ ده‌چم داوای یارمه‌تی له‌م  
پۆلیسانه‌ ده‌که‌م و ده‌لیم نه‌خۆشمان له‌گه‌له‌ و ئیمه‌ پیرین و هه‌موو

سەرسپىن، ناتوانىن بە ناو ئەم ھەموو ەشام و قەرەبالغىيەدا تى  
پەرىن. بەشكەم چارىكمان بكن.

دكتور خۆى كرد بە ناو خەلكەكەدا، پاسپۆرتەكانى ھەمووشىانى برد  
لەگەل خۆى و گوتى: بەشكەم بە ھۆى ئەم پۆلىسەو ە خۆم بگەيەنمە  
شوينى سەيركردنى پاسپۆرت.

سەيفەدىن گوتى:

- وەلا زۆر باشە، منىش دىم لەگەلت، بە ھەردووكممان ھەر دەتوانىن  
شتىك بگەين. بە چاوترووكاندنېك ھەردووكيان لە چا و ن بوون و  
كەوتنە ناو قەرەبالغىيەكەو ە. بوو بە نىو سەعاتىك ھەر كەسيان  
نەھاتەو ە، بوو بە سەعاتىك ھەر نەبوون ديار. ئەمانى ترىش لە  
داخندا خەرىك بوو شىت ببن. دواى سەيرىان كرد وا سەيفەدىن بە  
شەلەشەل و لىو و چەناگەى ئاوسا و سەروپۆتەلاكى شىواو ەو ە  
گەرايەو ە، دەتگوت لە حەرب و غەزاو ە ھاتو ەتەو ە و ھەموو بە  
حەپەساوى چوون بە پىرىەو ە و بە بەرزى گوتيان ئەو ە چىتان  
بەسەر ھات؟ ئەو ە بۆ وا دەشەلى.

سەيفەدىن دەسرەكەى بە دەم و لىویدا ھىنا و بە بەرزى گوتى:

- كەوتم، كەوتمە ئەرزى پاپۆرەكە، ھەمووى پۆنى پيا رڭابوو، پۆنى  
مەكىنە و ئەو شتانە. ئىتر نەمزانى و خلىسكام و بە دەمدا كەوتم،

قاچیشم وا بزائم شکاوه، چونکه زور دیشی و ناتوانم لهسه‌ری  
راوه‌ستم.

هه‌موو نارحه‌تی خویان بو دهربری و گوتیان ئه‌ی کوا دکتور؟  
سه‌یفه‌دین دهستی دا له ئه‌ژنو و قاچی و گوتی:

- هه‌ر نازانم چیی لی هات، وا بزائم پاسپورته‌کانی گوم کرد.

هه‌موو کیشایان به دهستی خویان و به په‌رۆشه‌وه گوتیان:

- چیی؟ پاسپورت ون بوون؟ ئه‌ی باوکه گیان ئینجا چی بکه‌ین؟ ئه‌ی  
بوچی نه‌چوو بو لای پولیس. خو ئه‌و گوتی ده‌چمه لای پولیس و  
داوای یارمه‌تیان لی ده‌که‌م.

ئه‌وان له‌م قسه‌ و باس و دل‌کوئینه‌دا بوون که سه‌ری دکتور له  
دوره‌وه و به دهست راوه‌شانده‌وه دهرکه‌وت و ئیشاره‌تی ده‌کرد که  
وه‌رن، تاوه‌کو ئیوه نه‌یه‌ن، پاسپورت مور ناگریت و نایه‌لن سوار بن.  
باش بوو دکتور هه‌موو پاسپورته‌کانی به ده‌سته‌وه بوو و له‌وه  
ده‌چوو دۆزرا‌بنه‌وه. جه‌ماعه‌ت که‌وتنه‌ خویان و هه‌ر که‌سه جانتاکه‌ی  
راکیشا و هه‌لگرت سه‌یفه‌دین نه‌بی‌ت که له‌به‌ر قاچی به هیچ جوړیک  
توانای ئه‌و کاره‌ی نه‌مابوو. له‌په‌ر زه‌لامیک هات به لایه‌وه که دیی وا  
قاچی شهل بووه و ناتوانیت جانتاکه‌ی هه‌لگریت، هاته لایه‌وه به  
عه‌ره‌بیه‌کی سه‌یر که له مه‌غریبی ده‌چوو، گوتی:



- یارمه تیت بدهم؟ من چه مالم.

هه موویان پنیان خووش بوو، گوتیان ئه ری وه لا خیرت بنووسیته و په لاماری جانتای سه یفه دینی دا و جانتای گولزار خانمیشی خسته سه، چونکه ره وره وه یه کی بچوکی پی بوو. کابرا پتشیان که وت و گوتی دوام بکون بو لای لپرسراوی پاسپورت. هه موویان چوون و که وتنه ناو قه له بالغیه که که هه ندی سووک بو بوو. دهنگیش باشتو بوو بوو که له پیر سه یریان کرد نه کابرا و نه جانتاکان دیارمان. هه موو پرته پرتیان پی که وت، به تاییه تی سه یفه دین و گولزار خانم. سه یفه دین له سه ر پاسپورت رانه وه ستا و که وته په له قاژی و راکردن و هانا بردن بو پوولیس، به ئیشاره ت و سویدی ئینگلیزی و کوردی تیکه لکردن که به شکم پوولیسه یونانیه کان تی بگن که هه ندی ئینگلیزیان ده زانی و ده بوو بزنان له بهر ئه وه ی ئه و شوینه جیی گه شت و سه یرانکه ری جوراوجوری میله تان بوو، به تاییه تی ئه ورووی که له تاو زستان و به فر و باو بارانی ولاته کانیان رایان ده کرد.

سه یفه دین به ده ست و به دم و چاو به شه له شه ل و به بی گویدان به ئیشی قاچی، هه ر په لاماری ئه م و ئه وی دها و وای ده زانی کابرای

حه مالن، كه چى ئه و هه ر وهكو به فر توايه وه و گوم بوو، سه يفه دين به  
په رۆشى و شپرزهبويه وه به هه وليرى و كوييانه ده يگوت:

- چما هه ر ده مزانى دهم و چاويشى چۆنه و چى له به ردا بوو؟  
ئه من قهت وا بيده سه لات نه بوويمه، ئه مه بۆ ئه مرۆ وام لى به سه ر  
هات؟ خو هه ر چيه كم هه يه، له ناو ئه و جانتايه دايه. ئه ي ئه من له  
كۆنفرانسه كه ي چى له به ر بكه م.

گولزار خانميش له ناو قاوقريشك و پاله په ستوى خه لكى ده رووبه رى  
له به ر خو يه وه ده يگوت:

- ده بللى من بۆ جانتا كه مم دايى، ده با خو م رام كيشايه، هه رچه ند  
قورسيش بوو، به لام با هه ر به خو م بوايه. ئىسته من چى بكه م؟  
هه رچى جله باشه كانم هه يه، له وي دان، به خي رى تا وه كو رۆژى  
كۆنفرانسه كه بيكه مه به رم بۆ دواى كۆنفرانس واوچۆنى وا برئيت.

ئه حمه د به گى مي زديشى به توندى پيى گوت:

- مالت كا ول بيت بۆ دوو سى رۆژ ئه و جانتا زله ت بۆ چ بوو،  
ده چووى بۆ سه فه رى جزيره ي واق واق؟ بۆ سه فه رى هه ج و مه كه و  
مه دينه؟ ئه م هه موو كه لوپه ل و جله ت بۆ چ بوو.

ئه ويش به توورده بوونه وه وه رامى ده دايه وه و ده يگوت:

- من چووزانم و امان به سهر دیت و دهکه وینه ئەم رۆژە؟ بۆچی  
غەبیم پێ بوو. ئەگەر دەزمانی، بە خوا هەر له لهندهنوه تاوهکو ئیره  
ئالتونيان بۆ هه لپرشتبام، پیم نه دههات.

پاسپۆرت تهواو بوون و وهگریران. ههیه سهیفه دینیشیان وهگرته وه.  
ئهگه رچی دکتۆر و مامۆستا چووبوون به دواى کابرای هه مالدا  
بگه رپین که له بهر قه ره بالفی و ماندویتی و هه په ساوی هه  
نه شیانه زانی کتیه و چیه له بهردا بوو.

ئوه ندهی پێ نه چوو له دووره وه سهیفه دین و دکتۆر گه یشتنه لای  
ئهحمه د و دوو ژنه که ی که به دیار جانتای خویان و ئهوانی تره وه له  
په نایه کدا راوه ستابوون. هه موویان به په رۆشه وه هه ره له دووره وه  
پرسییان چی بوو و چیتان کرد؟

- سهیفه دین قیراندی و گوتی:

- دۆزیمان وه دۆزیمان وه، تاوه کو هاته نزیک دکتۆر گوتی: وه لا  
جانتا کانمان دۆزییه وه، کابرای قوربه سهر له ناو کۆمه له جانتا کانی  
خه لکی دانابوو له لای پیتلیکه ی سه رکه و تنه سه ری.

سهیفه دین به به زییه وه که وه گوتی:

- ئەو نه گه به ته هه ره ناشزانم چیه لئ هات و چه ند فلسیکیشمان  
نه داین.

خاتوو نەزىر پىرسىي: ئەي شەۋكەت چىيى بەسەر ھات؟ يا رەبىي  
شكۈر كە جانتاكانتان دۆزىيەۋە.

دكتور گوتى:

- مامۇستا شەۋكەت بە ديار جانتاكانەۋە ماىەۋە، دەي زوو بكن،  
ھەستىن با ئىتر بېرۈين و سەر كەۋين، وا دەنگىشيان دا، ئىتر ئەۋەندەي  
نەماۋە كە كەشتىيە كە بكەۋىتە رى.

ھەر كەسە پەلامارى كەلۈپەلەكەي دا و شوينى دكتور كەۋتن،  
ھەر چەندە قەرەبالغىيە كە سووك بووبوو، ھەموو سەر كەۋتوۋنە  
سەرى بۇ چىنى دوۋەم، بەلام ھىشتا ھەندى جار ھەر توۋشى  
پالەپەستۇ دەھاتن، بە تاييەتى لاي پىپلىكانەكان.

تا گەيشتە لاي پىپلىكانەكان، خاتوو نەزىرە دوو جار خلىسكا و  
خەرىك بوو بە دەمدا بكەۋىت، بە تاييەتى كە پىلاۋەكەي لە پاژنە  
بەرزەكان بوو كە ھەر بۇ چوۋنەمالان و سەر دەعوەت و ئەو جۆرە  
شوينانە بە كەلك دەھات، نەك بۇ سەفەرى وا كە پاكەپاكە و  
رۈيشتىنى زورى بە پى دەۋىت. بەلام خاتوو نەزىرە تازە ئەو پىلاۋەي  
كېبىوو و گوپى نەدەدايە تەمەن و لۆمە و تانەي كەس، ئەۋەي  
دەكردە بەرى و پىي كە خۆي ھەزى پى دەكرد، ھەر چەندە ھەندى  
جار ئەو ھەزانەي زور زەق بوون بۇ تەمەن و عومرى ئەو، تاۋەكو

نزیکتیرین که سیش له دەر وونی خۆیدا گالتهی پی دهات، تاوهکو  
 چهندها جار له گه‌ل کچه گوره که شیدا که به‌شوو بوو و مندا‌لدار  
 بوو، ده‌بوو به مشتومریان له‌سه‌ر ئه‌و جو‌ره خۆرازانده‌وانه‌ی،  
 ئه‌ویش گوئی نه‌ده‌دایه کهس و دلی زۆر ته‌ر بوو. که خه‌لک چه‌ند دلی  
 ته‌ر بیته، هیچ نه‌بی ده‌بی وا له خۆی نه‌کات که بیته جیی لومه و  
 تانه‌ی کهسانی تر، ئه‌گه‌رچی له ئه‌وروپا پیریژنی وا ده‌بینریت که  
 پشتی وا چه‌ماوه‌ته‌وه خه‌ریکه لووتی به‌ر ئه‌ژنوی بکه‌ویت، کهچی به‌و  
 حال و چرچی و لۆچی و داماوویه‌وه هیشتا لچه‌که‌ی سوور ده‌کات و  
 دوو ته‌پۆلکه سووراویش له سه‌ر روومه‌ته‌کانی داده‌نی و کهسی به‌و  
 حاله‌وه بیانینی، به‌زه‌بیان پیناندا دیته‌وه و ده‌لین تو خوا دلیان به‌وه  
 خۆشه‌ چه‌ند رۆژیکیان ماوه، ده‌با وا بکه‌ن. به‌لام خاتوو نه‌زیره پیری  
 وا نه‌بوو و هیشتا به‌گو‌ر و هیز و توانا و لینه‌توو بوو، ته‌مه‌نی نزیک  
 شه‌ست بوو، کهچی هه‌زی ده‌کرد جلی کچۆله‌ی بیست سالانه له به‌ر  
 بکات. بۆیه ئه‌و رۆژه به‌ ده‌ست ئه‌و پیلاره‌وه پاژنه به‌رزانه‌یه‌وه  
 دامابوو.

هه‌رچۆنیک بیته، جه‌ماعه‌ت خۆیان ده‌رباز کرد و به‌هه‌نکه‌هه‌نک  
 شوین یه‌ک که‌وتن، جاننا و که‌لوپه‌له‌که‌یان سه‌ر خسته سه‌ری، چونکه  
 پیللیکه‌که‌ش زۆر ناله‌بار بوو، هه‌مووی ئاسن بوو و ته‌سکیش بوو،

ئەگەرچى پاۋرەكە رېگەي تىرى ئاسانتىرى ھەبوو، بەلام نەتدەزانى كە  
بۆچى ھەر دەبوو خەلك ھەموو لەوئوھ بچنە ژوورئ.

گەيشتنە سەرى. سەرى چى؟ ئەو خەلكانەي لە خواری بەسەر يەكدا  
ھاتبوون، بەشى ھەرەزوریان لەو ھۆلە گەورەيەي سەرى بە كۆمەلى  
راوہستابوون و تىك خزابوون، كەسايەتییە ناسراوہكان كە بانگ و  
دەعوەت كرابوونە ئەم كۆنفرانسە، ھەموو داماو و لە سەر جانتا و  
كەلوپەلەكانیان دانىشتبوون و ھەرچى ئەوہى ریزی گرتبوو لە  
بەردەم لىپرسراوانى وەكو دەلین (ئىستعلامات)ى كەشتییەكە و ھەر  
وەكو ھىي ئوتیلەكان كە لە لای ئەوانەوہ كلیل وەردەگىرى بۆ  
چوونەناو ژوورەكان، ھەموویان باندی قاچاخچییەكان بوون، ئەوانى  
تر بە ھىچ جۆرى توانای ئەوہیان نەبوو كە پىشيان بکەون و بچن  
كلیل وەربگرن و برۆنە ژوورىك و شوینىك و ھەندى پشوو بەدن، بە  
تایبەت پىرەمىرد و پىرەژنى وایان تىدا بوو ھەر خەرىك بوو بە پىوہ  
رۆحیان دەر بچىت، ئەوہندە ماندوو و ھىلاك بووبوون.

گولزار خانم كىشای بە خۇیدا و گوتى:

- ئاھ قور بە سەرى باوكى باوكم، خۆ وتمان ئىتر تەواو، وا دەچىن  
دادەنىشىن، كەچى سەرىكە، سەىرى ئەم جەھەنمەي ئىرە بکە.

ئەوانى تىرىش ھەر سېر بووبوون و ھەركەسەيان لە دلى خۇيدا و  
لەژىر لىوھوھ نارەزايى و توورەيى خۇى دەردەبېرى، ھىي وايان  
ھەبوو بە بىئومىدى دەستى بە دەستدا دەدا و دەيگوت:  
- وەلا بۇ خۆم ئىتر ھەر لەم پەنايە دادەنىشم.

ژنەكان كەوتنە چرپەچرپ:

- كچى دايكم لە رىي خودا، لە كوئوھ بچينە ھەمامىك سەرنائويك، خۆ  
خەرىكە بەرمىزەلدانمان دەتەقى، ئىوارە بوو لە ئوتيلەكە، وا ئىستا شەوھ.  
ئەو خەلكانە كە بۇ كۆنفرانسەكە ھاتبوون، كە نەوھەد سەد كەسىك  
دەبوون، وردەوردە بە سەيركردنى يەكتىرى لەيەك نزيك بوونەوھ و  
كەوتنە بۆلەوخوتە و باسى ئەم كۆنفرانسە سەيروسەمەرەيە. لە ناو  
ئەو كەسانە چەند ژن و پياوى ئەمەريكايان تىدا بوو، چەندىن پياوى  
گەنج و پىرى سویدی، لە ھەموويان سەرنجراكىشتەر، ھەندى پياو و  
گەنجى ئىرانى بوون لەگەل چەند ژنىكى لەچكەسەر، يەكىيان جانتای  
دەستى كردهوھ كەلوپەلى فشارپىوانى خوینی دەرھینا و كەوتە فەحس  
و فشارپىوانى كچە گەنجەكەى لەگەليان بوو. ديار بوو لە زمانى  
فارسى گەيشتن، ئەمانىش كەوتنە سەلام ئاغا و سەلام خانم لىيان، بە  
تايبەتى دكتور عادل پىش ھەموويان كەوت و چووھ لايان و گوتى:  
- من دكتورم، دەتوانم يارمەتيتان بدەم ئەگەر موشكىلەيەكتان ھەيە.

دکتوره ژنه که سوپاسی کرد و گوتی:

- ئەم کچه زۆر تیک چوو و بوورایهوه و فشاری خوینی بهرز بووهتهوه، ئیمه پیش ئیوه به فرۆکهیهکی تر له هۆلندهوه هاتووین، ئەمانی تریش نازانم له کوپوه هاتوون.

خهریک بوو بۆ دوو سهعاتیک دهچوو که ئەمان بهو حالهوه راوهستابوون، نه بهریان دهکهوت بچنه پیشهوه بۆ لای لیپرسراو، نه کهس هەر دههات به لایانهوه بلی چیتانه. ئیتر بیزاری و نارپههتی خهریک بوو بگاته ئهوپهری که خاتوو نهزیره پریاسکهکهی دهستی دایه میردهکهی و خۆی گورج کرد هەر وهک بچیت بۆ زۆرانگرتن و پهلاماردانی دوژمنیکی سهرسهخت که گوپی دایه خۆی بی ئهوهی کهسیش ئاگادار بکات، وهک گولله و برووسکه و به ههموو هیزی پالی بهو خهلهکهوه نا، ئەوانهی پیزیان گرتبوو، هەر قپه و شاتهیان بوو لهگهڵ مامورهکانی ئهوی. پالی به ههموو کهسهوه نا و گوئی نه دایه جنیو و پالپیهنان و ههموو شتیک تاوهکو خۆی گه یانده لای لیپرسراو. کاغزی دهعهوت و پاسپۆرت و ئەو شتانهی گرت به دهستیوه و به توورپهبوونیکی زۆرهوه برديه بهردهمی مامورهکه و قیراندی بهسهریدا و گوتی:



- ئەو چىيە؟ ئەم جەھەنم و ناو ئاگرە چىيە؟ ئىمە لە كىن خۇمان لەسەر دەعوەتتىن و حكومەتى يۇنانى ھەموو كارەكانى بۇ كر دووین و قەول بوو خەلك بىن و رى و جىمان پىشان بەدن. ئىمە لە سەعات ھەشتى بەيانىيەوہ لە ناو تەيارە و فرۆكە و تەكسىدا بە رىوہىن، يەك دوو كەس لە ميوانەكانى دەولەت خەرىكە ھەر ئىستە دەمرن، نەخۇشى دلىان ھەيە. كە حالتان وايە، بۇچى بە خەلك دەلین وەرن. پاپۇر كەى وايە؟ ئەمە قەبرە، پاپۇرمان ديوہ خۇشتىن شوپنە و جىي كەيفە، شتى وامان قەت نەديوہ و نەبىستوہ.

خاتوو نەزىرە كە سوور ھەلگەرابوو، دەستى دەلەرزى و دلى پەلەپەلى دەكرد، لە توورەيىدا وای لى ھاتبوو كە ئەگەر پىي بكارايە، كابرانى لىپرسراوى دەدايە بەر چەپۆك.

خاتوو نەزىرە لەسەر قسەكانى رۇشت و گوتى:

- بۇ ئەم ھەموو خەلكە دوو كەس دانىشتون و رايان دەكەن؟

دوو كابرانى ناو كۇشكى كارەكەيان بە حەپەساوييەوہ سەيرى خاتوو نەزىرەيان دەكرد. يەككىيان بە ئىنگليزيەكى ھەندى شىر قىراندى بەسەريدا و گوتى:

- بەس بقىرپنە، ستۆپ.. ستۆپ. ئەوہ چىتە ئەوہ بۇ وا دەكەى؟ ھەر ئىستە پۇلىست بۇ بانگ دەكەم.

خاتوو نه زيره به هه لچوونیکه وه وهرامی دایه وه که ده می گوئی  
نه ده کرد له تووره ییدا گوتی:

- تو پۆلیسم بۆ بانگ ده که ی؟ وه لا من ئیسته ته له فون بۆ سه فارهت  
و حکومهت و لیپرسراوی حقوقی ئینسان ده که م که ئیمه بۆ سه  
ده وه تی ئه وان هاتووین.

که کابرا گوئی له و قسانه بوو، هه ندی سست بوو و که وته قسه ی  
نه رم و گوتی:

- تو هه موو ئه م خه لکه ده بین ی؟ ئه وه تا ئیمه هه ر دوو که سین. دوینی  
و ئه مپۆ هه ر ته عتیله.

ناوی دوو سی جه ژنی بچووکی گوت، جه ژنی ئه یسته ر و جه ژنی  
چی، گوتی بۆیه وا هه موو شتیک شیرازه ی پساوه و وای به سه ر  
هاتوه.

خاتوو نه زيره گوتی:

- ئیمه هه قی ئه وان هه مان نییه که تو باسیان ده که ییت، ئیمه شوینمان بۆ  
گیراوه له م پاپۆرده و ژوورمان هه یه و ئه مه ژماره ی ژووره کان.  
یه کیک له کابراکان سه یری هه ندی کاغه زی به رده می خو ی کرد که  
دیار بوو پێیان گوترا بوو که ئه و خه لکانه دین و هه ر زوو ژووریا ن  
بۆ گیرا بوو، به لام زۆریی ئه و هه موو که سه ی که به شی هه ره زۆریا ن

خه لکی قاچاغ و هه لهاتوو و بیکاره بوون له گه ل قاچاغچیه  
سه ره کییه کان و ئه وان وهک باندی مافیا وابوون له سه ره ئه و قه راغ  
ده ریا و سه ره سنوورانه بو ده ربازکردنی خه لک به پاره و دیاریش  
بوو که له ناو ئه و چه شنه کار به دهستانی حکومه ته کانی ئه و شوینانه  
شه ریک و هه مکار بوون، هیچ کهس و هیچ پۆلیسیش نه یانده توانی  
به ره به لیشاوی هاتنیان بگرن، چونکه له هه موو شوینیک شه ریکیان  
هه بوو.

خاتوو نه زیر و کابرا دیسان به پالپه ستو و زهحمهت خوینان گه یانده  
لای ئه وانى تر، میرده که ی تووره بووبوو و هه ر ئاگری ده کرده وه.  
ئه وانى تر خاویان ده کرده وه. پئیواره ئیرانى و ئه مه ریکی و  
سویدییه کانیش هه ر که سیک شتیکی ده گوت که خاتوو نه زیر و کابرا  
گه یشتنه لایان.

کورده کان کللی سی ژووریان درایی، به وانى تریش درا و کابرا  
پاسپورت و کاغه زه کانی بردن و له گه ل دوو کهسیان چوو ئیشی  
ئه وانیش جیبه جی بکات. هه موویان له دلئى خویناندا دوعایان بو خاتوو  
نه زیر کرد. میرده که ی که ئه وسا تووره بووبوو، دوو سی ئافه رین و  
ده ستخویشی بو کرد له گه ل ئه وانى ترا.

گولزار خانم دهستی دایه که لوپه له کانی خوئی و به دهم ئه و کاره یه وه  
گوتی:

- ئا خوشکم ره بی مالت ئاوا بیته، به خوا ئازایه تیی تو نه بوایه،  
تاوه کو سبه یینیش هر لیره ده ماینه وه.

خاتوو نه زیر هندی سه روپوته لاکئی خوئی ریک خست و کهوتنه  
شوین یه ک بو ئه و شوینه ی کابرا پیی گوتن. دیسانه وه سه  
پینلیکه یه کی تر کهوتنه وه. خاتوو نه زیره سه رکهوته سه ری و به  
هه نکه هه نک جانتا که ی به دوا ی خویدا راکیشا و گوتی:

- ئه ی چوئن، به خوا برا ئه وه نده تووره بووم و له رزیم و دلم  
په له پهلئ کرد، به مه رقه دی ئه و غه وزی گه یلانییه، پوحم به قوربانئ  
بیته، ئه وه نده تووره بووبووم، گوتم هر ئیسته ده کهوم و  
هه لئاستمه وه و دلم راده وه ستیت، چونکه ئه مه حال نه بوو، سه عاتیک  
دوان سیان، له خواره وه هر عه ینی به زم، به هه زار قوربه سه ری و  
کهوتن و خلیسکان و ونبوون و جانتا ونبوون، تاوه کو گه یشتینه  
سه ری، که چی وه ره لیره ش وایته، ده ئه مانه به خیری ولاتن و  
خاوه ن ده ولته و سه فیر و سه فاره تن، ئه گه ر ئیمه ی کوردی  
به دبه دخت هر چاره ک چاره کی ئه م جووره ولاتانه سه ربه خوئی و  
سه ربه ستی و هه ق و مافمان هه بوایه، ئیتر به خوا له هه موویان

پیشکەوتوو تر دەبووین. کورد بەو چەند سال و لەتە و بەو ھەموو ھەرەشە و گۆرەشەییە حکومەتەکەیی بەغدا و بەو ھەموو شەری ناوڤ و براکوژییە ھێشتا لەو شوێنانەیی کە پێیان دەلێن دەولەت و ھەلا ھەلا، باشتەری.

مامۆستا شەوکەتی میزیدی ھاتە قسە و بۆی تەواو کرد و گوتی:

- ھەر لێ گەڕی، بە خوا ھەرەشە و گۆرەشەش قەیناکا، ھەر ئەو شەری ناوڤیە نەبویە و ھەموومان وەکو یەکەم جار یەکدە و یەک بووینایە، بزانی ئێستە ئەو کوردستانەمان نەبوو بوو بە ھەشت؟ بەلام ئاخ نازانم بۆچی کوردەکان و سەرۆکەکانیان ئەوھیان لە بیر نییە کە کورد چەند بیکەسە و ئەگەر خۆیان پستی یەک نەگرن، دوژمنەکانیان ھەروا تەپل و توپینیان پێ دەکەن. ئەم دەکەن بە گزی ئەوی دیکەدا ئینجا ئەگەر یەکیکیان نەما و لەناو چوو، ئینجا بە ئاسانی ئەو لایەیی تریش لەناو دەبن. ئاخ، ئاخ خۆزگە قەت کوردەکان ئەوھیان لە بیر نەچوایە.

دکتۆر کە لە دوایانەو بوو، لە دلی خۆیدا گوتی:

- جاری لیمان گەڕین با بگەینە پەنایەک و پشوویەک بدەین.

ئینجا مامۆستا شەوکەت و خاتوو نەزیرە ژووری ۲۲۵ و ئەحمەد بەگ و گولزار خانم ژووری ۲۳۰ و دکتۆر عادل و سەیفەدین پیکەو

ژووری ۲۳۴ یان وەرگرت. هەر کوتومت دتگوت له ئوتیلن، ژوور به تهنیشت یهکهوه و رارهو و دالان و هوّل و هه موو شتیک. ماموستا شهوکهت و خاتوو نهزیره چوونه ژووری خویان. ژووری گولزار خانم و ئەحمەد بهگ ژووریکه گهوره بوو، دوو کورسیه نوستیان تیادا بوو لهگهّل همام و تهوالیت و دهستشوریکه خنجیلانه، ههروهها سههۆلبهندیکی بچکولهی تیادا بوو که ئاو و بهفر و کۆکا و ئاوی میوه و ئەو شتانهی تیادا دانرابوو. خوارووی ژوورهکهش دوو تاک قهنهفه و دوو سئ کورسیهشی لئ بوو لهگهّل میزیکه ناوهراست. ژوورهکه دوو پهنجهرهشی ههبوو که دهیروانی به سههه بالکونیکه خری دووردریژ که به دهوری ئەو پاپۆر و کهشتیهه دا هاتیوو وهکو پشتین و لهویشهوه دهریا و دهرهوه دیار بوو و پهنجهرهکانیش پهردهیهکی ئەستووری باشیان پیوه کرابوو.

گولزار خانم و خاتوو نهزیره ههه وهک بوراوه خویان بهردایه سههه جیگهکان و بهدهم بۆلهوخوتهوه له ژوورهکانیان دانیشتن. که له دهرگاکهیان درا، هه مووی هیشتا نیو سهعات نهبووبوو گهیشتبوون.

ئەحمەد بهگ چووه بهر دەرگا و گوتی: ئی ئی ئەوه کتیه؟

سهیغهدین بوو و ههندی به پهروشهوه گوتی:

- ئەحمەد بەگ، دەبن بېرۆينە خوارەو، رېستورانەكە لە دواى سەعات  
هەشت و نيو ئيتىر دادەخريت. بۆيە دەبن بين تاوەكو نان بخۆين،  
پارەشى ناويت، هەر دەعوەتنامەكە پيشان دەدەين و دەچينە ژوورى.  
ئەحمەد بەگ پيش ئەوہى وەرامى بداتەو، لە دلى خۆيدا گوتى: مالت  
ئاوا بىت. ئەوہ كەى گەيشتى و چ زوو ئەم ھەموو دەنگوباسەت  
بيست. دواى ئاورى لى دايەوہ و گوتى:

- بە خوا كاكە سەيفەدين ئەوہندە ماندوو و بيتاقەتم، پەنگە ھەر  
نەتوانم بىم، ھەر ھىچيشم پى ناخورىت.  
گولزار خانم لەويۆہ ھاوارى كرد و گوتى:

- ئەگەرچى خەرىكە شىت دەبم بۆ پيالەيەك چا، ئەوہندە سەرم ژان  
دەكات، بەلام بە خوا ھەموو كەشتىيەكانى يۇناشيشم لەسەر تاپۆ  
بەكن، ھەنگاوم لەم ژوورە نايەتە دەرەوہ تاوەكو دەگەينە جى.  
سەيفەدين ھەر لە بەر دەرگاكوہ لەگەل ئەحمەد بەگ پىكەوہ  
راوہستابوون، بە گەرمى و بەپەرۆشەوہ قسەى دەكرد، دەتگوت نە  
باى ديوہ و نە باران، بەو لىتو و دەم و چەناگە ئاوساوہوہ و بەو  
قاچە شەلەوہ ئەوہندەى پەلە بوو كە بپوات نان بخوات، چونكە  
نەوسن بوو و زورى حەز لە خواردن بوو، گوتى:

- کوره کاکه بین باشته ره. له ئیسته وه تاوه کو به یانی زورتان برسی ده بیت. خو شار نییه بچیت شت بکریت و بخویت. له که شتی و پاپورداین و له ناوه راستی ده ریاداین، وا که وته ریش، ئه مشه و تاوه کو به یانی له ناو ده ریادا به ریوه دهن، ئیتر تاوه کو به یانی نه نان ههیه و نه هیچ، چونکه ریشتورانه که داده خریت تاوه کو هه شتی به یانی، ئه وسا ده توانین برۆین نان بخۆین. سه عات ده ش ده گهینه جی.

ئه حمه ده به گ ناچار بوو له گه لی بروت، به لام گولزار خانم نهیتوانی و خه ریک بوو گیش بیت. چونکه پاپوره که که وتبووه ری و هه ندی بایه که ش قایم بوو، بۆیه له بهر شه پۆلی به هیز و به گور که وتبووه هه لته که هه لته که و به رزبوونه وه و نزمبوونه وه. خاتوو نه زیر خوئی گورج کردبوو. ئه گه رچیش گوتبووی که ناچیت و هیچ ناخوات و زور هیلاکه، به لام له کوتاییدا له گه لیان چوو. دوا ی ئه وه، ئه ویش چینیک له گولزار خانم پارایه وه که بچیت له گه لی و پیشی گوت که ئه ویش وه کو ئه و ماندوو و بیتاقه ته، به لام هر چوونه که باشته ره. گولزار خانم خه ریک بوو ئه وهنده ی تر گیش بیت و سه ری ده سوورایه وه و لیبان پارایه وه که وازی لی بینن و ئه و له پالگه وتن زیاتر هیچی دیکه ی ناویت.



جەماعەت شوپىن يەك كەوتىن بۇ رېستورانەكە، ئەگەرچى ئەوئەندەى نەمابوو كە دابخرىت، بەلام بە ھىمەتى سەيفەدىنى نەوسىن ھەر خۇيان گەياندى و فرىا كەوتىن.

(رېستورانەكە) ھۆلىكى بەرىن و خۇش بوو، لایەكى وەكو ژوورەكان دەپروانى بە سەر پشتىنە بالکۆنەكەى و دەپروانى بە سەر دەریادا. بە كۆمەل و چوار چوار و شەش شەش و بۇ دوانزە كەسىش مېز و كورسى ریز كرابوون. خواردن ریز كرابوو لەگەل زەلاتە و نان و سەموون و كەرەى ئەورووپى. كە نان دانرا، دەبى كەرەى لەگەل بى بۇ ھەر سى ژەمەكە، ھىى وایان ھەیە خۇشترىن خواردن لە لای نان و كەرەى، بە تاپبەتى منالەكان، ھىى واشیان ھەیە لە ترسى قەلەوى، جۆرە كەمچەورىبەكان ھەلدەبژىرن.

سەیفەدىن پىش ھەموویان كەوت و بە پەلە قاپى خۆى لى پىر كىرد، ھەر وەك ئەوئەى بلىت دەى فرسەتە نەوەكا ھەلگىرى. چوون لە سەر مېزىكى درىژى دوانزە نەفەرى دانىشتن، ئەگەرچى خۇشیان پىنج كەس بوون. خاتوو نەزىرە ھەر خەمى گولزار خانمى بوو، بۆیە ناوہراستى سەمونىكى بە چەقۇ لەت كىرد و ناوہكەى پىر كىرد لە گۆشتى مېرىشك و زەلاتە و ئەو شتانە، دوو ھىلكەى كولاو و ھەندى پەتاتەى سوورەوہكراویشى لای ھىلكەكەوہ دانا، ھەمووى خستە

کیسه‌یه‌کی پاک و جوانه‌وه که له ناو جاننا ده‌ستییه‌که‌یدا بوو، له سوچیکی می‌زه‌که داینا و گوتی ئەمەش بەشی گولزار خانم. می‌رده‌که‌ی سه‌یری کرد و گوتی:

- ئەم کیسه‌ت له کوی دەرھیتنا؟ تو بلیی بهیلن نان بەریتە دەری؟

خاتوو نەزیر بە برەواوە سه‌یری کرد و گوتی:

- ئەی قابیلە؟ ئەگەر کەسێک نەخۆش بکەوێت یان توانای نەبی‌ت بی‌تە ئەم شوینە و بمریت لە برسانا، چۆن نان بخوات؟ من خۆم لە پیاوہ لی‌پرسراوہ‌که‌م پرسیی، گوتی دەتوانی و هەندی کەس ئەگەر نەتوانن بین، خۆمان بو‌یان دەبەین ئەگەر خەبەرمان بدەن. کەچی تۆش دونیات بە قور گرت. لە جزیرە‌که‌ کە گوتم ناتوانم بێم، پاروویە‌کم لە‌گەڵ خۆت بو‌ بینە، سه‌ری دنیات لێ هاتە‌وه‌ یە‌ک.

هەموو گوتیان وە‌لا باو‌کم هە‌ی ئافە‌رین، هە‌موومان دە‌ستە‌پاچە و بی‌دە‌سه‌لاتین، تو نە‌بووی‌تایە، بە‌خا ئی‌ستە‌ش لە‌و هۆ‌لە‌ چە‌قیبووین.

خاتوو نەزیر پیکە‌نیی و گوتی ئەم زە‌مانە بی‌دە‌سه‌لات بە‌شی خوراوہ، دە‌بی خە‌لک نە‌ھی‌لی‌ت هە‌قی بخوریت و لە‌سه‌ر خۆی بکاتە‌وہ. خاتوو نەزیرە‌ درێژە‌ی دا بە‌قسە‌که‌ی و گوتی وە‌کو مستەر چە‌رچڵ گوتوویە‌تی "ان لم تکن نئبا اکلک الذئاب." پیاوہ‌کان پیکە‌نین و گوتیان

وهلا باوكم ئەم خوشكه خویندهوارانه خهريكن هەر به پهنه و  
مهسهلهپتان تهواو دهمانخهنه كونهوه.

ئهممه بهگ به خوښييهوه ههلی دایی و گوتی:

- ئەری باوكم، ئیسته نیوهی دونیا ژن حوكمی دهكات، ئیتر  
مهسهلهپتانی چی و پهنا و پاساری چی. ئەوته مسز تاچهری  
سهروكوهزیری بهریتانیای عوزما بو دوو جاریش لهسهه یهك  
بردیوهوه و ههلبژیرا و نزیکهی دوانزه سال حوكمی بهریتانیای کرد.  
ئهی مهلیکههی هۆلهنده، مهلیکی چهند شوینیکی تر هەر ژنه، رهئیس  
جمهوری چهند شوینی تر هەر ژنه، سهروكوهزیرانی هندستان مسز  
گاندی هەر ژن نهبوو؟ بیجگه له مدیر عام و سهروکی حیزب،  
سهروك شهريكاتی گهوره گهورهی دنیان.

ماموستا شهوکهت ههلی دایی و گوتی:

- من ههمیشه رهئیم لهسهه ژن باش بووه، ئهویش لهبهه دایکم، به خوا  
ئوهی به منالی له دایکم دیوه، ئازایی و غیرهتی وابوو و ئوهی ئه  
دهیکرد، به چوار پیاو نهدهکرا، ده کوپ و کچی بهختیو کرد، ههمومان  
بووبووین به پیاویش، که چاوی لی مؤر دهکردین و دهیگوت ئه و ئیشه  
نابیت و ابیت، کهسمان زاتمان نهبوو پیی بلین نه، ده کوپ و کچی  
گهوره کرد ههموویان به ناوبانگی باش و خویندهوار و سهههتزان و

ریکویپیک، باوکمان هەر ئاگاشی لی نه بوو که چۆن گه وره بووین. ئەو هەر دهچوو کاسپی دهکرد و دهیدایه دهستی، ئیتر هیچ، باوکم زۆر فهقیر و بیدهسه لات بوو، به لام ژنی وهکو دایکم کهم بوو.

سه یفه دین و دکتۆر عادلش به دهم چاخواردنه وهوه یهکی شتیکیان گیرایه وه، ئیتر ههستان برۆن، خاتوو نه زیر په رداخی چاشی بو گولزار خانم وهرگرت و له گه ل کیسه که ی هه لی گرت و رویشتن به رهو ژووره کانیان. ئەحمده به گ کیسه و چایه که ی له دهستی خاتوو نه زیر وهرگرت، سوپاسی کرد و گوئی ئیتر تو ئەزیه ت مه کیشه و خۆم بوئی ده به م و ده لیم ئەوه نه زیره خانم بوئی هیناوی.

گولزار خانم له ژووره که ی که وتبوو، په نگی بوو بوو به لیمۆی زهرد، لیوی سپی بوو بوو و چه ند جاریک رشابوو وه و حالی زۆر په ریشان بوو. ده ست و پلی شتبوو و گه رابوو وه سه ر جیگه که ی، سه ری به له چکیکی سپی جه راندبوو، پال که وتبوو و خه ریک بوو چاوی دهچوو سه ر یه ک و هه ندی مات بوو بوو که ته قه ی ده رکی ژووره که یان هات و ئەحمده به گ به کیسه خواردن و په رداخه چاوه گه یشته لای، به په رۆشه وه گوئی:

- چۆنی؟ باشتر بووی توژی نوستی بو خۆت؟

گولزار خانم وەك نيوە بېھۆشېك زۆرى لە خۆى كرد كە بتوانى  
وهرامى بداتەو، چاوى كردهو و بە زمانىكى هەندى قورسەو  
گوتى:

- ئۇ ھەر لىنى گەرى، بە خوا ھەر گەيشتمە قەراغ قەبر و گەرامەو،  
ئەوئەندە حال م خراپ بوو، ھەر بە جارېك پەكم كەوت. ياخوا ھەرچى  
كافر ھەيە، سوارى پاپۆرى رەزاگران بىت. خۆ خەلك نيوەپوچ  
دەكات.

ئەحمەد بە دلپتوەبوونىكەو گوتى:

- مالت بە قور نەگىرى، ئەو چىيە خۆ رەنگت پتوە نەماو. ئەو بۆ وات  
لى ھات؟ خۆ تۆ بەرگەى ھىچ ناگرى، ئەو ھى سەر و قەلافەتت بىنىت، وا  
دەزانىت پالەوانىت، كەچى نازانن بە نيو سەعات چى لى ھات؟

ئەحمەد بەگ زۆر نارەحەت بوو بۆ ژنەكەى و بەزەيى بە رەنگ و  
سەر و لەچكەكەى و بە بىحالىيەكەى ھاتەو و ئارامى نەما، نەيزانى  
چى بكات، شتەكانى دەستى دانايە سەر مېزەكە و گورج گوتى:

- ئەو چايە، چايەكى گەرم و خۆشە. ئەو خاتو نەزىرە بۆى  
ھىناى، وا پارووشى بۆ ھىناى. دە ھەستە قومى چا بخۆرەو، ئىستە  
دلت دىتەو سەر خۆى، دە ھەستە دەى.

ئەحمەد بەگ رانەوہ سستا لەسەر وەرنامی ژنەکەى و بە دەستە پاچەییەکەوہ گوتى:

- دەلیلى چى؟ ئەگەر زۆر بىتاقەتى، با بچم بلیم بەشکەم دکتۆرىک ھەبىت با جارى برۆم خاتوو نەزىرە بانگ بکەم.

گولزار خانم کە ھەستى کرد مێردەکەى زۆر شپىزە بوو و خەرىکە سەرى دونیای لى دیتەوہ یەک، گورپی دایە خووى و بە زەردەخەنە یەکى بىتینەوہ ھەستا دانىشت و بە زۆرى لەبەر دلى ئەو گوتى:

- ئەيەرۆ دکتۆرى چى و خاتوو نەزىرەى بەسەزمانى چى؟ بەو ھىلاکى و ماندووتییە بىت چى بکات. من زۆر باشم، ھىچم نىیە، ھەر ئەوہ بوو لەبەر ھەلتەک ھەلتەکى پاپۆرەکە ھەندى گىژ بووم، ئەگىنا ئىستا زۆر باشم. بۆ دلىی مێردەکەى، قسەکەى تەواو کرد و گوتى:

- ئەمە چایە؟ وەلا کارىکى باشتان کردووە. ھەر ئىستە دەبخۆمەوہ و ئیتر ھەر بە تەواوى چاک دەبمەوہ.

ئەحمەد بەگ ھاتەوہ سەر خو و بە خوشییەوہ گوتى:

- ئەرى وەلا، ئەمە ئەو بوى ھىناى لەگەل ئەم دوو پارووەش.

گولزار خانم چایەکەى لە دەست مێردەکەى وەرگرت و بە سوپاسەوہ گوتى:

- کاری راست بیټ، به خوا زور ژنیکي مهرد و نازايه. نه مړو فریای  
هه موومان کهوت، خوا چاکی بو بکات.

به یانی زوو سه یفه دین خه بهری بووه وه. به چاوی خه والوو و  
نیوه کراوه و به په روښه وه هه ستا و له سههر جیگه کهی دانیشته و  
چاوی نا به سه عاته کهی دهستی وه. له پر راپه پری و گوتی:

- خو زور درهنگه، نه وه چوون بوو وا درهنگه خه بهرم بووه وه،  
دهستی به سه روسه کوتیدا هیئا و هه ستایه سهه پری، پووی کرده  
دکتور و گوتی:

- کاکه دکتور، وا بزانه زور درهنگه، ده بی هه ستین ئیتر.

دکتور خه بهری بووه وه، نه ویش سهیری سه عاته کهی دهستی کرد.  
دوای نه وهی عهینه که کهی کرده چاوی و به زمانی خه والوو وه  
گوتی:

- مالت ناوا بیټ، درهنگی چی؟ خو هیشتا سه عات پینج و نیوه.

سه یفه دین که له گهل دکتور نه م ژوور هیان بهرکه وتبوو. قومی ناوی  
خوارده وه و گوتی:

- نا نا کاکه، به سهری تو زور درهنگه، تاوه کو هه لده ستین و خو مان  
کو ده کهینه وه و ده چین بو ریستوران هه که نانی به یانی ده خوین، هه  
فریا ناکه وین.

دکتور پيخه وه که ی راکيشايه وه سهر خوی و خو هه لگيرايه سهر  
لايه کی تری و نوسته وه، به دهم ئەم کارهيه وه گوتی:

- کوره کاکه درهنگی چی و فريانه که تنی چی؟ تاوه کو سهعات نو  
ريستورانه که کراوته وه، وا گريمان داشخرا، دنيا ئاخ ناييت، دوو  
سی چايخانه و جيی ساندويچی ههيه، دهچين دهکيرين و دهخوين،  
ئيتر ئەم په له په له ی بو چييه؟

سه يفه دين که ههر په له ی بوو بو ههستان و خوئاماده کردن، وهرامی  
دکتوری دايه وه و گوتی:

- کوره بابيه، تاوه کو ئيمه هه لدهستين و ئەوانی تريش دين، دهبيتته  
درهنگ، بوچی بچين له چايخانه و ئەو شوئانه ی دی نان بکرين و  
بيخوين؟ ئەدی ئيمه له سهر دهعهوتی کونفرانس نين؟ خوشت دهرانی  
پاپوره که زور قهره بالغه. ئيستته ههر هيچ نامينيت و ئەو  
ره شوروتانه هه مووی وه کو هه لوا هه لدهلوشن.

دکتور له سهر هه مان پالکه وتن و نوستن مايه وه و ههر  
نه شجوو لايه وه، به لام وهرامی سه يفه دينی دايه وه، له سه رخو ههر  
وهک بيه ويت خه وه که ی بزريت، گوتی:

- کاکه گيان، وا بزائم بو خوْت هه نديکی تر بنوويت باشتره، هيچ  
نه بيت با ههوت ههستين ئەگه رچی ئەوساش زور زوه، به لام قهينا



ئەلھوكمولايلا، ئىتەر نان و بەرچايى چى و ھەللوشىنى رەشورپوتى چى؟ بۆچى ئەو رەشورپوتە قوربەسەرئانە دەتوانن بچن لەو رېستورانەن نان بخۆن؟ پارەيان لە كوئى بوو؟ بۆچى تۆ وا دەزانى ژەمى نان لەو رېستورانەى شەوئى نانمان لى خوارد بە چەندە؟ ئەو ئەيمە لەسەر دەعوەتتەن، بۆيە پارەيان لى نەسەندىن، ھەر ئەو كەسانەى لى بوو كە لە ھۆلەكە دىبوومان و لەگەل ئەيمە دەعوەت كراون. چاوت لى بوو ئەو چەند مالاھى تر كە دەبوو پارە بەدەن چەندىان دا؟ دكتور لە دلى خويدا توورە بوو و بە ھەندى بىزارىيەو ھە گوتى:

- كاكە ئەگەر تۆ دەتەوئت برۆ، منىش دوايى ديم. بە خوا جارى زوو، ھەلئاستم.

سەيفەدىن چارى نەما و گوتى:

- كەيفى خۆتە، لەبەر تۆمە.. واى گوت و چوو بەرھو ھەمام و تەوالىت و خەرىكى خۆى بوو.

سەيفەدىن خۆى تاسوللوس دا و جلى گۆرۈى، لە ژوورەكە چوو ھە دەرى و يەكسەر بۆ بەردەركى مامۆستا شەوكتە و خاتوو نەزىر، لە ھەرگاھەيانى دا و گوتى:

- مامۆستا شەوكتە، دەى ھەستەن، دەرەنگە ئىتەر.

خاتوو نەزىرە خەبەرى بوو ھەو و مېردەكەى خەبەر كردهو ھە گوتى:

- ههسته دهنگی کاک سهیغه دین دیت، له بهر دهرگا دهلیت ههستن  
درهنگه.

ماموستا شهوکهت پرسیی:

- بۆچی سهعات چهنده؟

خاتوو نهزیر دواى ئهوهى سهیری سهعاتهکهى کرد، گوتی:

- سهعات شهش و نیوه، ئهیهرۆ ههسته، پیاوهکه له بهر دهرگایه،

واى گوت و به پهله راپهړی و چوو بهر دهرگا و گوتی:

- کاک سهیغه دین چی دهفرمووی؟

سهیغه دین جوابی دایهوه و گوتی:

- وهلا دهلیم ههستن باشه، با زوو بچین بهرچاییهکه مان بخۆین و

خۆمان ئاماده بکهین. سهیغه دین لهسهه قسهکهى رۆیشت و گوتی:

- کوره بابم ههستن، سهیری ئهه دیمهن و دهریا جوانه بکهن،

سهیری ئهه شاره کهشتییه زله بکهن، خو ئیمه هیچمان نه دیت له

شهره شهق و نوستن زیاتر.

خاتوو نهزیر گوتی:

- باشه وهلا راست دهکهیت، وا ههله دهستین و خۆمان کو دهکهینهوه.

سهیغه دین واشی له ئهحمهد بهگ و گولزار خانم کرد.

ئەوانىشى خەبەر كردهوہ بۆ ئەوہى خۇيان ئامادە بكەن. گولزار خانم باشتر بووبوو و ھاتبووئەوہ سەر خۇى، بەلام دىمەن و شكلى دەتگوت لە نەخۇشئىيەكى چەند رۆژە ھەستاوتەوہ.

ساعات ھەشت ھەموويان لە بەر دەركى رېستورانەكە راوہستابوون، چونكە ھىشتا داخرابوو. ھەرچەند ھەموو شتئىكيان ئامادە كردهوو و ئىشكەرەكان ھەموو بە گورجى خەرىك بوون.

دەرگا كرايەوہ و ھەموو خۇيان كەرد بە ژوردا. ھىشتا ھەر بە دەورى خواردەنەكاندا دەسوورانەوہ. دكتورىش گەيشتە لايان، دكتور بەياني باشى لى كەردن و بە زەردەخەنەيەكى وەك پىكەنئىن روى تى كەردن و گوتى: لە سەعات پىنج و نيوەوہ كاك سەيفەدەين خەبەرى كەردوومەتەوہ و دەيگوت دەرنگە ھەستە، كەچى ئەوہتە رېستورانەكە لە خۇمان و ئەو مالا ئىرانئىيە زياتر ھىشتا كەس نەھاتووہ.

سەيفەدەين خەياللى لاي دكتور نەبوو، چونكە لە مشتومردا بوو لەگەل خۇى كە چى ھەلگەرى و چى ھەلنەگەرى و كام پەنئىر خۇشە. نازانئىت يەك ھىلكەى كولاو ھەلگەرىت يان دوان، ئەى ئەوہى لە ناو ئەو قاپەدا چىيە؟ ئەوئىش لە ھىلكەى شلەقاو دەچىت، با ھەندىكئىش لەوہ ھەلگەرم، خراپ نئىيە بزائىم تامى چىيە. ئىنجا كەوتبووئە ناو نانەكان، سەموون بى يا كولىئە بە كونجى يا بەبى كونجى، نا، لە ھەريەكەيان ھەر

هەبیت باشە، هێچی تیا نییە، خو راناکات لە دەستی، با بچیت دانیشیت. ئەگەر هێی تریش نەبوو، دەتوانی جارێکی تر و دوو جاری تریش بییتەو، بەلام ئاخ، با ئەو شوانە خوێرییە مامی بوی راوەستیت، ئەگەر ئەو بیشرەفە ئەم دوو سی رۆژە لەجیاتیی شەھلای ژنی لە دوکانەکە کاری بکردایە و یارمەتیەکی نەجمەدینی بدایە، ئەوسا شەھلاش دەیتوانی بێت و بو خوی هەندی رابوێریت وەکو ئەم ژنانە و ئەم نانە خۆشانەیی بخواردایە. دکتۆر لە خەییالی دا و گوتی:

- ها کاک سەیفەدین، ئەو خەییالت لە کوێیە چاوت لێیە هیشتا کەسی وا نەهاتوو؟

سەیفەدین گورج بوو و بە دەم هیشتا چاوگیران و بژاردنی خواردنەکانەو گوتی:

- ئاخ کاکە گیان، گوتم با هەندەک زوو هەستین و بە ناو ئەم پاپۆرەدا بگەرین، هەر دەلێی شارێکی تەواو. دکتۆر گوتی:

- زۆر باشە، با بچین دانیشین نان و چایەکەمان بخوین، ئەوسا دەچین هەندی دەگەرین. پیکەو چوونە لای ئەوانی تر و دانیشتن و کەوتنە نانخواردن. رێستۆرانەکە زۆر دلگیر و خۆش بوو، بۆن و

ههلمى چاو و قاوه و نانى گهرم ئىشتهاى خهلكى دهكردهوه،  
ئهگهرچى زور كهسيس له ناو پاپور و دهريادا زور تىك دهچن له  
بونى دهريا و ههلهچوون و بهرزبوون و دابهزىنى شهپولهكان كاتى كه  
باى قايم ههلهدهكات و پاپور شهكان شهكانى پى دهكات، وهكو شهوى  
گولزار خانم كه زور تىك چوو و نهخوش كهوت، بهلام ئهوه بهيانىيه  
دهريا و شهپولهكانى ئارام و لهسهرخو بوون. ههواكەشى كز و هيمن  
بوو، به پىچهوانهى دوينى ئىواره كاتى كه سوار بووبوون.

گولزار خانم به زور هاتبوو، به تاييهتى له بهر دللى خاتوو نهزير كه  
زور به دهوريدا هاتبوو و ههزى كردبوو كه ئهويش بيت. به چهند  
پارهودا تى پهرين، چهند پارهويك بهسهه يهكهوه بوون و كورسى  
لى ريز كرابوو، لهملا و ئهولاش ههه دهركا بوون و ههه  
دهرگايهكيش دهچوووه شوينىك. خهلك پهرشوبلاو ببوونهوه و له  
ناويدا و له پهنا و پاساريدا دوان و سيان و چواريش به كوهمل  
دانىشتبوون، زورىان كورى گهنج و پياوى بازوونهستور و بههيز  
بوون، يهكى كوئىكى به كوئهوه بوو ههه له ليفه و جل و هههچىيهكى  
ههبوو، دهتگوت مال و حالى ههه ئهوه بوو كه به كوئيهوهديهتى و  
ههموو شتىكى له ناودا بوو، ئهوانه ديسان دهنگيان لى بهرز كردبوو  
و دهچوون بهگزهكدا، ياخود ههنديكيان دهياندايه قاقاي پىكهنين،

چەند كەسك دەچوون بەگژ يەككيدا، هەي ديكەشيان ديار بوو  
مشتومرى حساب و پارە و جى و رڭيان لەگەل قاچاغچىيەكان دەکرد،  
ياخود باسى نەيتى و بەلڭيان بوو لەگەل يەك. خەلكاننكيش هەبوون  
بە بئەنگى بۆ خۆيان لە سەر ئەو كورسييانە دانىشتبوون، ئەوەى  
غەزەتەى بە دەستەوہ بوو و ئەوەى كتیبى پى بوو، ئەوەى چای  
دەخواردوہ و ئەوەى پارچە كاغەزىكى بە دەستەوہ بوو و شتىكى  
دەنووسى، ئەوەى لە پەنجەرەكانەوہ سەيرى دەرياکەى دەکرد. لە پەر  
سەيفەدين گوتى:

- ئەوھا، وەلا لە دوورەوہ رەشايىەك لە شار و ئاوايى دەچيت، سەير  
بەن خۆ ئەوئەندەى لەم پاپۆرەداين، لە ئەرز و دونيا دابراوين.

ئەوانى ديكەش سەيريان کرد و گوتيان:

- وەلا وايە، كەواتە نزىك كەوتىنەوہ.

بەينىكى تريس هەروا بە ناو پاپۆردا پياسەيان کرد و چوونە دەرەوہ،  
لە قەراغ شورا ئاسنەكەيدا راوہستان و سەيرى ئەو ديمەنە  
دلرڭيتەيان دەکرد، هەرچەند چاويان برى دەکرد، هەر ئاو و دەرياي  
بيين و بيسنوور بوو، هەنديكيان مات دەبوون و بيري لەو مېشك و  
بيريە بليمەتانە دەکردوہ كە ئەم جۆرە شتانەى دروست کردوہ،  
وہك فرۆكەى ئاسمانى كە ئەو هەموو خەلك و مروڭفە بە منال و

گهنج و پیرهوه و بهو همموو بار و جانتا و کهلوپهله قورسانهوه دهچنه ناو ئەو ژوور و خانووہ ئاسن و تهنهکهیهوه و چۆن دەفریت و به سەر ئەو همموو ئەرز و شاخ و داخ و دەریایانهدا تی دەپه‌ریت و به چەند سەعاتیک مرۆف له‌وپه‌ری دونیاوه ده‌گه‌یه‌نیتته ئەوپه‌ری. هەر وهک له ناو تەله‌فزیۆن و دەنگ و باسیشدا دەیینین، نهک جانتا و کهلوپه‌لی ریبوار و موسافیر، بگره‌ ده‌بابه و ئوتومبیلیش ده‌خریتته ناوی کاتی شه‌رکه‌ره‌کان ئەو ده‌بابه و چهک و تفاقانه ده‌گوینهنه‌وه بۆ لای شوینی پتویستیان.

ئوتومبیل و شه‌مه‌نده‌فه‌ر ئەوه هەر ده‌سگا و دروستکراوی زور ئاسانن له‌چاو فرۆکه و ئەم جووره پاپۆرانه‌دا. تو وهره ئیسته ئەم خانووہ چەند چینه ئەژدیه‌هایه‌ی سه‌دان به هه‌زار قورسییه، به‌م همموو ژوور و شوین و ریس‌توران و مه‌تعم و شوینی هه‌سانه‌وه و هه‌مام و چه‌نده‌ها جوور چایخانه‌یه بۆ خوئی له ناو ئەم دەریایه‌دا ده‌روات و تی دەپه‌ریت و به خووشی نازانیت.

بیریان له میثکی بلیمه‌ت ده‌کرده‌وه که خوای گه‌وره به مرۆقی داوه و هه‌روه‌ها به جانه‌وه‌ر و هه‌یوانی بیزمانیشی داوه که بتوانن خویان بژینن و ئیش و کاری خویان به پتوه ببه‌ن. هەر له میرووله‌وه که بچووکتین گیانله‌به‌ره تاوه‌کو فیل.

هیی واشیان هه‌بوو ئەمانه‌ی ده‌بینی و ئەو بیرانه‌ی ده‌کرده‌وه،  
ده‌ستی به ده‌ستدا د‌دا و سه‌یریکی ئاسمانی ده‌کرد و ده‌یگوت  
س‌وبحانه‌للا، س‌وبحانه‌للا. هیی واشیان هه‌بوو که ئەم دیمه‌نانه‌ی  
ده‌بینی و ئەو بیرانه‌ی ده‌کرده‌وه، به سه‌رس‌و‌رمان و بر‌وایه‌که‌وه  
سه‌یریکی ئاسمانی ده‌کرد، ده‌ستی به‌رز ده‌کرده‌وه و چه‌ند جارێک  
ده‌یگوت:

- س‌وبحانه‌للا. خ‌وای گ‌وره ئەو می‌شک‌هت چ‌و‌ن در‌وست کرد‌وه.  
م‌الت ئ‌ا‌وا ب‌یت له هه‌موو گ‌وره‌یه‌ک گ‌وره‌تر، له هه‌موو ده‌سه‌لاتیک  
به‌ده‌سه‌لات‌تر. که ده‌توانی به چ‌او‌تروکانیک گ‌وره‌ترین و به سه‌روه‌ت  
و سام‌ان‌ترین که‌س به ژانیک پ‌یچی پ‌ی‌ بد‌ه‌یت و لوولی ب‌که‌یت و  
ب‌یده‌ی به ئەرزدا. خ‌وایه چه‌ند گ‌وره‌ی.

نیو سه‌عاتیک ده‌بوو گ‌ه‌یشته‌بوونه یه‌ک‌یک له شاره‌ گ‌وره‌کانی ی‌ونان،  
هه‌موو د‌ابه‌زی‌بوون، باش بوو له‌وئ ر‌ی‌پ‌یش‌اند‌ه‌یان هه‌بوو و د‌وای  
سه‌یری پاس‌پ‌ورت و ئەو ش‌تانه، ده‌برانه ه‌ول‌یکی چ‌او‌ه‌روانی. چونکه  
ئ‌ه‌وئ شار بوو، ئ‌ی‌ست‌گ‌ه‌یه‌کی ر‌یک‌وپ‌ین‌کی ده‌ریایی بوو و ر‌وژ‌ی  
چه‌نده‌ها پ‌اپ‌ور ده‌گ‌ه‌یشته‌نه ئەو شو‌ینه و به‌ت‌ال ده‌کران، هه‌ر له ر‌ی‌بو‌ار  
و سه‌یرانکه‌ره‌وه تا‌وه‌کو مه‌ک‌ینه و ئ‌وت‌وم‌ب‌یل و هه‌موو ش‌ت‌یکی  
ب‌ازرگانی. جه‌ماع‌ه‌ت دی‌سان شو‌ینی یه‌ک که‌وتن ب‌و ناو ه‌ول‌ه‌که ب‌و



ئەو دەرىجەدە لەو يۆرەمەتتە بىيانگويىز نەو بە بۇ ئوتتۇرا. بە دەم رۆيشتنەو بەرەو ھۆلى  
چاوەروانى، جەماعت خۆشى خۇيان دەردەبرى بۇ يەكتىرى و  
كەوتبۇنە ورتەورت لەگەل يەكدا، ھىلاكى و نارەحەتتەيەكەيان بە  
خۇرايى نەپۇيشت، چاوت لەم شوينەيە؟ راستيان كرد، ئەو نەبوو  
خەلكيان نارەبوو ناو كەشتتەيەكە و دەيانپىرسى دەعوەتكراوەكان كىن  
با بەرموونە ئەم لايە. وا ديارە ئىتر كەيف دەكەن و نۆرەي  
خۆشيانە.

ئەمەد بەگ خەيالى چوو بۇ لاي نووسىنەكانى كە سبەينى چۆنى  
پيشكەش بكات. تۇ بلىنى ماوەي بدەنى خۇي بيانخوينتەو يەوەكو  
خاتوو نەزىرە گوتەنى ئىستە دەيان كەسى دىكە و لەوەش زياتر  
سكالانامەيان نووسيوە. ئەو چۆن بەر ھەموويان دەكەوتت كە يەكە  
بە يەكە بيخوينتەو، بە خوا زۆر زەحمەتە.

مامۇستا شەوكت بە بزەيەكەو و لە دلى خۇيدا دەيگوت:

- ئەم دوو كىتەبەم زۆر دوورودرئىژىش نىن، يەكى دووسەد لاپەرە  
نابى، ئىنجا ئەگەر دوایی بۆم تەرجمە بەكەن بە چەند زمانىك، چەند  
زمانى چى، وەلا خواي دەكرد بە يەك زمانىش تەرجمە دەكرا، ھەر  
سوپاس بۇ خوا، بە راستى دەنگىكى زۆر گەورە دەدەنەو.

سه‌یغه‌دینیش له دلی خویدا هه‌ر جنیوی ئاوداری بۆ شوانه‌ی ئامۆزای  
ده‌نارد و هه‌ر خه‌ریکی ئه‌وه‌ بوو که گه‌رایه‌وه، هه‌قی ئه‌وه‌ی لێ  
بکاته‌وه که نه‌یهیشت شه‌ه‌لای ژنی بیئیت. به‌خوا له‌وانه‌یه هه‌ر  
خه‌به‌ری لێ بدات که ئه‌مه به‌فیل هاتوو و پارەش له‌ حکومه‌ت  
وه‌رده‌گریت، به‌دزییه‌وه دوو سی ئیش ده‌کات و درۆ ده‌کات، هه‌ر  
نه‌خۆش و ده‌رده‌داریش نییه، با بۆی راوه‌ستیت، ئه‌گه‌ر ساخته‌چی  
وای نه‌ناردوه هه‌ولێر، پیاو نه‌بییت.

گولزار خانم و خاتوو نه‌زیره سه‌ریان کردبووه سه‌ر دکتۆر، وه‌کو  
شتی ده‌یانووژاند تاوه‌کو له‌ بابەت ئه‌م سه‌فه‌ره‌وه قسه‌یان بۆ  
بکات.

گه‌یشتنه‌ هۆلی چاوه‌پوانی. پێیان گوترا لێره دانیشن، ئیسته پاسه‌کان  
دین ده‌تانبه‌ن بۆ ئوتیل.

جه‌ماعه‌ت سه‌یری ده‌ورپه‌شتی خۆیان کرد خه‌لکانیکی زۆر  
دانیشه‌توون و چاوه‌پێیان ده‌کرد. دووسه‌د سیسه‌د که‌س زیاتر  
ده‌بوون. زۆریان خه‌لکی ماقول و به‌سه‌روسیمای بوون، هه‌ر له  
سه‌رۆکوه‌زیرانی کونیا تیا دا بوو تاوه‌کو زابتی کۆن و ته‌قاعود و  
له‌کارده‌رکراو که کاتی له‌ ولاته‌کانیان کوده‌تا و ئینقیلاب کراوه، ئه‌وان  
رایان کردوه‌ته ولاتانی تر، یا له‌ لایه‌ن حکومه‌ته‌کانیا نه‌وه ده‌رکراون

و دوور خراونه ته وه، تیکرا ئه و که سانه بوون که دژایه تیسی حکومته کانیاں و ناحه زیان بوون. ههروه ها خه لکی گه نج له پیاو و له ژن و له دکتور و له پاریزه ری جوراوجوری میله تانیسیان تیا دا بوو. ئەمانیش چوونه ناویان و دانیشتن. ههچه نده کورسییان دهست نه کهوت لای یه کتیرییه وه، به لام چهند زه لامیکی نزیکیان که زانییان ئەمان پیکه وهن و له زور شاره زاش ناچن و ده لئی ناشین له چاو ئەوانی تر دا، ده تگوت تازه له دیهاته کانی کوردستانه وه هاتبوون، دکتور نه بیته که ئەو هه ر زوو له خوئی گورابوو و کهوش و کلاشی بابه گه وره ی له بیر بر دبووه وه هه ر وه ک که هیشتا له پا پوره که دا بوون. ئەوه نده که لیمه و وشه ی ئینگلیزی به کار هینابوو، گولزار خانم و خاتوو نه زیره خه ریک بوون یه خه ی خو یان دا درن له ر قاندا، له په ناوه که وتبوونه گالته کردن به خوئی و به زمانه که ی که خوار و چه وتی ده کرد و ئەو هه موو قسه ئینگلیزیانه ی به کار ده هینا تا وه کو خاتوو نه زیره ی ناچار کرد که ته ریقی بکاته وه و پئی بلیت:

- ئەیه رۆ کاکه دکتور، ده لئی کوردیت بیر چو وه ته وه؟ ئە ی چی به و منالانه بلین که له م ولاتانه گه وره ده بن؟ خو ئیمه ش و مناله کانیشمان له ده می ساله وه هاتووین بو سوید، به لام به خوا باو کم ئیسته ش نازانم به باشی قسه بکه م. مناله کانیش له خوا به زیاد

بیت ئەوەندە کوردییەکیان باشە، دەلیی دوینی لە سابوونکەرانیوە هاتوون. هەرچەند مامۆستا شەوکهتی میدردی چاویشی لى مۆر کردبوو کە بۆچی پیاوکهت تەریق کردەووە و هەقت چییە، بەلام ئەو گویى نەدابووین و هەر لەسەری رۆیشت. دکتۆریش وەرانی دابوووە و گوتبووی:

- ئاخەر بە درێژایی رۆژ لەگەل ئینگلیزدا کار دەکەم، لە مائیشەووە هەر لە تەلەفزیۆن و غەزەتەش هەمووی هەر ئینگلیزییە. لە مالهووە کەسم نییە بە کوردی قسەیان لەگەل بکەم.

خاتوو نەزیرەش پشتی تی کردبوو و لچی لى هەلقورتاندبوو و لە دلی خۆیدا گوتبووی:

- ئۆه لەبەر چاوباشقالبیەکانت مەرم کە بەم پیری و سەری سپییەووە وەکو دەلین لە لەندەن هەر خەریکی چاوباشقالبی و چاوبرکیت. تۆ و ئەوانەى وەکو تۆ هەر حەیاى کوردیشیان برد. بە خوا بەینیکی تر رەنگە کەس رۆوی نەیهت بلێت کوردم، ئەم هەلاتوووە ساختهچی و دەستپرانە ئەوەندە خراپە و دزی و بلوف و کاری خراپ دەکەن.

ملاوہیەکی چاکی بەسەردا چوو، هەر کەس نەهات بە لای ئەو خەلکەووە بلێت هەستن و پاسەکان هاتن. خەریک بوو دانیشتوان بیزار دەبوون و کەوتبوونە هەمەهەم و کۆکەکۆک. هەندیک هەستابوونە

سەر پىن كە بچن بېرسن. ھەندىك سەرقالى قسە و مشتومر بوون كە ھەر لايەكيان لەسەر حزبىك و كۆمەل و رەنگە لەسەر حكومەتيكى دەكردەوہ. ئەوانى تىرىش دەچوون بە گزياندا كە وا نىيە، ئەوان بەكرىگىراو و خۆفروشن و ئەوانى تىرىش ھەلدەچوون بە ئاسماندا و دەيانگوت نەخىر ناماقوليتان كردوہ، وەلا بەكرىگىراو و بىمەبدەئ و دز و درۆزنى وەكو ئەوانى تر ھەر دروست نەبوونە لە سەر كورەى زەمىن. ئەم قەرقەرانە وا خويان سوور و شىن و مۆر كردبووہوہ، مروف دەيگوت ھەر ئىستە يەككيان لە ھۆش دەچىت و دەكەويت بە ئەرزدا. ديارە ئەم قسە و مشتومرانەش بە عەرەبى بوون و ئەو كەسانە عەرەبى لاي جەزائير و مەغريب و ئەو ناوانە بوون، بۆيە ئەمان لە ھەندى قسەيان تى دەگەيشتن و ھەروەھا بە قيرە و قسەكردن بە دەنگى بەرز و فيشى جگەرە و گوينەدان بەوہى جگەرەكيشان قەدەغەيە لەو شوينە، ھەر دەبوو رۆژھەلاتى بن، ئيتىر يا دەبوو كورد بن يا عەرەب يا ئيرانى.

يەكك كرى بە ھۆلەكەدا و گوتى ھەستن پاسەكان گەيشتن، وەرن سوار بن. خەلكەكە ھەر كەسە دەستى دايە جانتا و كەلوپەلى خۆى. كە چوونە دەرى، پىيان گوترا: فەرموونە ئەم بينايەى تەنىشت، ئەوى جيوەستانى پاسەكانە.

ئەم خەلكە ھەموو رېزىيان گرت، پاسەكانىش يەكەيەكە دەھاتنە لای رېزەكە و خەلكيان پېر دەکرد و دەكەوتنە رېئ، پاسى دواوہ دەھاتە شوئىنى. پاسەكانىش بە رېز راولەستابوون، ھەمووى گەورە گەورە و تازە و پاك بوون، وھا خۆش بوون دەتگوت فرۆكە و تەيارەن.

نۆرەى كوردەكانىش ھات، ئەوانىش سوار بوون و پاسەكە پېر بوو، ئىنجا بە ناو شارىكى ئاوەدان و دلگيردا كەوتە رېئ، شەقامى پان و فراوان و چەند رېزى ئەمبەر و ئەوبەرى ھەموو درەخت و سەوزابى و گول و گولزار بوو. ھەرچەندە لە ئەوروپا مانگى پىنج بوو و ھىشتا سەرما بوو و ھىشتا درەختەكان نەكرابونەوہ، بەلام چونكە لەوئ گەرمترە، دار و درەخت ھەموو كرابونەوہ و بال و لقو پۆپيان بەو ناوانەدا بلاو كوردبووہوہ و دىمەنىكى جوان و ئارامكەرەوہى بە رېيوار و خەلكى شارەكە بەخشىبوو. لە دواى بېرىنى چەند شەقام و بەرزى و نزمىيەك، پاسەكە لە بەردەم ئوتىلىكى خۆش راولەستا، ئىتر خەلكەكان ھەموو تىكەلى يەك بووبوون، لەو ناوہ يەك دوو ئوتىلى ترى لى بوو كە ھەموو ھەر ئەمبەر و ئەوبەر بوون و فلكە و باخى بچووك بچووكى جوان جىاى دەكردنەوہ لەيەك. دياربوو خەلكەكە زۆر بوون، لەبەر ئەوہ لە دوو سى ئوتىل داين بەزاندىبوون.

تیکرا ئەم ئوتیلانەش لە ئوتیلەکە ی جزیرهکە دەچوون، هەموویان دەریا و دیمەنی دلگیریان لێو دیار بوو. هەروەها بۆ دابەشکردنی ژوور و ریستوران و نانخواردنیش هەر وەک یەک بوون.

لای سەعات چواری دوانیوهرۆ بوو، دەبوو بۆ سەعات هەشت دیسان خۆیان ئامادە بکەن بۆ ئەوەی ئیوارە بچوونایەتە کۆبوونەوێهەک که کۆنفرانسەکە ئیتر دەست پێ دەکات.

گولزار خانم و خاتوو نەزیرە بە پیاوێکانیان گوت:

- ئەوەندە ماندووین، ئەگەر دونیا هەستی و ئەگەر شاربەدەریان کردووین، ئێمە نایەین.

مامۆستا شەوکهت بەسەر ژنەکەیدا هەلشاخا و گوتی:

- جا که حالت وابوو، بۆ هاتی؟ ناوت دراوه بە خێری ئەندامی وەفدی کوردیی ئاوارەیت، که چی تو هاتووی بنویت؟

خاتوو نەزیرە لێی راپه‌ری و گوتی:

- بە خوا ئەگەر هەر ئێستە هەپسیان کردووم، نایەم، ماندووم و هیزم تێدا نەماوه، هەموو لەشم ئێشێ و نایەم، بە زۆریش نییه. ئێوه برۆن نووسین و خوتبەکانتان دەربینن و بیخویننەوه. ئێمە ئەمشەو پشوو دەدەین و سبەینی دین. سبەینی لە سەعات دەوه دیسان دەبی برۆین بۆ کۆنفرانسەکە. ئێمە ئەمرۆ ناتوانین بێن و بڕایه‌وه.

گولزار خانمیش بۆی سەندەوہ و گوتی:

- ئەیەرۆ چوونی چی؟ بە قەبری ئەو غەوسی گەیلانییە بە پیوہ  
رۆحم دەردەچیت، ھەر ھیزم لی براوہ، بۆ خاتری خوا ھەر خۆتان  
برۆن و واز لە ئیمە بینن.

دەعوہ تکراوہکانی کۆنفرانس کہ لەو چەند ئوتیلەدا بوون، ھەموویان  
دیسان گویزانەوہ بۆ شوینی زەماوندەکہ کہ حکومەتی یۆنانی بە  
یارمەتی چەند مۆنەمەزەہیک بەرپایان کردبوو بۆ ئەو میوانانە و ئەو  
ئێوارەہیش لای ئەوان لەسەر دەعوہتی نانخواردن بوون و وەکو  
زەماوندیکی یەکتەناسین وابوو. دەعوہتەکہ لە پارکیکی زۆر خۆش و  
بەرین ساز کرابوو، میز و کورسیی زۆر لەو ناوہ بلأو کرابوونەوہ،  
بە دەیان کەس بە جلی سپی و ریکوپیئیکەوہ میواندارییان دەکردن.  
ئەمانیش لەگەڵ کۆمەلە خەلکانی تر گەشتن و چوونە ناویان. دیسان  
دکتۆر و سەیفەدین چاوساگیان بوون و چوون میزیکی شەش  
نەفەریی باشیان گرت. لەگەڵ ئەوہشدا کہ ژنەکان نەھاتبوون و  
چوون دانیشتن، میواندارەکانیش لە چالاکئی و ئیشدا بوون و سینییان  
بە سەر دەستەوہ بوو، خواردنەوہ و ساردەمەنی و ئەو شتانەیان  
دابەش دەکرد لەگەڵ زەلاتە و وردەخواردنی بچووک بچووک.  
خەلکیش بۆ خۆیان دانیشتبوون و دەیانخواردەوہ و پیدەکہنین.



هه موو خۆيان گۆرپيوو، جله باشه كانيان له بهر كردبوو. زۆرى پى  
نه چوو دكتور هاته قسه و گوتى:

- خو گوتيان ئەمه حه فلهى يه كترناسين و نانخواردنه، كه چى هه  
تاقم و گرووپه بو خۆيان به جيا دانىشتوون و كهس نه چوو ته لاي  
كهس. ئەوه تا وهكو ئيمه هه ر بو خۆمان له گه ل يه ك دانىشتووين و  
هه قى كهسى ترمان نيبه.

مامۆستا شهو كهت وهرامى دايه وه و گوتى:

- وه لا له هه مووى ناخۆشتر خهريكم رهق ده بمه وه له سه رماندا. من  
جله ته نكه كانم له بهر دايه. نه مزانى، وام زانى ده مانبه نه قاعه و ئوتيل  
و شتى وا، كه چى نه مزانى ده مانه پينه ئەم پارك و باخه و له سه ر  
قه راغى ده ريا و به حر.

ئهمه د به گ بوى سه نده وه و گوتى:

- خوا به وه رهحمى كرد كه ژنه كان نه هاتن. به خوا حاليان زور  
په ريشان ده بوو. من خۆم خهريكم له رزم لى ديت، زور سارده، ماليان  
كاول بيت نه ده بوو پيمان بلين كه شوينه كه وايه. به خوا نه خوش  
ده كه وين ئەگه ر زور ليره به ند ببين.

سه يفه دين له بهر خۆيه وه گوتى:

- ئەدى تاوھەكو نانى نەخۆين كو دەبى پىرۆين؟ بەلام راست دەكەن بە  
خوداى خەرىكە زۆر ساردى دەكات.

لەو خەلكانەى لەوئى بوون، زۆريان ھەر باكى ھىچ سەرمايان نەبوو،  
پىر و بەساللاچووھكانىش شوينەكە سارد بوو لە لايان، بەلام ئەوھندە  
بىزار نەبوون، چونكە ئەوانە بەبى سەرماش لەبەر ئەوھى پۇماتىزم و  
پشتتئىش و سىبەندەى بەژانىان ھەبوو، سى چوار فانىلە و بلووزيان لە  
بەردا بوو، ھەروھەا دوو سى دەرىپى درىژ و پانتۆلئىشان لە پىدا  
بوو.

شەو درەنگ سەعات يانزە و دوانزە ھەموو گەرانەوھ ئوتىلەكان.  
مامۇستا شەو كەت دەركى ژوورەكەى كىردەوھ و چووھ ژوورى و  
لەژىر لىوھوھ دەىگوت:

- زانىم وام لى دىت، ئەوھتا لە ئىستەوھ سنگم قورس بوو، خوا رەحم  
بكات كە رەبۆكەم نەيەتەوھ سەرم. ھەرچەندە شكور دەرمانى  
ھەلمزىنەكەشم پىيە.

خاتوو نەزىرە خەوى سووك بوو، بە بچووكتىن چركە و ورتە  
خەبەرى دەبووھوھ. چاوى كىردەوھ و بە دەنگى گىرى خەوالووى  
گوتى:

- هاتنه وه به خیر بینه وه. زه ماوه نده که تان خوش بوو؟ کتیبه کانت  
دانی؟

ماموستا شه و که ت له سهر کورسییه که دانیش ت و دستیکه به  
دهموچاوی خویدا هینا و گوتی:

- زه ماوه ندی چاک و کتیبی چاک. ئیمه هه موومان نه خوش که وتین  
ئه وه نده سهر ما بوو. له وی ههر شکوری خوامان کرد که تو و گولزار  
خانم نه هاتن. بهاتنایه، حالتان پهریشان ده بوو.

خاتوو نه زیره هه ستا و له ناو جیگه که ی دانیش ت، دستیکه به  
سهر و سه کوتیدا هینا و به دهم باویشکدانه وه گوتی:

- ئه یه رو بچی؟ ئیوه له کوئی بوون؟  
میرده که ی که خهریکی جلداکه نندن و بیجامه و روپ له بهر کردن بوو،  
وهرامی دایه وه و گوتی:

- ههر لی گه ری، له باخیکی هه ندی دوور له شار بووین، له قه راغ  
دهریا، شویننه که یه کجار خوش بوو، به لام زور سارد بوو، ده بوو  
شتیکی ئه ستووری ترمان له بهر کردایه.

خاتوو نه زیره پرسیی:

- ئه ی نانخواردنه که چون بوو؟ کتیبه کانت دانی؟  
ماموستا شه و که ت به هه ندی توندی گوتی:

- نان و ئەو شتانه زۆر زۆر بوو، خزمەتی چاکیان دەکرد، بەلام  
وہکو دەلین، کاتی نانخواردن سەگ ساحیپی خۆی نەدەناسییەوہ و  
کەس بە کەس نەبوو. خەلکەکە ئەوەندە زۆر بوون، ئیشکەرە  
قوربەسەرەکان فریا نەدەکەوتن. مامۆستا لەسەر قسەکە ی رویشت و  
گوتی:

- نازانم ئەم ھەموو عەشام و خەلکە زۆرەیان لە کوئی و چۆنیان بو  
کو کراوہتەوہ، ھەر کەس بە کەس نەبوو، حەفلە ی ناسینی چی و  
حالی چی؟ ھەر کەسە بە جوړیک بانگ کراوہتە ئەم شوینە، ھەندیک  
دەلین کۆنفرانسی حقوقی ئینسانە وەکو بە ئیمە گوتراوہ، ھیی دیکەش  
دەلین زۆری ئەم خەلکانە ی تر ھاتوون کە لە دژی ئەو حکومەتەنە  
قسە بکەن کە گوئی نادەنە تیکدان و شیواندنی جوړی ژیا نی ئاسمان  
و زەمین و ھەر ئەتۆم و ئەو شتە خەتەرناکە بەکار دەھینن و  
دروست دەکەن.

ھەرچۆنیک بیت، ئەمشەو کەس بە کەس نەبوو، ئیتر بزانی ن سبەینی  
چۆن دەبیت.

دیسان خاتو نەزیرە پرسیی:

- ئە ی کتیبەکان ت دان ی؟ ئە ی سکالانامەکان تان چی لی کرد ی؟

مامۆستا شەو کەت بە بیزارییە کەوہ گوتی:

- پیت دهلین کهس به کهس نه بوو، سهگ خاوهنی خوئی  
نه دهناسیییه وه، نه دهنزانسی خاوهن دعوته کییه و نه  
دعوته تکراره کان. پیم دهلیت کتیبه کانت و سکالانامه کانتان. نه وهیه که  
دهلین: من دهلیم نیره نه وه دهلیت بیدوشه.

خاتوو نه زیره خه ریک بوو بداته پرمهی پیکه نین، به بیدهنگی خوئی  
کرد به ژیر جینگه که بیدا و له بهر خویه وه گوتی:

- یاخوا له شتان ساغ بیت بو خوتان و نه م کونفرانسه عاجباتیه  
بیوینه یه.

ماموستا شه و که تیش به کۆکه کۆک و ئاهوناله و دهرمانه لمژینه وه  
چووه سهر جینگه که هی و پال که وت و خوئی داپوشی، پۆبه که شی دا  
به قاچ و قولیدا. له سهر لیفه که وه و له بهر خویه وه گوتی:

- به خوا هه روا بمینم تاوه کو به یانی، دهرسم نه توانم بچمه  
کونفرانسه که. یاخوا مالتان به قور گیرئ، بو پیتان نه گوتین که  
دهمانبه نه نه شوینه قه راغ دهریا یه.

به یانی زوو هه ستان. هه ره که هه ره خه ریکی خوئی بوو. نه حمه د به گ  
و گولزار خانم پیش هه موویان ئاماده بوون.

دکتور و سه یفه دینیش هاتنه بهر دهرگا که یان و خه ریکی کلیدانی  
بوون. له گه ل نه حمه د و گولزار خانم رۆژباش و سه لامیان کرد له یه ک

و هه‌والی یه‌کتریان پرسى. هه‌موویان په‌رۆشى مامۆستا شه‌وکه‌ت بوون، چونکه شه‌وئى له هه‌موویان خراپترى به‌سه‌ر هاتبوو، به تاييه‌تى که ئه‌و (په‌بۆ)ی هه‌بوو و سنگى ته‌واو نه‌بوو.

ئه‌وان له‌و مشتومرهدا بوون که ته‌قه‌ی ده‌رکى مامۆستا شه‌وکه‌ت و خاتوو نه‌زيره‌ش هات. ئه‌وانيش گه‌يشتنه لايان.

ئه‌گه‌رچى مامۆستا شه‌وکه‌ت باشت‌ر بووبوو له شه‌وئى، به‌لام هه‌ر هه‌ندى هه‌ناسه‌ی باش نه‌بوو. به‌ده‌م رۆيشتنه‌وه به‌ره‌و رېستورانه‌که که بچن به‌رچايى بخۆن، باس هه‌ر باسى شه‌وئى بوو. ژنه‌کانيش که‌وتنه يه‌ک، ئه‌و ده‌يگوت:

- به‌خوا باش بوو نه‌چووین.

ئه‌وى دیکه ده‌يگوت:

- چۆن خه‌رىک بوو به‌زۆرى زۆردارى بمانبه‌ن؟

له رېستورانى ئوتيله‌که به‌په‌له نانه‌که‌يان خوارد و خۆيان ئاماده کرد و چوونه به‌ر ده‌رگای ئوتيل سواری پاس ببه‌نه‌وه که بيانبات بۆ شوينى به‌ستنى کۆنفرانسه‌که.

خه‌لکى زۆر له‌و ناوه‌ بلاو ببوونه‌وه. زۆريان خۆيان رازاندبووه‌وه و جلى جوانيان له‌ به‌ر کردبوو. هيبى واشيان تيداا بوو ده‌تگوت بۆ داره‌وانى و شاخه‌وانى هاتوو، جلى وا سپۆرت و وه‌رزشکارانه‌ی له

بەر کردبوو. چەند ژنیکی ئەفریقیشیان تیا دا بوو بە جلی پان و شوڤ  
و گولگولییەو و سەریشیان ھەرودھا بە عینی قوماشی  
کراسەکانیان یا قوماشی تر و ڕەنگی تر بەستبوو. چەند ژنیکی ھندی  
و پاکستانییەشیان تیا دا بوو، ئەوانیش جلی خۆیان لە بەر کردبوو.  
خاتوو نەزیرە سەیریکی دەوروپشتی خۆی کرد و بە ھەندئ  
توندییەو گوتی:

- ئەیەرۆ یەك سەعات لەگەل ئەم پیاوھ مشتومرمان بوو، ئاخری  
نەبھیشت جله كوردییەکانم لە بەر بکەم. تو خوا جلی کوردیی ئیمە  
جوانە یاخود ئەم جله عاجباتیانە، دەلئی توپە قوماشە و لە خۆیان  
ئالاندوو، سەیریان بکە یەکی بە قەد فیلیکیش دەبن ئەوئەندە قەلەون.  
ئەو ھندییەکان قەینا جلهکانیان جوانە.

خاتوو نەزیرە لەسەر قسەکە ی رویشت و گوتی:

- وەلا دەلئی بچم لە بەری بکەم.

مامۆستا شەو کە تی میزدی کە خۆی لە خۆیدا توورە بوو لەبەر سنگی  
و نەوھکا نەتوانیت سکاڵانامەکە ی بخوینیتەو، بۆیە بە توورەبوونەو  
سەیریکی ژنەکە ی کرد و گوتی:

- كچى دانيشه، دهچيته وه چييه؟ وا پاسهكان هاتن، جلى كوردى چى  
و حالى چى، بهو جله شهپوشورانه وه بؤ كوئى ديتت؟ ههر دهبى به  
سینه ما.

ئەم جارە گولزار خانم وەرەمى دایه وه و گوتى:

- ئەیه رۆ مامۆستا بۆچى دەبین به سینه ما؟ له جلى كوردى جوانتر  
ههیه؟ ده تۆ سهیرى ئەو ئەفریقى و خهلكانهى تر بکه، چاوت لئیه ئەو  
دوو سى ژنه بهو عەبا و دەرەبانەى سەر دەموچاویان؟ ئەوان  
مه علوم خهلكى خلیج و ملیجن. ئەیه رۆ ئەى ئەوان بؤ به جلى  
خویانه وه هاتوون؟ وهلا سبهینى منیش له بهرى دهکه م.

ئەحمەد بهگ بؤ ئەوهى مشتومرەکه کوتایى پى بینیت، گوتى:

- باشه بابە گیان، سبهینى ئیوهش هیى خۇتان له بهر بکهن و  
به رۆکمان بهردەن.

ئەو هه موو خه لکه چین چین و به ریز بهو به یانییه دیسان سواری  
پاس ده بوون، کهوتنه رى به رهو شوینی کونفرانسه که.

شوینی کونفرانسه که شوینیکی زۆر گه وره بوو، چەند هۆل و قاعه ی  
ئيجگار گه وره ی هه بوو که به ئاسانی ههر یه که ی هه زار که سیان  
ده گرت. بهو پۆژه پروناکهش ده تگوت چراخانه. ئەو قاعه یه ی  
کونفرانسه که ی تیا دا ده به سرا، رازابووه وه، کورسیی نهرمى تیا دا ریز



کراپوو به رهنگی سهوزی جوان، شانۆکهی چهندهها (مایکروڤون) و بلندگو و رووناکیی جۆراوجۆر به پهردهی سهوزی کالهوه، له دهاریی قاعهکه چهندهها شوینی پشوودان و هسانهوه و نانخواردن و چا و قاوهی لی بوو، پۆلیسیکی زۆر له بهر دهرگا راههستابوون بۆ پاراستنی خهلهکه دهعههتکراوهکان له دهستدریژی و مهترسی، چونکه زۆری ئهوه که سانه ناحهزی حکومهتهکانیان بوون و هاتبوون بهو بیانوانه قسه به حکومهتهکانیان بلین.

سهیغهدین و دکتۆر عادل ههر زوو گوتیان با زوو برۆین، بۆ خۆمان شوینی باشی پیشهوه بگرین تاوهکو چاومان له ههموو شتیکی بیت. دیسان بووهوه به پالهپهستو و ریزگرتن بۆ چوونهناو قاعه. پیاوی ئاسایش له بهر دهرکی قاعهکه ناوی خهلهک و کارتهکانیان سهیر دهکرد که له ئوتیل بهسهریاندا بلاو کراپوووه. سهیغهدین به پهله خۆی گهیانده ریزی پیشی پیشهوه و شهش کورسیی گرت و پهلهی لهوانی تر کرد که وهرن زوو بکهن با نهگیریت، جهماعهتیش یهک له دواي یهک هاتن و چوون به ریز دانیشتن، ئیتر ههروا خهلهک بوو به لیشاو دههاته ژووری.

مامۆستا شههکهت کۆکی و که لی بووهوه، سهیریکی ئهم ههموو قهرهبالغییهی کرد و گوتی:

- زۆر سهیره، ئەم ھەموو خەلکە چۆن کۆ کراونەتەو، ئەمانە بە چی  
ھاتوون؟ ئەمە کێ ریگەیی داوون؟ ئەمانە بە چی تیز دەکرین لە رێی خودا؟  
دکتۆر شارەزایانە ھەر وەک وای دەر دەخست کە ئەم لە ھەموویان  
زیاتر دەزانیت، وەرانی مامۆستای دایەو و گوتی:

- ئەمە ھەمووی پارەیی مۆنەزەمە خێرخوازەکانە، بەلام زۆر لە  
کار بە دەستانیان بە کەیفیی خۆیان سەرفی دەکەن و سێ بەشی بۆ  
خۆیان و مامور و کارمەندەکانیان دەبەرن، بەشیکیش دەگاتە دەستی  
ئەو خەلکانەیی بۆیان نێراو.

ئەحمەد بەگ وەرانی دایەو و گوتی:

- ھەر وەک پارەکەیی نەوت بە خۆراکی ئێمە. ئەوەتا نەتەو  
یەگرتوو بەشی ھەرە زۆری دەدات بە مەعاشی کارمەندەکانی و  
قەر زوقۆلە و (تەعويزات)، ئینجا چارەکیکیش بەر عێراقی بیچارە  
دەکەوێت، بە کوردی خۆشمان، وەک دەلێن، لە گایەک گویچکە یە کمان  
بەردەکەوێت، ئەو بە خێری نەوتمان دەفروشن.

ئەگەرچی سەیفەدین بە نەخوینەوار دەژمیرا و سەری لەو کارانە  
دەرنەدەکرد، بەلام بەشی خۆی زیرەک بوو، بۆیە ئەویش ھەلی دایە  
و گوتی:

- کوره بابم، ئیسته هه موو شتهک بوو یته تیجارهت و قازانج و دهسکهوت، هه ره له وهته نیه ته وه تاوهک و دین و ئیمانیش، ئهنگو ئاگاتان له چیه.

هه موویان به ئه سپایی به قسه که ی سه یفه دین بیکه نین.

ئهو قاعه گه وه ره و پانو پور و زله خه ریک بوو پر پر ده بوو، هه ره خه لک بوو ده هاتن و ئیشکه ره و کارمه ندانی قاعه ش به دوایانه وه بوون و ده هاتن و ری و شوینیان پیشان ده دان، ریز ریز ئه م خه لکه جییان پیشان ده درا. ئیتر خه ریک بوو غه لبه غه لب و دهنگه دهنگه که که م ده بووه وه و خه لکه که دامه زران و شانۆکه ش جووله ی تی کهوت. هه ندی هاتن و چوون خه ریکی دانانی دۆلکه و بوتله ئاو بوون بو قسه که ره کان، ئه حمه د به گ و مامۆستا و دکتۆریش خه ریکی سکالانامه کانیا ن بوون. یه کیک خه ریک بوو به سه ریدا بچیته وه، هیی دیکه یان ده تگوت تازه نووسیویه تی و نازانی چهنه لاپه ره یه، که وته ژماردنی. ئهوی تریان به ئه سپایی و له ژیر لیوه وه که وته خویندنه وهی، به تاییه تی که شهوی ئاههنگه که ی سه ره ده ریای شهوی رابوردو که دکتور له کابرایه کی پرسی که ئه وان سکالانامه کانیا ن به کوردی نووسیوه، ئایا ده بیت؟

کابراش پئی گوتبوو ئه‌ی چۆن، هەر کهسه به زمانی خۆی ده‌توانییت،  
لیره چه‌نده‌ها موته‌رجیم و ته‌رجومان هه‌ن. هەر ده‌ستبه‌جی بۆ  
خه‌لکه‌که ته‌رجه‌مه ده‌کریت. تیکرا ده‌کریت به ئینگلیزی. دکتوریش  
رووی نه‌هاتبوو به کابرا بلیت خۆ من چوار قسه به کوردی ده‌که‌م و  
پینجیش به ئینگلیزی، به لام داخه‌که‌م ئینگلیزییه‌که‌م هەر ده‌توانم  
قسه‌ی پچ بکه‌م. بۆ نووسین ناتوانم و لیبی نازانم. هەرچۆنیک بییت،  
دکتور دلّی ئه‌حمه‌د به‌گ و مامۆستا شه‌وکه‌تیشی خۆش کردبوو که  
ده‌توان به کوردی سکالانامه‌کانیان بخویننه‌وه، ئه‌وان له‌م خه‌یال و  
سه‌رقالییه‌ی خۆیاندا بوون که کابرایه‌ک گه‌یشته سه‌ریان و گوتی:  
- ببوورن، ده‌بی لیره هه‌ستن و بچنه شویننکی تر، چونکه ئیره جیی  
خه‌لکی تره.

سه‌یفه‌دین خه‌ریک بوو هه‌لچیت و گوتی:

- لۆ هه‌ستین، ئه‌مه چ قسه‌یه‌که؟

مامۆستا شه‌وکه‌ت کاغه‌زه‌کانی ده‌ستی ریک خست و خستیه جانتا  
بچوکه‌که‌یه‌وه و به‌حه‌په‌ساوی گوتی:

- بۆ هه‌ستین؟

ئه‌حمه‌د به‌گ له‌سه‌رخۆ گوتی:

- كاكه گيان ئەلبەتە ئىمە بە سەھو ھاتووين و لە خۆمانەو ھەلمان  
كوتايە سەر ئىترە. ئەگينا خۆ لەوساوە ئەم خەلكە شوينيان پيشان  
دەدەن ئىنجا دادەنیشن، بىدەنگ ھەستن، با حەيامان نەچىت.

ژنەكان ھەر زوو ھەستان و چاويان بە دەوروشتى خوياندا گىرا.  
گولزار خانم بە سەرسوورمانەو ھەوتى:

- ئەيەرۆ ئىنجا بچينە كوى؟

ھەموويان ھەستانە سەر پى. لە ھەموويان درەنگتر دكتور ھەستا،  
چونكە ئەو ھەزى لە سنگدەرپەراندن بوو، ھەزى دەکرد لە ريزى  
پيشەو ھەوت. ئەمان ھىشتا نەجوولابوونەو ھەوت كە چەند پياو و ژنيك بە  
فەرمو ھەرمو و قوربان قوربان ھىتران. ديار بوو زەلامەكان لە  
كەسە ناسراو ھەكان بوون، ئىتر ئەمانيش جىيان بۆ چۆل كردن. كابر  
پيشيان كەوت و گوتى فەرمو شوينتان بۆ پەيدا دەكەم، باش بوو  
زوو دوو سى ريز سەروو شوينە كۆنەكەيان جىيان دەست كەوت.  
كابرى كارمەند بە ئەدەبەو ھەوت و بە ئىنگليزييەكى سەروپۆتەلاك شكاو  
تیی گەيانەن كە دەبى بىوورن و ئەو زەلامانەى كە ھاتنە  
شوینەكەيان، ئەو شوینە بۆ ئەوان دانرابوو و ئەوانە يەككيان كۆنە  
رەئىس جەھورى سودان بوو و پيرەكەى تريشيان رەئىس جەھورى  
كۆنى ئەنگولا بوو كە كۆدیتى لى كرا و دەرکرا. سەرسپيە

کورتەکەش، کورەکە تۆزى راوەستا و گوتى بە خوا بىرم نىيە،  
ئەويش يەکیکە وەکو ئەوانى تر.

جەماعەت دانىشتن. ئەگەرچى شوینەکەيان زۆر لە پشتەووە نەبوو،  
بەلام لە ناوەراستدا بوو و ئەگەر کەسێک بىويستايە هەستیت بچیتە  
سەرئایک یا شتیک، دەبوو ئەو هەموو کەسانەى لە ریزەکەدان،  
خەریکی خۆيان بن و خۆيان لادەن تاوەکو ئەو کەسە تى بپەریت.  
بۆیە وەک حەپس و ابوون.

کۆنفرانس دەستی پى کرد. ژنیکی هەندى پىرى بەدقەوارەى قەلەوى  
پرچکورتى بۆیەکراو بە چاکەت و پانتۆلى ژنانەووە کە هەر دەتگوت  
شیرەبەفرینەیه، هاتە بەر مایکروڤۆنەکە و بەخیرھاتنى میوانەکانى کرد  
و بە ئینگلیزییەکی زۆر عالمانە دەستی پى کرد و باسى حقوقخوراو  
پیشلیکراوى ئینسان و مرقى کرد لە ناو زۆر کۆمەلگەدا، باسى  
میللەتانى غەدر و زولملىکراوى کرد و باسى کوشتن و برین و  
لەناوچوونىانى کرد کە بە هوى چەکی پىس و خەتەرناک و لوغم و  
مىنسازییەووە لەناو دەچن.

ئیتەر نە لاپەرەیهک نە دوان نە سیان و نە چوار و نە پینجیش،  
جاربەجاریش کە ئیحساساتى دەبوو، لەبەر قسەکانى هەلدەچوو و  
خەریک دەبوو تاقمە ددانەکەى لە دەمى بکەویتە خوارەو، بۆیە زوو

زوو دەستی دەبرد بۆ دەمی، جاریش عەینە کە کانی دەجوولان دەووە لە  
سەر چاوی، دەنگیشی جاروباریک باریک دەبوو، جاریش گری و بەرز  
و نزم. سەیفەدین خۆی پێ نەگیرا و گوتی:

- مالى بابتان خەرابى ئەووە كەسى دىكەيان نەدۆزىيەووە لەم پىرهژنە  
نەگبەتە زياتر، وەى بابە ئەو قسانەى كو لە دەمی دینە دەرهووە. دەمی  
دەلێى رەشاشى بىئامانە.

جەماعەت خۆيان گرت كە نەدەنە پىرمەى پىكەنين، چونكە قسەكەى  
سەیفەدین زۆر راست بوو، هەروەها خۆشيان لە دلى خۆياندا هەر  
ئەو بىرهيان دەكردهووە، بەلام لەبەر خەلك كە هەموو نزيك بوون،  
زۆر عەيب بوو ئەگەر كەسىك دەنگەدەنگ بكات، بۆيە ئىشارەتى  
سەیفەدینيان كرد كە بىدەنگ بىت.

پىرهژن لە كەسىكى زۆر پاىهەرز دەچوو لە ناو كۆنفرانسەكەدا،  
لاپەرەى شەشەمىن و حەوتەمىنىشى تەواو كرد، ئىنجا قومى ئاوى  
خواردووە و تەواو بوو. خەلكى هۆلەكە چەپلەيەكى وایان بۆ لى دا كە  
هەر دەنگى دەدايەووە و لە برانەووە نەدەهات. ئەحمەد بەگ بە ئەسپایى  
رووى كرده ژنەكەى و هاوړىكانى و گوتى:

- بە خوا ئەمە لە خۆشياندا ئەم هەموو چەپلەيان بۆ لى دا، لە خۆشى  
ئەووەى تەواو بوو و بەرۆكى بەرداين.

زهلامه‌کە‌ی سەر شانۆ بە مایکروڤۆن داوای ناویکی کرد و گوتی با  
 بفرمویت و بی‌ت نامە‌کە‌ی بخوینیتە‌وه. له ریزی لای دەستە‌چە‌پ  
 کابرایە‌کی جلشیکی پرچ ماشوبرنجی زۆر ریکوپی‌ک هەستا و چوو  
 سەر شانۆ‌کە. له جی‌ی خویندنه‌وه و قسه‌کردنا راوه‌ستا و به  
 سه‌رخوارکردن و ده‌ست‌راوه‌شان‌دن سه‌لامی‌کی له دانیش‌توان کرد.  
 ده‌فته‌ریکی به ده‌سته‌وه و بوو، کردیه‌وه و ده‌ستی کرد به خویندنه‌وه.  
 ئەم جاره به زمانی فه‌ره‌نسی، له‌به‌ر ئە‌وه‌ی ئە‌و که‌سه‌ی فه‌ره‌نسیان  
 نه‌ده‌زانی، گورج گوێگره‌کانی کرده‌ سه‌ری و نای به گوێچکه‌یه‌وه که هەر  
 کورسییه‌ک یه‌کی پتوه بوو، بۆیه هه‌موو گوێیان گرت له ته‌رجه‌مه‌ی  
 قسه‌کانی کابرای فه‌ره‌نسی بۆ ئینگلیزی. کابرا هه‌موو شتی‌کی ریکوپی‌ک  
 بوو، ده‌نگی، جۆری قسه‌کردن و خویندنه‌وه‌ی. له داوی به‌یینیک گوێگرتن،  
 جه‌ماعه‌ت به سه‌رسوورمانه‌وه سه‌یری یه‌کتريان کرد، دکتۆر پیش  
 هه‌موویان گوێگره‌کانی له سه‌ری دامالی. ئە‌وانی تریش چاویان له‌و کرد.  
 زانیان که ئە‌مه دکتۆر ده‌یه‌ویت شتی‌ک بلیت، دکتۆر سه‌ری برده‌ نزیکیان  
 و ده‌می برده‌ پیشه‌وه و به‌ چرپه‌ گوتی:

- کوره‌ بابە ئە‌مه باسی دوو‌که‌ل، غازات و بۆمبا و تیکدان و  
 کونبوونی پشتینی (ئۆزۆن) ئە‌کات که بۆیه نه‌خۆشییه خراپه‌کان  
 زیادیان کردووه.



هه موو كه وتنه گيژاوهه كه ئەمه چييه. حقوقى ئينسان له كوئى و ئۆزۆن له كوئى؟ بهلام هبى وايان هه بوو هه ر گورج له ميشك و ناو دهروونيدا (ئۆزۆن) و حقوقى ئينسانى پيكهوه بهست و له ژير ليوهوه به خوئى گوت:

- چۆن ئۆزۆن حەقى چييه بهسەر پاراستنى حقوقى ئينسان و ميله تانى زۆر ليكراوهوه، هه ر زۆر هه قى هه يه. ئەى ئينسان نيه له بهر

تيكدانى ئەو تويكله تووشى ئەم هه موو نهخوشييه خراپه ده بى؟

ديسانه وه سه يفه دين نه يتوانى خوئى بگريئ و پشتينهئى ئۆزۆن و په ردهئى ئۆزۆن كه دكتور باسى كرد، هه ندئى ميشكيان شيواند و ويستى بزائيت ئەمه باسى چى دهكهن، به تاييهت ئەو له كوردى و هه ندئى عه ره بيبى نيوه چل و هه ندئى سويدى سه روپۆته لاک شكاو

زياتر هيچ زمانىكى ترى نه ده زانى. بۆيه به چرپه پرسى:

- بيزه حمهت پشتينهئى (ئۆزۆن) چييه؟

ئەحمەد بەگ له تەنیشتیەوه بوو، پووئى تئى كرد و به بيزارييه كه وه وه رامى دايه وه، چونكه ئەحمەد بەگ پياوئىكى خوئنده وارى زمانزانى ريكوپيک بوو، زۆریش هه زى له راگرتنى ياسا و نيزام بوو، بۆيه به ئەسپايى و په له گوتى:

- پشتینه و پەردەى ئۆزۆن ئەو توڭزەيە كە لە دەورى خەرى ئەرزە، ئەرز لە تيشكى دژوارى رۆژ دەپارىزى و نايەلەيت راستەوخو بەر ئەرز بکەويت، ئەگينا ئەگەر ئەو نەبەيت، هەتاوەكە ئەوەندە تيز و قايمە، هەموو شتى لەسەر ئەرز دەفەوتينى. چەند قازانجى هەيە، ئەوەندەش خراپەى دەبەيت. ئەحمەد بەگ بۆيە وا بە دوورودريزى سەيفەدينى تى گەياند، چونكە دەيناسى كە دەستبەردار نايەت و واز ناهينەت تاوەكو تى نەگەيەنن. هەروەها دەشيزانى ئەگەر يەككى تر تى بگەيەنەيت، لەوانەيە بە دەنگى بەرز و تەعليق و نوكتەوہ بۆي بگيريتەوہ و گوئ نەداتە ئەم هەموو خەلكەى دانىشتوون گوئ دەگرن.

مامۆستا شەوكت لەبەر خۆيەوہ گوئ:

- با حازر بين، لەوانەيە دواى ئەم زەلامە ئيتىر بانگى ئيمە بكن. خاتوو نەزيرەى ژنى سەيرىكى كرد و دەستى نايە پەنا دەمى خۆى، زۆرى لەبەر ئەحمەد بەگ كە گوئى چيتىر قسە مەكەن و پرس و پرسيار مەكەن. بۆيە زۆر بە چرپە گوئى:

- باشە، ئەوان دەزانن كە ئيوەش نووسين و سكالانامەتان هەيە و ناوتان دەزانن؟

مامۆستا سەرى بردە لاى گوئچكەى ژنەكەى و گوئى:

- ئەى چۆن؟ لە سویدیش ناوہکانمان پى داو، لىرەش ھەر داماننى.  
ئەى نەتدى من و دکتۆر و ئەحمەد بەگ چەند راوہستاین بە دیار  
کابرای (ئىستعلامات) و لىپرسراوى ئەم ھۆلەوہ تاوہکو بەرمان  
کەوت، سکاالنامەکانمان دانى و ئىستا لە ریزداین. لەوانەىە لە دواى  
ئەم پیاوہوہ یەکیکمان بانگ بەن.

خاتو نەزیرە بىدەنگ بوو و سەیرىکی دەوروپشتى خۆى کرد و لە  
دلى خۆیدا گوتى:

- بە خوا ھىچ باوہر ناکەم لە ناو ئەم ھەموو خەلکەدا بەر ئىوہ  
بکەوئیت. بە زەرەخەنەىەکی شاراوہوہ و لەبەر خۆىوہ گوتى یاخوا  
وابئیت وەکو دەلئیت.

کابرای فەرەنسىيىش ھەر لەسەر قسەکانى بەردەوام بوو. ئەمان  
ئەگەرچى بىدەنگىش بوون، بەلام دلایان لای نەبوو. ھەرکەسە  
خەىالىکی دەکردوہ، سەیفەدین ھەر لاپەرەکانى کابرای فەرەنسىيى  
دەژمارد کە ئەمە چەندى خویندەوہ و ئەمە چەند لاپەرەى ھەلداىەوہ،  
چونکە خەرىک بوو ببئیت بە نزىک سەعات یەک و کاتى نانى نیوہرۆ.  
سەیفەدینىش کە برسى دەبوو، ئىتر ھۆشى بە لای ھىچ شتىکی ترەوہ  
نەدەما. دیار بوو ژنەکانىش خەرىک بوو تاقتیان بچئیت، گولزار خانم  
جوولەى پى کەوت و دەمى بردە نزىک مێردەکەى و گوتى:

- ئەمە ئەم كابرانە ھەر لى نەبوو ۋە ھە؟ ۋا دەفتەر ھەكى تەۋاۋ كەرد، لە ھەموۋشى خۇشتر ئاگامان لى نىيە ۋ نازانين ھەر باسى چى دەكات. ئىنگلىزىيە كەمان بە تەكان قسەى پى دەكەين، ھەر ھىچ نەبىت ھەندىك دەزانين، بەلام فەرەنسى چۆن؟ سەيرىكى سەعاتەكەى دەستى كەرد ۋ گوتى: نەيانگوت كەى كاتى پشوو دانە؟

ئەحمەد بەگ بە خىسەيەكەۋە ۋەرامى ژنەكەى داىەۋە ۋ گوتى:

- دەى ئەم جارە نۆرەى تۆيە، ۋەلا ۋ بىيلا ھەر ھەيامان چوو. بىزانىايە ھەر نەدەھاتين، لەرپىيى خوا بىدەنگ بن ۋ بەس بۆلەتان بىت. لەبەر ئەۋەى ئەحمەد بەگ توورە دىار بوو ۋ بە توورەبى ۋەرامى ژنەكەى داىەۋە، ئىتر سەيفەدىن چىدى دىكە لە خۆى رانەبىنى قسە بكات، بۆيە لە بىتاقەتىدا ھەر دەجوولايەۋە ۋ سەيرى ئەمبەر ۋ ئەۋبەرى دەكرد ۋ لە دللىدا لە خوا دەپارايەۋە كە ئەم پياۋە فەرەنسىيە زوو بىبىرپىتەۋە. كابرانە ھەر قسەى دەكرد ۋ ھەر لاپەرە لە دواى لاپەرەى ھەلدەدايەۋە، سەعات لە يەكش تىنپەرى كەرد، تاكوتەرا خەلك لەم سەر يەككى، لەۋ رىز يەككى ۋ لەۋلاۋە دوان ھەلدەسان ۋ بە ئەسپايى خۇيان دەدزىيەۋە ۋ لە ھۆلەكە دەچوونە دەرى، سەيفەدىن ھەرچەندە دلى خۇش بوو ۋ زانىي كە ۋا ھىي دىكەش ھەن ۋەكو ئەۋ

که تاقه تیان بچیت، به لام هر چند کردی، له بهر ئه حمه د بهگ زاتی نه کرد هه ستیت، چونکه هه زی نه ده کرد تووره تری بکات.

سه یفه دین له م خه یالانه دا بوو که سهیری کرد خه لک به چه پله و له گه ل چه پله که شدا هه ستانه سه ر پی و ئیتر هه موو که وتنه ناو یه ک به ره و ده ری هۆله که. له ویشه وه پینان گوترا که بچن به ره و هۆلیکی تر بو نانخواردن، له دوو سی لاهه میزی دریژ دریژ ریز کرابوون، چه نده ها خواردنی له سه ر دانرابوو له گه ل قاپی به تال و که وچک و چه قو و ئه و شتانه تاوه کو چا و قاوه و خواردنه وه و ساردی و هه موو شتیک، خه لک به ریز راوه ستابوون و به نوره قاپیان لی ریز ده کرد و چا و ئه و شتانه ی ده یانویست، هه لیان ده گرت و ده چوونه شوینی دانیشتن. جه ماعه تیش که وتنه ناویان، پیش هه موویان و به هه له داوان سه یفه دین چووه پیشه وه، ئه گه رچی خواردنه کان شتی سووک و ورده بوون، وه کو ساندویچ و زه لاته و په تاته ی چه ند جوړ و هه ر جوړی خواردنی ئوتیله کانی تر بوو، ئه م جار هه سه یفه دین په له پروزی پی گه یشتیوو، به تاییه تی که زوری برسی بوو، وا په لاماری خواردنه کانی دها و قاپی لی پر ده کرد ده تگوت وا عه سکه ر و له شکر ی به سه ره وه یه و ئیسته دینه سه ری، بویه تا زوه با پری به خواردنه کاندای بکات تا له کیسی نه چووه، گولزار خانم و خاتوو

نه‌زیره که به تهنیشت یه‌که‌وه بوون و ئه‌وانیش خه‌ریکی نانه‌لگرتن بوون، سیخورمه‌یان له یه‌کدی ددها که سه‌یری سه‌یفه‌دین بکه‌ن که چی ده‌کات و به ئه‌سپایی پئی پینده‌که‌نین.

ماموستا شه‌وکه‌تیش چونکه چاوی هه‌ندی کوتوکویر بوو، بویه ئه‌و له سه‌ر میژیک به دیار جانتای بچووک و که‌لوپه‌لی ده‌ستی هه‌موویانه‌وه دانیشت و به ژنه‌که‌ی گوت که خواردن بو ئه‌ویش هه‌لگریت.

ئیاواره چه‌ندین که‌سی دیکه‌ش قسه‌یان کرد، له ژن و پیاو و قسه‌ی دوورودریژ و بیزارکه‌ر، هه‌ر یه‌که‌یان چه‌ندین لاپه‌ره‌ی ره‌ش کردبووه‌وه و لایان وابوو که ئه‌م قسانه‌ی ده‌یکه‌ن و چه‌ند رۆژ بوو خۆیان بو حازر ده‌کرد و شه‌وانیش هه‌ندیکیان خه‌وی ده‌زرا ئه‌وه‌نده له ناو جیگه‌که‌یدا خه‌یالی ده‌کرده‌وه و قسه‌ی لی ده‌سپیه‌وه و قسه‌ی دیکه‌ی له‌سه‌ر زیاد ده‌کرد، ده‌تگوت ته‌واو، ئیتر ته‌گه‌ره‌ی دنیا هه‌مووی به‌و قسه و دیرانه‌ی ئاسان ده‌بی و هه‌ر که خه‌لک گوئ له‌و قسانه‌یان ده‌گری، دنیا ده‌بیته (ماستی مه‌یو) و شامی شه‌ریفیش. ئه‌وان نه‌یانه‌زانی که ئه‌وانه‌ی گوئیان لی ده‌گرتن، خواخوایان بوو که به زووترین کات لی ببه‌نه‌وه و هه‌موویان ئه‌و قسانه‌ی که چه‌ندین سه‌عات و بگره رۆژ ئه‌زیه‌تیان له‌گه‌ل کیشاوه تاوه‌کو نووسیویانه،

لەم گۆیی ئەم دانیشتوانە دەچیتە ژووری و لەم گۆییان دیتە دەرەو  
 و بەشی هەرە زوری ئەم دانیشتوانە بە دزییەو سەیری  
 سەعاتەکانیان دەکەن و چەند تاقەتیان چوو و حەز دەکەن هەستن و  
 یەکی نییە بەو جۆرە کەسە بێزارانە بلیت: کەواتە بۆچی هاتوون؟ کە  
 حالتان وایە و تاقەتی گۆیگرنتی قسەکەرە بەشداربووەکانی  
 کۆنفرانستان نییە، ئەی بۆ نمایش هاتوون؟ تا وەکو بە دەروپشتان  
 بلین چاوتان لێیانە چەند ناسراو و لەپیشن و بانگ دەکرین بۆ  
 کۆبوونەو و کۆنفرانس؟ هەرەو هەا خۆزگە کە سێکیش بە  
 قسەکەرەکانی بگوتایە: بابە گیان، ئەم هەموو لاپەرەتان پەر  
 دەکەنەو، ئاخەر زۆری خەلک تاقەتی لە قسە ی بێزارکەر و بێجی  
 دەچیت. ئەو هەموو وەخت و کاتە دانیشن بە دیارتانەو گۆیتان لێ  
 بگرن، دەتانەویت خەلک گۆی لە قسەتان بگریت و بێزار نەبیت؟  
 قسە ی کورت و باسی ناوەرۆکی بەتام و بەکەلک بکەن کە پەيوەندی  
 هەبیت بەسەر ئەو کۆنفرانس و ئەو تەگەرانی خەلک بۆی هاتوون و  
 بە ناویەو هاتوون.

سبەینی بەیانی بوو بە غەلبە غەلب و بەیە کداهاتن لە ئوتیلەکان و لە  
 بەر دەرگاکی، ریز گیرا بۆ سواربوونی پاسەکان تاوێکو بیانەنە  
 فرودگا بۆ ئەوێ سوار ی فرۆکە ببن، ئەم جارە خەلکەکان خۆیان

باش ئاماده كردبوو و يهكى جاننايهكى بچووك و شتى وايان پى بوو  
له گهل يهك دوو كهس و سى كه سيش پيكه وه ورتهورت و قسه يان  
بوو، باسش هر باسى ئه و چوونه بوو كه ئه مه بۇ كوئيان دهبه ن و  
بۇچى به تياره دهبى بچن؟ هىي واش هه بوو به دلخوشيه وه  
دهيگوت:

- ئينجا ئه م سه رسوورمانه ي بۇ چيه؟ ئه ي هه موو كه سى به  
تياره ي ناوخق له م شار ناچيته ئه و شار، به ئوتومبيل دووره، به  
تياره رهنگه هه مووى چاره كيك يا نيو ساعات بيت. ئينجا چى  
خوشتر له وه هه يه؟

هه موو گويزرانه فرودگايه كى بچووكى قه راغ شار، له وئيشه وه به ريز  
راوهستان بۇ سواربوون. فرۆكه كه زور گوره نه بوو، ناوه ندى بوو و  
جىگه كان پر بوون و ئه وانه ي فرىا كه وتن، زيرهك و خوله پيشخه ر  
بوون، بۇيه خاو و خليچك و له سه رخوكان له دواوه مانه وه. چه ند  
كابرايهك له سه ر پئيليكه ي تياره كه بوون و خه لكيان داده مه زراند.  
بۇيه كه پر بوو، ئيتر نه يانه يشت خه لك سه ربكه ويئ و گوئيان هه ر  
ئيستته ئه مانه دهبات و ده گه ريته وه بۇ ئه وانى تر. خه لكه كه ئه وه نده  
زور بوون، له وه نه ده چوو كه به كاروانيكى تر و دوانى تريش ته واو  
بين. مامؤستا شه و كه ت كه ده تگوت ده چيئ بۇ سه فه رى قه نده هار و



حەوت شەو و حەوت رۆژی تر بە رێگەوێ دەبییت، وا خۆی ئامادە  
 کردبوو، لە ترسی ئەو شەوێش وا خۆی پێچابوو بە تەنیشت  
 ژنەکیەو بوو، ئەگەرچی لە ژوورەو قەڵەبەلغ و دەنگەدەنگی زۆر  
 بوو، لە دەریشەوێ هەندێ رەشەبا بوو. بەلام ئەوێ سەرنجی  
 مامۆستا شەوێکەت و خاتوو نەزیرەوێ بەدایە، تی دەگەیشت کە  
 مشتومرە و لەژێرەو شەپەدەنوکیانە، لەبەر ئەوێ پەلەیان نەکرد  
 کە ئەوانیش سوار بن و ئەوێتە کەوتنە دواوێ. نەوێکە ئەم دواکەوتنە  
 بییت بە بیانووی ئەوێ نەتوانییت سکاڵانامەکی بخوینیتەوێ،  
 دکتۆریش سەری کردبوو سەر سەیفەدین و پێی دەگوت:

- ئەوێ چۆن بوو کاک سەیفەدین خۆت پیا نەکرد وەکو هەموو  
 جارێک و هیشتت دوا بکەوین؟ من وام دەزانی پێش هەموویان ئێمە  
 سوار دەبین.

ئەویش وەرانی دەدایەوێ و دەگوت:

- راستتان دەوێت، من هەندەک لە تەیارە دەرستیم، بۆیە گوتم با  
 جارێ ئێمە نەچین، با ئێمە دوو هەم کاروان بین.

دکتۆریش کە هەمیشە دەبویست خۆی بە عالم و دنیا دیدە پێشان  
 بەدات، بۆیە پووی کردە هەموویان و گوتی:

- نە کاک، وا نییە، تەیارە زۆر سەلامەتترە لە ئوتومبیل.

گولزار خانم هەلی دایى و گوتى:

ئەرى وەلا زۆرىش خۆشتر و سەلامەتترە لە پاپۆرى ئیسکگران لە ناو ئەو دەریا و بەحرەدا. خەلک ھەر دەتۆقى، بە تاییەتی ئەگەر رەشەبا و توفان بیت، ئەوسا ئەو ھەر هیچ، یاخوا دوژمنیشم ئەو ھەببیت.

ئەحمەد بەگ سەیری جەماعەتی کرد و گوتى:

– ئەمە خۆی جاریک تووشی رەشەبا و توفانیک بوو، بۆیە پاپۆر و دەریای لی بوو بە گری. ئەگینا لای زۆر کەس لە پاپۆر خۆشتر نییە. ئەحمەد بەگ بە زەردەخەنەییەکی خۆشەو ھەسەر قسەکەى رۆیشت و سەیریکی گولزار خانمی کرد و گوتى ئەم جارەش بە زۆر ھات.

خاتو نەزیرە بە پەرۆشەو ھەسەر رۆی کردە گولزار خانم و گوتى:

– بۆ دوور بى، تووشی چی بوویت؟

گولزار خانم دەستی خستە سەر سنگ و دلی خۆی و گوتى:

– وەى پەنا بە خوا، ھەر کاتى ئەو رۆژ و سەفەرەم بىر دەکەویتەو، خەریک دەبیت دلم راوہستیت. ئەو نزیك چەند سالیشى بەسەردا تی پەریو، ھیشتا ھەر کە دیتەو ھەسەر، موچرکم پیا دیت.

گولزار خانم کەوتە گێرانەو ھەسەر رۆدو ھەسەر ئەوسای و گوتى:

- چەند سالئىك لەمە وپىش بوو، لە يەكئى لەو شارانەى سەر بەحرى سويد ئاشنايه كمان ئەمرى خاوى كردبوو. ئىمەش من و ئەحمەد بەگ و كورەكەى فەرهادى كورپىشمان برد لەگەل خۆمان، بە تايبەتى كە زانىى بە پاڤۆر دەرۆين، كردى بە هەرا و گوتى ئىيلا منىش دىم، هەرچەند پىم گوت: كورم بە قوربانىت بم، مەيه، لەوى دەگرىت و تاقتەت دەچىت، گرىا و گوتى هەر دىم.

گولزار خانم بە ئەسپايى پىكەنىى و گوتى:

- ئۆھ منىش رۆح و گيانم بەسەر موويه كى سەرى ئەو كورەويه، چونكە يەكەم نەوهمە. وەكو شاعىرى عەرەب گوتەنى (ومالجب الا للحبيب الاولى).

ئەگەرچى گولزار خانم كوردى ئىرانى بوو، بەلام عەرەبىى زۆر چاك دەزانى و خویندەوارىكى زۆر باش بوو. خاتوو نەزىرە پرسىى:

- تەمەنى چەند بوو؟ خوا لىت نەسىتت. بە خوا منىش نەوهمەكانم وا خوش دەوئىت و شىت دەبم بۆيان. بروتان بىت لە دايكەكانيان، كە كچمن، خۆشترم دەوئىن.

گولزار خانم وەرامى خاتوو نەزىر و ئەوانى ترى دايەو و گوتى:

- ئەو كاتە سواره گيان دە سالان بوو. ئىتر بردمان و چووين، بە تايبەتى كە وچانى مەكتەبىش بوو. لەمسەر كە چووين، زۆر خوش

بوو، پاپۆره که له سه رخۆ و به مهنگی دهرویشته. پۆژه کهش خۆش بوو، زوزووش پێی دهگوتم ئهها دایه گولزار دهتویست نه مهینتی، ئهها چهند خۆشه؟ منیش باوهشم پیا دا دهکرد و ئهه گوت:

- ئههه وه لا به قوربانته بم، خۆ نه هاتیتایه له داخندا شیت ده بووم. راست ده کهیت، زۆر خۆشه. ئیتر هه روا پامان بوارد و خه ریکی قسه بووین، به تایبه تی هه ندی کوردی تریش هاتبوون و له و پاپۆره دا بوون، ئهوانیش هه ر بۆ ئه و ماله ده چوون. شه و گه یشتین. هه فته یه ک ماینه وه، چونکه مالی خزمیکیشمان له وئ بوون. بۆیه چه ند پۆژیکیش له مالی ئه وان ماینه وه. ئه و پۆژه ی ده بوو بگه رپینه وه، هه وا خۆش هه ندی نه بوو، په له هه ور به ئاسمانه وه بوون، به و هاوینه ش خه ریک بوو باران ده باری. دللم هه ندی ترسا، به لام هه موو جه ماعه ت، ئه وانه ی له گه لمان ده گه رانه وه ستۆکه و لیم، گوتیان ئیره چونکه جزیره یه و هه موو ده وروپشتی هه ر ده ریا و ئاوه، بۆیه هه واکه وایه. به لام که پاپۆره که لیره دوور که و ته وه، هه واکه ی خۆش ده بیته وه وهکو ئه و پۆژه ی که هاتین.

گولزار خانم دهستی کیشایه وه به سنگی خۆیدا و گوتی:

- یا ره بی تۆبه خواجه گیان، که ئه و پۆژه من نه مردم له ترساندا، ئیتر باوه ر نه که م به م زوانه بمرم.

به پەرۆش و گه وره بیه وه قسه که ی درێژه پین دا و گوتی:

- هەرچۆنیک بوو، خواحافیزیمان له ماله که کرد و هه ندی دلمان دانه وه. ئەوانیش به سه زمانه زۆر وره یان بهرز بووه وه که دییان ئەو هه مو ئاشنا و هاوپی و کهس و کاره یان له ده وریان کۆ ببوونه وه، سه بووری دلیان ده هات. ئیتر پۆیشتین و سواری پاپۆر بووین. پاپۆر جمه ی ده هات له خه لک و پۆیواری جۆراوجۆر. بایه کهش تا ده هات، زیاتر ده بوو و په له هه وری ده هینا و ده برد. له هه ندی شوینی ئاسمان ده تگوت بایه که هه وره کان راو ده نیت و له ده ست گفه و هه رای رایان ده کرد. پاپۆر که وه ته ری و به یینکی پین چوو هه وا خراپتر بوو. پاپۆر وه ک بێشکه و جۆلانه ی لی هات.

ئه وانه ی له شوینی نزیکه وه هاتبوون، هه مو له هۆل و شوینی خواردن و یاری و ئەو ناوانه بلاو بوو بوونه وه. به لام هیی وا هه بوو له شوینی دووره وه هاتبوو و دوو شه و دوو رۆژ بوو له و پاپۆره دا بوون. من و ئەحمه د به گ و هه ندی له کورده کان له گه ل سواریه ی خۆشه و یستم له هۆله که دانیشتیووین. ئەحمه د به گ و هه ندی له پیاوه کان دیسانه وه وه کو پیشه ی هه میشه یی کورد خه ریکی باسی سیاسه ت و مشتومر و موجه ده له بوون. من و دوو سی ژنیش له لایانه وه دانیشتیووین، خه ریکی قسه بووین، ئەگه رچی هه مو دل و

هۆش و ههواسم لای سواره بوو، چونکه بهملا و بهولادا دههات و دهچوو و تا دههاتیش وهزعی هه موومان خراپ ده بوو. هه ندئ پیاو هه رزوو گێژ بوون و رهنگیان وهک لیمۆی زهردی لی هات. هه ندئ ههستان برشینه وه. من هه ره په کم کهوت و زمانم خه ریک ده بوو نه ده گه را. له بهر ئه وه سه بیریکی ئه حمه د به گم کرد و گوتم:

له رپی خوا مشتومر و موجاده له به سه، وا خه ریکه ده مرم، ئاگاتان له کوره که بیت. به راستی زور تووره و بیحال بووم و هه روا سه رم خسته به ینی هه ردوو ده ستم و به دانیشتنه وه سه رم خوار کرد و خه ریک بوو له هۆش بچم. له گه ل ئه وه دا هه موو دلێشم لای سواره بوو. ئه گه رچی سه رم خوار کرد بوو و چاوم نوقاو بوو، به لام ئاگام له قسه و هاتوچۆ و پرس و پرسیا ری بوو. پاپۆریش هه ره ده تگوت ئیسته نوقم ده بیت و پر ده بیت له ئاو. به ینیک له بیحالیدا مات بووم. له پر هۆشم هاته وه بهر خۆم و وهک شیته سه رم راست کرده وه و راپه ریم و به ئه حمه د به گم گوت:

- کوا سواره؟

ئه حمه د به گ سه بیریکی ده وروپشتی خۆی کرد و گوتی:

- نازانم، ئیسته لی ره بوو.

- راپه رېم و هه ستامه سهر پي، به ملا و به ولاشدا ده كه وتم. قيراندم  
به سهر ئه حمده بهگ و كورپكي خزميشمان كه له گه لمان بوو، پيم  
گوتن: چون ده لپي ئيسته ليره بوو؟ ئه ي چي لي هات؟ ئيسته كاتي  
ئه وه يه كورپكه به ره لا بكه يت؟  
ئه حمده بهگ گوتي:

- ديسان خوت مه كوژه و خوت مه توقينه، چوه ته يه كي له م ژور و  
هولانه و بو خوي سهر دهكات و راده بويري. ئيسته ديته وه.

من له سهر قسه ي ئه و رانه وه ستام، چووم به ره و ئه و شوينا نه. ئه وانيش  
هه ستان بوي بگه رين. ئه ملا و ئه ولا ده گه ريم سواره نييه. سواره گيانيش  
منالكي ئيسكسووك و جوان بوو، ماشه لا زور بزويش بوو. بويه خوم  
كيش كرد و وهك شيت و هار په لاماري پيپليكه ئاسنه كه م دا و  
سهر كه وتمه چيني سهر وه ي پاپوره كه. له دلي خومدا گوتم نه وه كو  
چوويته سهر ي و ده رگاي كرديته وه. مناله نازاني و با و توفانه كه هه لي  
دابيته خواره وه. ئيتر هه زار خه يالي ناخوش و كوشنده ده هاته خه يال و  
بيرم. به و په ريشانيه گه يشتمه سهر ي. سهر ي كه سي واي لي نه بوو،  
تاكو ته را خه لك ده هاتن بو همام و ته واليته گشتيه كان. ئه گه رچي له  
هه موو چينيكي پاپوره كه دا هه بوون.

ئەو چىنە سەرى سەرەوۈە بوو، بۆيە زۆر بەرىن و گەورە نەبوو وەك دوو چىنەكەى خوارى كە ھەموو ھەر ھۆل و چايخانىە و رېستوران بوون. من بەو حال و گىژى و نارەحتى و ترسەوۈە لەپەر سەيرم كرد دەرگاىەك كرايەوۈە كە بە سەر بالكون و دەرياكەدا دەپروانى. دەرگاكە كرايەوۈە و پياويكى چوارشانەى لى دەرپەرىن بايەكە وا پالى پىوۈە دەنا بۇ ژوورەوۈە، خەرىك بوو دەرگا ئاسنە زلەكەش ھەلكەنىت. من چاوم بە پياوۈەكە كەوت و بە جۆرى قايمىي رەشەبايەكە ھەر لە شوينى خۆم كەوتم و لە دللى خۆمدا گوتم ئەم بايە كە ئەم كورە گەنجە چوارشانە زەبەلاھەى وا لى كرد، دەبى مناللىكى چىي لى كرديى. ئىستە دوور بى ھەر وەك توپىكى بچووك ھەلى داوۈتە ناو دەرياكەوۈە. ئاگام لە خۆم نەما. كاتى بە ھۆش ھاتم، بىنيم كورپىكى گەنجى ئىنگلىز كە ھاوومرى فەرھادى كورم بوو، لە ژوور سەرمەوۈە دانىشتوۈە و خەرىكە و ھەر دەلىت تكايە تۇزى وەرەوۈە ھۆش خۆت، ھەستە برۇ بۇ تەوالىت، ئاويك بكە بە دەم و چاوتدا، خزم و كەست لە كوین؟ ناويان چىيە؟ با بچم بانگيان بكەم. ئىستە دەچم دكتورى پاپۇرەكەت بۇ بانگ دەكەم. ئىتر كورە عەمرى درىژ بىت ھەر خەرىكم بوو. ئەو واى دەزانى لەبەر گىژى وام لى ھاتوۈە و نەخۆشم، نەيدەزانى خەرىكە رۆحم بىتە دەرەوۈە لەتاو سوارە گيان.





- ئۆي، خوا فرسەتتە بىدات، بە خوا ناھەقتە ناگرم. بە راستى ھەر كەسىكى تىرىش بوايە، ھەر وای لى بەسەر دەھات، بە تايبەتى پاپۆرى ئەو خەتە و بۇ ئەو جىزىرەيە ھەمووى پىرە لە سەرخۆش و تىراکچى و چەقۇكىش. چونكە ئەو جىزىرەيە شوينى سىياھت و گەرانە و زۇر خەلک كاتى و چانەكانيان پووى تى دەكەن.

گرمەي گەيشتنى فرۆكەكە لە خەيالى دان. كەوتنە خۆيان كە ھەستن بىرۆن. فرۆكەكە نىو سەعاتىكى پى چوو تاوھكو گەرايەو، چونكە فرۆدگاكە بچووك بوو، ھەر دەركى ھۆلەكەيان دەكردەو، فرۆكەكە لە بەردەمياندا بوو، بە تايبەتتەيش ھۆلەكە ھەمووى شووشە بوو، لەبەر ئەو چاويان لە ھەموو كارىك بوو، ھەرودھا فرۆكەيەكى تىرىش ھات و لە بەردەميان نىشتەو، ئەويش ھەر بۇ گواستەوھى ئەو خەلكە بوو.

خەلک گورىيان دايە خۆيان لە ترسى ئەوى نەوھكا ئەم جارەش بەريان نەكەويت، ئىتر گەورە و بچووك و كۆنە رەئىس جمھور و خەلكى ناودار و عەمەلە و كرئكار و ھەموو كەوتنە ناو يەك و پالنان بەيەكەو، ھەرچەندە كار بەدەستان ھاواريان دەكرد:

تكايە لەسەرخۆ، جيى ھەمووتان ھەيە، ھەر فايدهى نەبوو، يەك ديمەن بوو لەسەر ئەو پىنپىلكەي فرۆكەيە، ھەر بۇ فىلمى پىكەنين باش

بوو، بشکرایه به فیلمی پیکه نین که س باوهری نه ده کرد که له م کاته و  
زهمانی کومپیوتر و فهزا و موبایلا شتی وا دهقه ومیت.

ژنیکی قهله و له سهر پیتلیکه ی فرۆکه که خوی چه قاندبوو و دهیگوت  
سه رناکه وم تا میزده که شم نه گاته لام. میرد هینشتا لای دهرکی  
هوله که بوو و پیره میزدیکی نه گبهت بوو و به حال دهنگی دههاته  
دهری، ئه ویش هر دهستی راده وه شاندا بو ژنه که ی که مه پو به جیم  
مه هیله. نه پیره میزده گه یشته لای ژن که دهنگوت که رته دیوه و نه  
ژن داده به زی یان سه ربه کویت تاوه کو ریگه ی خه لک بدات برۆن.  
خه لکیش قسه یان پی دهگوت، ئه و کراسی راده کیشا، ئه ویان جنیوی  
پی ددها، به لام ئه و به هیچ جوړیک دهستبه ردار نه بوو و تاوه کو  
پیره میزدیان نه دایه دهستی، نه هیشت یه ک که س تیپه ر بیت، تاوه کو  
کاپتنی لیخوری ته یاره که ش هات تکای لی کرد، به لام ئه و له جیی  
خوی نه جوولایه وه و گوتی سه رم بیرن تاوه کو ئه و میزده م نه دهنه  
دهستم، ئه م پیتلیکه یه به ره لا ناکه م.

سه یفه دین که هینشتا له گه ل هاوریکانی هر له ژیر پیتلیکه ی  
ته یاره که وه راوه ستابوو، سه یری ئه حمده به گ و ئه وانی تری کرد و  
چه پوکی کیشا به سه ری خویدا و گوتی:

- ئەى بابا، بە خوداى ئەمەى لەم سەفەرم دىتییە، قەت لە سىنەماشدا چ شتى وەھام نەدىتییە. بە خوداى ھەموو مووى سەر و ریشم بە یەكجارەكى سىبى بوو، لە رىئى خودادا كۆنفرانس و كۆبوونەوہ كەى وەھا دەبىت؟! مامۆستا شەوكت گوتى:

- تازە نامە و سكالاكانيشمان ھىچ، خوى ھەر ئەمرو ماوہ، وا ئىستە يانزە و شتىكە. ئىتر كەى دەگەين و كەى دەگەرپىنەوہ ئوتىلەكانمان؟ خاتوو نەزىرەى ژنى بە بزە و تەوسىكەوہ وتى:

- نە ئىنشائەلا فرىا دەكەون، تۆزى تەھەمولتان ھەبىت.

ئەھمەد بەگ بە دەم رۆشتنى لەسەر خۆ لەبەر رىز و قەلەبالغى بەرەو پىپلىكەى فرۆكەكە گوتى:

- خواى دەكرد بە سەلامەتى دەگەرپىنەوہ ئوتىلەكەمان، دەگەرپىنەوہ مالاەكانمان، دەبا ئەم نامانە ھەر نەخوینىنەوہ. كورە كاكە كى بە كىيە، نامەى چى و سكالای چى؟ ھەر دەلىلى ئەم خەلكە بانگ كراون كە ھەر نان بخۆن و ھىچى تر.

ئاخرى بە سواربوون و فرىن و گەيشتن و دامەزراندن ھەمووى سەعاتىكى پى چوو. گەيشتنە شارۆچكەيەكى نرىك لەوئى، شوئىنى كۆنفرانسەكە ھەر چەند ھەنگاوىك لە فرودگاگەوہ دوور بوو، دواى نانخواردنىكى پەلەى بەيەكداھاتوى تىكەلوپىكەلى بەپالەستۆ، دىسان

هه موو ئه و خه لکه له هۆل دانیشتن و دهست کرایه وه به قسه، یهک له  
دوای یهک و نامه و لاپه ره خویندنه وه. ئه م جار ه ئه حمه د به گ و  
مامۆستا شه و که ت ژنه کان و سه یفه دین و دکتۆر له پشتی پشته وه  
جیگه یان بهر که وت. هه رچه ند هه ندیکیان بۆله بۆلایشیان کرد، به لام چار  
نه بوو، تاوه کو ئاورپیان دایه وه، هه موو شوینه کان پر بوون و گیران.  
دکتۆر سه یریکی ئه ملا و ئه ولای خۆی کرد، دواییش پرووی کرده  
هاورپیکانی و گوتی:

- ئه وه چییه ئه وه بۆ ئه م خه لکه وایان لی هات؟ چاوتان لی بوو  
شه وی زه ماوه ندی یه کترناسینه که ی قه راغ ده ریا که ئه م خه لکانه، به  
تایبه تی که سه ناسراو و ناوداره کان، چۆن به سه نگینی و قورسی  
دانیشتبوون و ئه گه ر یه کیک ئه و شه وه به به رزی قسه ی بکر دایه له  
نزیکیانه وه، یاخود پینکه نینایه، ئه وان و ده ور و پشته که یان خیسه یان لی  
ده کردن و ده تگوت هیشتا له چکی له خوار مه لیکه که وهن، ئه وه ند ه به  
سه رسوورمانه وه سه یری ئه و خه لکانه ی تریان ده کرد، که چی بزانه  
به م دوو پۆژه چییان به سه ر هات و چۆن ئه وانیش که وتنه پالنن به  
خه لکه وه و شوینخوگرتن.

سه یفه دین پیش هه موویان هه لی دایی و گوتی:

- ئەدى من نەمگوت ئەو تۆزە موويىيەى سەر و پېشم كە مابوون و سېى نەبووبوون، ئەم دوو پۆژە و لەم سەفەرەدا سېى بوون؟ نائىم لە فىلمەكانىش شتى وام نەدىو، ئىدى خەلكى ناودارى چى و سەرەككۆمار و وەزىرى چى؟

سەيفەدىن گورپى دايە خوى و قسەكەى بە گەرمى تەواو كرد و گوتى:

- كە هاتنە ژوورى بۇ ئەم ھۆلە، بە قەبرى بابم وا بزانم وەزىرىكى مىسرى بوو، پالەكيان پىوھ نا و بە دەمدا كەوت و خەرىك بوو بىت بە ژىر پىوھ و بمرىت. ئەمە كۆنفرانس و كۆبوونەوہىە؟ كو وەھا دەبى؟ ئەمە دەلىپى شارى بىساحىپە، كەس ئاگای لە كەس نىيە.

ئەحمەد بەگ ھاتە قسە و گوتى بۇ خاترى خوا ددان بە خۆتاندا بگرن. ھەر ئەمپرو ماوھ و رزگارمان دەبىت و ئەوہندە لەسەرى مەپون. قەلەبالغىيەكە ئىجگار زۆرە و پەت پساوھ، كاربەدەستان و بەرپىوہبەرانى كۆنفرانسەكەش لە دەستيان دەرچووھ و ئەم ھەموو خەلكە زۆرەيان پى كۆنترل ناكرىت. ئەمە ھەبىت و نەبىت، غەلەتىك و سەھوويەك بووھ و دوو كۆنفرانس بە دوو مەبەستەوھ تىكەلاوى يەك بوونە، چونكە ھەر كەسە قسەيەك دەكات كە ھەر فېرى بەسەر ئەوى دىكەوھ نىيە.

مامۆستا شه و كهت به دهم رېڅخستنې نووسينه كانپه وه به كزيبه كه وه  
گوتې:

- خو وه لا دهميځه زانيومه قسه ي ئه حمه د به گه و خه لك و  
ده عوه تكر اوي دوو رېڅخراو تيځه ل بوونه و ئيسته كه س به كه س  
نييه. من هر چه زم ده كرد هيچ نه بيت، ماوه يان بدايه كه يه كيگمان  
نامه كانمان بخوښينه وه.

خاتوو نه زيره ديسانه وه گوتې:

- نه نه، خه متان نه بيت، ئيسته ئيوهش بانگ ده كه ن. قابيله بانگتان  
نه كه ن؟

گولزار خانم له ژير ليوه وه جوښيكي به شيرزادي شوو براي دا، ئنجا  
دهنگي به رز كرده وه و گوتې:

- خو به قسه ي شيرزاد بوايه، ده بوو يه كه م روژ ئيوه قسه تان  
بكرديايه.

ئه حمه د به گي ميرديشي له دلي خويدا گوتې:

- چاك يه كه م روژ قسه مان نه كرد. به قسه ي ئه و بوايه، ده بوو ئيسته  
به سهر بالي سيمرخه وه بووينايه له جياتي سهر ئه رز. من زوو زانيم  
وا نييه و به قسه ي ئه و فشه كه ره نابيت.

پاش بهینیکی بیدهنگی و گوئگرتن به ناچاری له قسه که ره کان، گولزار خانم و نه زیره که به تهنیشت یه که وه دانیشتیبوون، سهیری یه کترین کرد و خه ریک بوون هه ریه که یان لای خوویه وه بداته پرمه ی پیکه نین کاتی چاویان به سه یفه دین که وت که چون خه ریکه به دانیشتنه وه خه وی لی ده که ویت، چاوی ده چوونه سهر یه ک و ملی خوار ده بوو و له پر به ملاولادا ده که وت. بیجگه له سه یفه دین، دوو سی که سی دیکه شیان چاوی لی بوو که خه ریک بوون خه ویان لی ده که وت و چهند پیره میردیکی تر له ولاره هه ر به ته واوی نوستیبوون، خاتوو نه زیره به دهم پیکه نینیکی بیدهنگه وه رووی کرده گولزار خانم و گوتی:

- ناهه قیان ناگرم له دوا ی شه ره شه قی سواربوون و دابه زینی فرۆکه که و گه یشتن و نانخواردن، ئیسته شه ئه وه بو دوو سهعات ده چیت به بی پشوودان ئه م قسه که رانه دین و یه کی پینج شه شه لاپه ره ده خونینه وه، ئه وانیش چی بکن، تاقه تیان چوو و خه ویان دیت.

دکتوریش له بهینی ماموستا شه وکته و ژنیکی سووراو و سپیاو که ری برۆباریکی بو یه که راوی ته پریری مه غریبی ته مه ن په نجا سهاله دانیشتیبوو، زووزوو ئاوری له ژنه که ده دایه وه و ژنه که ش که وتبووه چرپه چرپ و پرس و پرسیار له گه لی، ئه وهنده ی پی نه چوو دکتور سه ری برده نزیک ماموستا شه وکته و گوتی:



- حەزم لە جگەرەیه. وا دەچمە دەری جگەرەیهک دەکیشم.

ئەحمەد پرسیی:

- ئەو دکتۆر بۆ کوی چوو؟

مامۆستا گوتی چوو جگەرە بکیشیت، ئەحمەد بەگ بە بێدەنگی سەری  
راوەشاند و زانیی که دکتۆر لەبەر جگەرە نەچوو و درۆ دەکات،  
چونکه چاوی لی بوو که کهوتبووه چاوبرکی و جوولەجوول لەگەل  
ژنەکه، هەروەها شارەزای رەوشت و خوو و ناوبانگیشی بوو.

مامۆستا رووی کردە ئەحمەد بەگ و گوتی:

- بەشکم ئیستە بانگیان کرد قسە بکات، لە کوی بیدۆزینەوه؟

ئەحمەد بەگ بە زەر دەخەنەیهکی شاراووه گوتی:

- خەمت نەبیت، بانگ ناکریت و کەسی دیکەشمان بانگ ناکەن. بۆیه  
لەو رووهوه دلنیا بە، وا ئیوارەیه، ئەوەندەهی نەماوه، ئیتر ئیستە  
تەواو، شەویش دەبی بگەرینەوه ئوتیلەکانمان، وەکو دەزانی، سەعات  
دەی بەیانی سواری پاپۆر دەبین بۆ جزیرهکه و لەویشەوه بە فرۆکه،  
ئیتر نەجاتمان دەبیت.

مامۆستا شەوکهت گوتی:

- دەزانم، بەلام خۆزگە یەکسەر برۆشتینایه و دیسان شەو و پرۆژیک  
لە ناو پاپۆردا نەماینايه.

ئەحمەد بەگ بە بېزارىيەكەوہ و بە ئەسپايى گوتى:

- بە دەست خۇمان نىيە، چۇن ھىتاويانىن، دەبى واش بگەرىيىنەوہ.

ئەمان لەم قسە و باس و بىرکردنەوانەدا بوون كە ژنەكەش ھەستا و چوۋە دەرەوہ.

مامۇستا شەوكت لە ژىر لىۋەوہ بۇلاندى و گوتى:

- ماشەلا كۇنفرانسمان تەواو كىرد. لە چاۋ نەچىن يەكى خەوى لى

كەوتوۋە، يەكى كەوتوۋەتە چاۋبىركى و مېيازى. منىش مردم بە

دەست ئەم كاغەزانەوہ. ئەوئەندە دەيانخوئىنمەوہ و تاوتوئىيان دەكەم و

دەيانخەمە جانتاۋە و دەريان دىنم و ئاگام لىيانە، ھەموويم لەبەر

كردوۋە، كەلىمە و كەلىمە و ھەرف ھەرف، كەچى كەسىش بانگى

نەكردم بىيانخوئىنمەوہ. مانگىكە چاۋم ئەوئەندە تر كويىر بوون

ئەوئەندە (مۇستەمسەكەم) پەيدا كردوۋە و ئەوئەندە بۇزارى كىتىب و

رۇژنامە و بەلگەنامەم كردوۋە و ئەوئەندە تەلەفۇنم بۇ ئەم و ئەو

كردوۋە بۇ ئەوئە قسەكانم راست بن و ژمارەى ئاۋارەى كەركوۋك

و خانەقەين و ھەموو گەرميان تەواۋ بن، بە خوا ئىستا لىستەى

تەلەفۇن بىتتە سەرم، خوا دەزانى چەندە؟

گولزار خانم ھەناسەيەكى ھەلمۇزى و ھەلپشت، پرووى كىردە

مىردەكەى و ئەوانى تر و گوتى:

- وه لا ناوبازاری چاک چووین، به ئهسپایی پیکه نیسی و گوتی  
مناله کانم ههریه که داوی شتیکیان کردوو که له م ولاته بۆیان بکرم.  
ئهو گوتی ئالتونی زۆر ههرزانه ئهنگوستیلهیه کم بۆ بیینه، ئهوی تر  
داوای شتی تری کرد، کهچی نهک بۆم نهکرین، ههر بازارپمان نه دیت  
له کوئییه.

ئهحمهد بهگ ئه م جاره تووره نه بوو که بۆچی له کاتی نامه و  
سکالاخویندنه و هدا قسه دهکن. وا دیار بوو ئه ویش تاقتی چوو بوو،  
به لام پیاویکی زۆر به تهحه مول و به شهرم بوو، بۆیه نهیده برده سه  
خۆی و چهزی نه ده کرد خه لک و کهس سه غله ت و نار په حه ت بکات،  
ههروه ها دانیش توان و گو یگره کانی هۆله کهش که وتی و نه قسه و باس  
له گه ل یه کتری، بۆیه ئه ویش گو یی نه دایی و هاته قسه و گوتی:

- تازه که گه راینه وه، ئیتر شه وه و هیچ کو ی نییه. به یانیش سه عات  
ده ده بی له ناو پا پۆردا بین، ئیتر چییان بۆ بکری و له کو ی بۆیان  
بکری؟ له له نده ن شتی هه زار ئه وه نده ی ئیره جوانتر هه یه.  
خاتوو نه زیره گوتی:

- خۆ وه لا راست ده فه رمووی، به لام خه لک که سه فه ریکی کرد، بۆ  
لادییش بیت، چه ز ده کات له گه ل خۆی هه ندی شتی ئه و شو ینه به  
دیاری بباته وه.

سەيفەدىن كە بۇ خۆى ئىتر نوستبوو، خەبەرى بووئە و ھەندى  
چاوى ھەلگۆفى، سەيرىكى دەوروپشتى خۆى كرد و سەيرىكى  
سەعاتەكەى دىوارى ھۆلەكەى كرد كە راست بەرامبەرى بوو و  
گوتى:

- زور درەنگە، ئەو ھىشتا تەواو نەبوونە؟

ئەحمەد بەگ وەرەمى دايەو ە و گوتى:

- ياخوا خەوى خىرت بىت، بۇ خۆت چاك نوستى.

سەيفەدىن باوئىشكىكى دا و دەستى دا لە مىلى خۆى و گوتى:

- خەوى چى، خەلك چۆن دەتوانىت بنوئت لە ناو ئەم ھەموو قېرە و

مايكرۆفون و دەنگەدا، ئەوئەتا ملم رەق بوو. پووى كرده جەماعەت

و گوتى:

- نەدەبوو بىلن خەوم لى بكەوئت.

مامۆستا شەوكت ھەلى دايى و گوتى:

- چەند جارىك بانگم كردى، كەچى ھەر نوستى، ديارە زۆرت خەو دەھات.

سەيفەدىن سەيرىكى جىگەكەى دكتورى كرد كە لەوى نىيە، پرسىي:

- ئەى دكتور چى لى ھات؟

خاتوو نەزىرە بە نىوئەپىكەننەو ە وەرەمى دايەو ە و گوتى:

- چوئەتە دەرى جگەرە بكىشى، فەقىرە سەرى ژانى دەكرد.

دكتور كه هاتبووه دهري، يه كسه ر چووبووه چيني سهري، دياره له گه ل  
 ژنه كه ئەو ته كبيره يان كر دبوو. له سهري چاپچانه يه كي خوشي لي بوو  
 و دهوري هه مووي كورسي و ميژ و قه نه فه ي نه رم نه رم بوو، تيكر ا  
 شويني پشودان و هه سانه وه ي ميواني ئەو هۆل و بينا گه وره يه بوو.  
 ئەو خه لكانه دههاتن بو گرتن و بهر پابووني كوئفرانس و  
 كوئبوونه وه ي گه وره گه وره بو هه موو جوړ و نياز يك، ئەو شوينه ي  
 ئەو كوئفرانسه ي لي كر ابوو، (دييه كي) مؤديرني گه شتوگوزار و  
 هه سانه وه بوو.

دكتور له سه ر يه كي له و كورسيه نه رمه خوشانه پالي لي دابووه وه،  
 قوري و پياله و سينييه چا له سه ر ميژي به رده مي دانرابوو، ژنه كه ش  
 لنكي خستبووه سه ر لنگ و له به رامبه ري دانيشتبوو. دكتور دهعه وتي  
 كر دبوو بو كي ك و چاخواردنه وه. هه ردوو كيان وا كه وتبوونه  
 قسه وباس له گه ل يه ك، دهنگوت له ده مي سالا وه يه كتر ي ده ناسن.

ژنه كه لي دي ده پرسى:

- خه لكي كوئيت و له كوئ ده ژيت؟

دكتور به عه ره بي، به لام به شيوه ي ميسريه كي تيكشكاو كه جار جار  
 به غداديشي تيكه ل ده كرد، باسي بو ده كرد كه ئەو دكتور ه و ناوي  
 عادل ه، خه لكي كوردستاني عيراقه، هه شت ساليكه له له ندهن ده ژيت.

ژنه کهش به دل گوئی لی دهگرت، ئینجا دهستی برد بو پاکه تی  
جگه ره که ی و جگه ره یه کی دهرهینا. دکتوریش بی ئه وه ی قسه کانی  
خوی بپریت، دهستی دایه گیرفانی خوی و چه رخه که ی دهرهینا و  
جگه ره که ی بو داگیرساند.

ژنه که سوپاسی کرد و مژیکی چاکی له جگه ره که ی دا، دهستیکی له  
پرچه زهر دکراره که ی خوی دا و به نازی کچوله یه کی شانزه حه قده  
ساله وه گوتی:

- منیش ناوم له تیفه یه، خه لکی مه غرییم، ده می ساله له پاریس ده ژیم.  
دوو سال له مه وپیش له میرده که م که فه رهنسییه، جیا بوومه ته وه.  
دکتور چایه کی بو تی کرد و خستیه به رده می و گوتی مندالت هه یه؟  
له تیفه خانم به ماتیه کی ده ستکرده وه گوتی:

- نا، به داخه وه مندالم نییه، مژیکی تری له جگه ره که ی دا و گوتی:  
- له سه ریکه وه باشتر، له ژیانی بیئارامی مندال گوناحن، دوایی  
سه رلیشیواو دهرده چن، چونکه من قهت ناکه ومه مال و سه رم قاله به  
ئیشی خیرخوازییه وه.

دکتور له دلی خویدا به بزه یه که وه گوتی: دیاره خیرخوازی چاکی.  
له تیفه له خه یالی دا و گوتی:

- ئه ی تو ژنت هه یه؟ مندالت هه یه؟

دکتور هاته وه سهر خو و وهرامی دایه وه:

- من ژنم هه بوو و دوو کورپشم لی هیه، به لام له گه ل ژنه کهم جیا بووینه ته وه و ئیستا کوره کانم له گه لیدا ده ژین له لهندهن.

له تیفه باری دانیشته که هی گوړی. ئەم جاره لنگی تری خسته سهر ئه وی دیکه و چونکه به جلی میلی خویه وه هاتیوو که پینی ده لاین (جلاییه) که وهک دشداشه وایه، جگه له نه قش و نیگاری سهر سنگ و درزی گه وره له ملا و ئه ولاره، بۆیه که ئەم جاره دانیشته، ههندی له پوز و رانی دهرکهوت و ده تگوت به ئه نقه ست وای کرد تا وه کو (کاکه) دکتور تاقی بکاته وه.

دکتور ههندی چه په سا، ههرچه نده ئه و چاوباشقال بوو دهردی فارس واتهنی چشم چرانی و چاوله دهر بوو، به لام هیشتا که سیکی وهک ئەم ژنه تووشی نه بوو بوو و او رووقایم و حازر به ده ست و دهسته مو، به بی ئه وهی هیچی لی بزانیته و هه مووی دوو سهعات نه بیته که له و هۆله به ریکهوت به ته نیشت یه که وه دانیشتیبون، ههرچه نده سهروسه کوتی دکتور خراپ نه بوو و پیاویکی ریکوپیک و به قه لافهت و هه یکه ل بوو و ته مه نیشتی نزیکه ی شه ست سال بوو، به لام ههر به و دوو سهعاته، نه دیو و نه ناسیو ئه و ژنه و اهات به رامبهری دانیشته و پوز و قاچ و لایه کی رانی بو دهرخست، له لای ئیشیکی ههندی زور بوو، به

تایبەتی که خانم هاتبوو بۆ کۆنفرانس و ئەو کارانە، لە کن خۆی  
خاوەن بیروباوەریش بوو.

لەتێفە دیسان سەری کردەووە سەری و پرسیی:

- ئەو هاوڕێیانەت و ئەو دوو ژنە ی لەگەڵیان، کوردن؟ ئەوانیش بۆ  
ئەورووپا بە پەنابەری هاتوون؟ ئەووە چۆنە شیۆدی میسری قسە  
دەکەیت؟ لە میسر ژیاویت یا ژنەکەت میسری بوو؟

ئێتر لەتێفە بەبێ وچان و هەناسەدان کەوتە پرس و پرسیار و  
قاقالیدان و باسی کۆنفرانس کە بۆچی هاتووە ئەو بە ناوی  
کۆمەڵەیەکی خێرخوازەو لەگەڵ چەند کەسیکی تردا هاتووە لەسەر  
بیچارەیی ژنی ئەفغانی بکەنەووە کە چەند لەژێر فشار و زۆلموزۆردان  
و چۆن لەوێ وەک لە جەهەنمدا بژی وایە.

دکتۆر سەری ڕاوەشاند و سەیریکی کرد و گوتی:

- بە راستی دەستتان خۆش بێ کەوا هاتوون لەسەر ئەوانە بکەنەووە  
و دەنگیان و زرووفیان بۆ دنیا روون بکەنەووە.

لەتێفە قومبکی لە چایەکە دا و ڕووی کردە دکتۆر و بە زەردەخەنەووە  
گوتی:

- جوابی پرسیارەکەت نەدامەووە. ئەووە چۆن میسری قسە دەکەیت کە  
لە میسر نەژیاویت وەک دەلییت؟



دکتور عادل وهرامی دایه‌وه و گوتی:

- له هه‌شتاکاندا میسیری زور هینران بۆ عیراق که له‌وی کار بکه‌ن. هه‌روه‌ها هاتن بۆ کوردستانیش و زور زور خه‌لکی باش بوون. مالی باوکم خانویه‌کی قه‌دیمی زور گه‌وره‌یان هه‌بوو، ئیتر ژن و پیاویکی میسری هاتیوون داوای ژووریان ده‌کرد به‌ کرێ. دایکیشم ژوور و هه‌یوانیکی هه‌بوو پێی دابوون، چونکه زور مالی باش بوون. ژنه‌که یارمه‌تی دایکمی دهدا، میزده‌که‌شی له‌ چایخانه ئیشی ده‌کرد. بۆیه وایان لێ هات تاوه‌کو داوی یه‌ک دوو ساڵ هه‌ر وه‌کو خه‌لکی خیزانه‌که‌یان لێ هات، تاوه‌کو دوو منالی خوشکه‌کم وافی میسری بووبوون، ده‌تگوت له‌ میسر ژیا‌بوون. دکتور پیکه‌نیی و گوتی: دیاره فیلمی میسریش ده‌ستیان هه‌یه له‌وه‌ی خه‌لک میسری بزائن، به‌ تایبه‌تی من به‌ گه‌نجی زورم هه‌ز له‌ فیلم و سینه‌ما بوو.

هه‌شتا دکتور قسه‌که‌ی له‌ دمدا بوو که له‌ سووچیکی چایخانه‌که‌وه سه‌ری سه‌یفه‌دین ده‌رکه‌وت که به‌ په‌رۆشه‌وه چاوی به‌ملاوبه‌ولادا ده‌گیرا. هه‌ر که چاوی به‌ دکتور و ژنه‌که‌که‌وت، به‌ گورپکه‌وه گه‌یشته سه‌ریان و به‌بێ سه‌لام و هه‌یج قسه‌یه‌ک رووی کرده دکتور و گوتی:

- ئه‌رێ بابم ئه‌وه تو له‌ کوێی؟ له‌ که‌یه‌وه به‌دواتدا ده‌گه‌پین؟ و هه‌موو خه‌لک رویشتن، دیسان ته‌یاره‌که به‌جیمان دیلن. ئه‌وه لۆ

نه هاتیته وه، ئەتۆ گوتبووت دەچم جگەرەیک دەکیشم، جەماعەت  
هەموویان هەرکەس لە شوینیک بۆت دەگەرین، وەلا ئیستە نەمدیتایە  
بە جێمان دەهێشتی.

دکتۆر شپرزە بوو، هەرچەند ژنە کە خۆ نەیدەزانی چی دەلێت، بەلام  
لە شیوەی قسەکانی سەیفەدین تی گەیشت کە ئەم نارەزایی خۆی  
دەردەبرێت و نیمچەشەر لە گەڵ دکتۆر دەکات.  
دکتۆر چاری نەما و گوتی:

- کاکە سەیفەدین بێزەحمەت هەندێ لەسەر خو، ئەم ژنە نازانی چی  
دەلێی، ڕەنگە وا بزانی جینیو دەدەی.  
سەیفەدین بە هەلچوونە وه گوتی:  
- ئینجا قیروسیا، دەبا بزانی.

ئەوجا سەیفەدین دەستی دا بە یەکدا و گوتی:  
- ئەدی گویتان لێ نییە هەموو خەڵک چوونەتە دەری؟ وا  
چایخانە کەش هەلگیرا، بە قەبری بابم و امان زانی ڕفینراوێت.  
دکتۆر چاری نەما، عوزری بۆ لە تیفە خانم هینایە وه و گوتی:  
- ئەوه برادرەکانم دلێان کە وتووێتە مەراقە وه و وایان زانیوه شتیکم  
بەسەر هاتوو، ئەوه تا هەموویان بەملاوبە ولادا بۆم دەگەرین.  
لە تیفە هەستایە سەر پێ و گوتی:

- به داخه وه ماوه كه مان زور كه م بوو و به باشی قسه مان نه كرد.

ئاخو كه گه رايه وه ئوتيله كه، ده توانين يه كترى ببينين؟

دكتور به دهم كو كردنه وه ي پاكه تي جگه ره و شقارته و جاننا  
بچو كه كه ي ده ستيه وه گوتي:

- به خوا نازانم، ئيمه به ياني ده ي سعات ده له پاپوردا بين. ئه ي تو؟  
له تيفه گوتي:

- نه باب، ئيمه چوار روژي تریش لي ره ده ميتينه وه. دوو سي  
كونفرانس و كو بوونه وه ي ترمان هه يه.  
دكتور به ماتي و نارحه تيبه وه گوتي:

- داخم ناچيت، خوژگه زووتر يه كترمان بناسيايه، به راستي زور به  
داخه وه.

له تيفه به گه رمي وه رامی دايه وه و گوتي:

- ئه ري وه لا به داخه وه. به لام گوئ مه ده ري، تو ته له فونه كه تم  
به ده ري، من زووزوو سه ري له ندهن ده دم.

دكتور ده ستي برد قه له مي ده ره يئا و ژماره ي ته له فوني له ندهن ي  
نووسي و دايه ده ستي و گوتي:

- خه مت نه بيت، برازايه كم له پاريس شووي كردوه، منيش زوو زوو  
ديم بو پاريس.

له تیفه قاقایه کی ئه سپایی لی دا و دهستی خسته ناو دهستی دکتوره وه  
بۆ خواحافیزی و گوتی:

- به زووترین کات یه کتری ده بینین. ئه مهش ته له فۆن و فاکسه کهم،  
سه یفه دین که چووبوو به جه ماعت بلیت که وا دکتوری دۆزیوه ته وه،  
جاریکی تر به په له سه رکه وته وه سه ری و له بهر خۆیه وه گوتی:  
- ئه مه ئه م کابرایه لۆ وا ده کات؟ خۆ هه موومانی فرۆشت بۆ ئه م ژنه  
جانبازه عه یاره.

دکتور به په له خواحافیزی تری له گه ل له تیفه کرد و یه کسه ر  
هه موویان چوون به ره و پنیلیکه که بچه چینی خواره وه.

گه یشتنه خوار، خه لک تاکوته را له هۆله که مابوون، ئه وانیش به په له  
ده چوونه ده ری، له ویش ه وه به ره و فرودگا که که زۆر دوور نه بوو  
لێ یانه وه، خه ریک بوو ئیواره داده هات، گلۆپ داگیرسابوون، خه لکه که  
په له یان بوو که نه کا ته یاره که به جییان به یلیت، هه ری که یان هه ولی  
خۆی ده دا که نه که ویته دواوه. بۆ کاروانی دواپی ئه مانیش گه یشتنه  
لایان. که سه یر ده که ن دیسان پاله په ستۆ و پالپۆه نانیکه نه بیته وه،  
سه یفه دین هه ر له دووره وه کیشای به سه ری خۆیدا و گوتی:

- ئاه بابه گیان، خۆ کردیشیان به شه ر؟ چاوتان له و کابرا  
دشدا شه له به ره یه چۆن عه گاله که یان خسته وه ته ملی.

گولزار خانم به حه په ساوییه وه گوتی:

- قور به سهرمان نه بیټ، نه وه چوون بهرمان ده که ویت؟ ئینجا چی بکهین.

خاتو نه زیره به هه لچونه وه گوتی:

- ئوه دواى کونفرانسی وا ببریت. به سهرى پیغه مبه ر (ص) رهنگه نه مشه و له م چولاییه دا روژ بکهینه وه و بهرمان نه که ویت که سوار ببین.

ئهمان له م قسه و باسانه دا بوون و به په روشه وه سهیرى نه و شه ره شق و پالپيوه نانه یان ده کرد و دامابوون به دیاریانه وه که بینیان وا دوو که س له درکی ته یاره که وه هاتنه درى و له سهرى سه ری پیلیکه ی ته یاره که راهه ستان گوايه خه لکه که هیمن بکه نه وه، یه کیکیان سه ر قولى جا که ته که ی دوو سی خه تی زهر د و سپی پیوه بوو و له کاپتن و لیخوری ته یاره که ده چوون، کابرای تریش له یاریده در ده چوو، به لام چی؟! نه حمه د به گ و نه وانی تر و زوری نه و خه لکانه ی که راهه ستابوون له تاوا خه ریک بوون بگرین یا بده نه قاقای پیکه نین به دیمه نی نه و دوانه. چونکه کاپتنی لیخوری ته یاره که یه خه ی کراسه که ی داقلیشابوو و هه موو قوپچه ی جا که ته که ی لی بوونه وه و پیوه ی نه مابوو، پرچی هه ر تالیکی چووبوو له یه ک وا بژ

بیوو. له‌وه ده‌چوو ده‌ست له یه‌خه گیرکردن و شکان شکاننیکي زوری  
پي کرابی. یاریده‌ده‌ره‌که‌ش له‌و خراپتری لی هاتبوو. ئەو چاکه‌تی له  
به‌ردا نه‌مابوو و قوڵیکي کراسه‌که‌ی لی بیوو‌وه. هه‌موو قوچیه‌ی  
کراسه‌که‌شی هه‌لکه‌نرابوون و فانيله و ورگی به‌ده‌روه بوون، وا  
ده‌رده‌که‌وت که خه‌لک وروژمیان بردبوو بۆ ناو فرۆکه‌که و ئەوانه‌ی  
زوو جیگه‌یان گرتبوو، له‌گه‌ل ئەوانی تر که جیگه‌یان نه‌بوو له  
فرۆکه‌که و په‌یتاپه‌یتا سه‌رده‌که‌وتن، کردبوویان به‌شه‌ر و  
له‌یه‌که‌ه‌ل‌دان. کاتی میوانداره‌کانی فرۆکه‌که و یستبوویان ئەوانه‌ی  
شوینیان نییه‌ بگه‌رینه‌وه ده‌روه و هاواریان کردبوو که تکایه‌ به‌س  
بینه‌ ناوه‌وه، شوین هه‌موو گیراوه و ئیستا فرۆکه‌ی تر دیت بۆ ئیوه،  
ئیتیر بووبوو به‌شه‌ر. کاپتنی لێخوړی نه‌گه‌ت له‌گه‌ل یاریده‌ده‌ره‌که‌ش  
هاتبوون به‌خیری له‌یه‌کیان بکه‌نه‌وه، که‌چی وایان به‌سه‌ر هاتبوو و  
تیروپر تیه‌ل‌دانیان خواردبوو. هه‌رچۆنیک بوو، به‌و حال و  
سه‌روپۆته‌لاکه شیواو و شکاوه‌ی پیبوار و کاپتن و میواندار ته‌یاره  
به‌رز بووه‌وه و فری.

ئەوانه‌ی مابوونه‌وه، به‌داماوی و توورپه‌یه‌وه چوونه ناو فرودگا‌که و  
هه‌ندیکیشیان له‌ده‌روه مانه‌وه. فرودگا‌که‌ش وه‌ک شاری بیساحیب  
وابوو، ئیتیر بۆ خویان ده‌هاتنه‌ ده‌روه و ده‌چوونه ژووره‌وه، چا و

قاوه و شیرینی و پاروو و شتی و دهست دهکوت، ئەویش هه‌مووی به خۆرای دهدرا به خه‌لک له‌سه‌ر حسابی ده‌ولت و ئەو کۆنفرانسه عاجباتی و بیۆینه‌یه.

جه‌ماعه‌تی کورده‌کان له ده‌روه مانه‌وه، هه‌ر زوو سه‌یفه‌دین چوارمشقی و له‌سه‌رخۆ له باخه‌که‌ی ته‌نیشتی دانیشت، سه‌ری راوه‌شان و دهستی برد پاکه‌ته جگه‌ره‌که‌ی ده‌ره‌ینا و خه‌ریکی جگه‌ره‌داگیرساندن بوو. دکتۆر عادل بیئومید له سواربوونی ته‌یاره‌که و له دۆزینه‌وه‌ی له‌تیه‌ی ئاشنای له ناو قه‌له‌بالغیه‌که‌دا، ئەویش به ماتی چوو له نزیک سه‌یفه‌دینه‌وه له سه‌ر سووچیکی عه‌ره‌بانیه‌که دانیشت که له عه‌ره‌بانه دارینه ده‌ستییه‌کانی سه‌وزه‌فرۆشه‌کان ده‌چوو. ئەو دلێ نه‌هات جله‌کانی پیس بکات و له ناو خۆل دانیشیت، وه‌کو سه‌یفه‌دین. مامۆستا شه‌وه‌که‌تیش له‌وه ده‌چوو که هه‌ر که‌سی به‌ری بکه‌وتایه، ئەو وه‌کو بالۆن هه‌لده‌چوو به ئاسماندا و ده‌ته‌قیه‌وه له تاو نامیله و سکا‌لانامه‌کانی که که‌س گوئی نه‌دایه‌ی و که‌س بانگی نه‌کرد بیخوینیته‌وه هه‌ر لیشیان نه‌پرسییه‌وه.

ئه‌حمه‌د به‌گیش له دلێ خۆیدا هه‌ر خه‌ریکی هه‌ره‌شه و گوره‌شه بوو له شیرزادی برای و له ژیر لیوه‌وه ده‌یگوت:

- ئىنە مەرم خۇ ھەر دەگەمەۋە لەندەن بۆت. ئىنجا بزانە چىت بەسەر دەھىنم، ۋەكۇ بە فېشالەكانت ھەلت دايىن و وات بەسەر ھىناين، ئەمە چوار پۇژە ئىمە ۋەك قەرەج واين، جانتا بە كۆلەۋە لەم ئوتىل بۇ ئەۋ ئوتىل و لەم شوپىن بۇ ئەۋ شوپىن، نە كەس بە كەسە، نە كەس ئاگاي لە كەسە لە نانخواردن و لەۋەپىن زياتر، ھەر دەلىلى ئەم ھەموو خەلك و كەسە بۇ ئەۋ ھاتون!!

گولزار خانم و خاتوو نەزىرە چوۋبوۋنە ژوورئ. پاش بەينى گەرانەۋە و يەكى پەرداخى چا و پاروۋيەكيان بە دەستەۋە بوو. سەيفەدىن گورج ھەستايە سەر پىن و بەدەم خۇھەلتەكاندەۋە لە خۇل گوتى:

- ئەۋە چا ھەيە لە ژوورئ؟

خاتوو نەزىرە گوتى:

- ئەرى ۋەلا چا ھەيە، قاۋە ھەيە، ساردى، ساندويچ، ھەموو شتىك، ھەمووشى بە خۇرايى تەنھا كارتى بەشداربوۋنى كۇنفرانسەكەيان پيشان بەدەيت. سەيفەدىن بە پەلە راى كرد و چوو شت بۇ خۇى بينىت، مامۇستا شەۋكەت بە بوغزىكەۋە سەيرى خاتوو نەزىرەى ژنى كرد و گوتى:

- ئەۋە بۇچى شتىكتان بۇ ئىمەش نەھىنا؟



خاتوو نه زيره زانیی که توورپهیه و شهر دفرۆشیت و تاقهتی له

دهموچاوی مپومۆچی چوو بوو، بۆیه وهرامی دایهوه و گوتی:

- بلیین چی؟ ههریه که مان ههر دوو دهستی هه بوو، ههر توانیمان  
ئه وهنده بینین. به لام ها ئه وهی من بو تو. دهچم بو خۆم دههینم،  
هه موو شتیک زۆره و مشهیه.

مامۆستا شهوکهت به بی سوپاس و هیچ قسهیهک په رادخه چا و  
ساندویچه که ی لی وهرگرت.

ئه حمه د بهگ گوتی که واته بو ئیمهش نهچین له ژووری دانیشین؟  
لیزه وا هه لئرووشکاوین ده لئی که له شیر و قاز و مراوین، دکتۆریش  
هاته قسه و گوتی وه لا راست ده کهیت. له ژووری کورسیی زۆریشی  
لئییه. با بچین.

هه موویان گوریان دایه خویان و ههستان که بچنه ژووری. مامۆستا  
شهوکهتیش به په رادخه چا و پاروو و جانتا و کاغز و  
سکا لانا مه کانیه وه ههستا.

چوون له سه ر چه ند کورسییهک دانیشتن له دوا ی ئه وهی هه موویان  
چا و پاروو و ئه و شتانه یان هه لگرت و کهوتنه خواردن و  
چاهه لقۆراندن که له پیر له ناو ئه و رینوارانه ی له و ناوه به کۆمه ل و  
ریز ریز دانیشتبوون، دهنگه دهنگیک به رز بووه وه و چه ند که سییک به

شپرزهی داوای دکتوریان کرد که کی دکتوره فریای ئەم ژنه بکهوئیت  
وا له هۆش چوو، گولزار خانم و ئەحمەد بەگ و ئەوانی تر هەموویان  
پروویان کردە دکتۆر که ئەمە چی بوو بزانی، دکتۆر نەجوو لایه وه و  
هەر قه پالی له پارووه که ی دەدا و چای پیدادا ده کرد.

خاتوو نەزیرە خۆی پێ نەگیرا و گوتی:

- کاک دکتۆر ئەم خەلکە بانگی دکتۆر ده کهن. ئاخۆ چی قه وماییت،  
دکتۆر هەستایه سەر پێ و گوتی وا ده چم بزانی. هەموویان ملیان  
بەرەو دواوه خوار کرد و به پەرۆشه وه ویستیان بزانی چی بووه،  
پیش دکتۆر، سه یفه دین به گوپی پر وه خۆی گه یانده ناو  
قه له بالغیه که، چونکه هیشتا پارووه که ی به دهسته وه بوو ده بخوارد.  
له دوا ی توژیک سه یفه دین گه رایه وه و گوتی چ نه بوو چ نه بوو،  
ژنیک ی ئەفریقی بوو و بورابووه وه، به لام هەر زوو دوو دکتۆر  
گه یشتبوونه سەری. یه کیکیان لوبنانی بوو له قسه ی گه یشتم، ئەوه ی  
دیکه نازانم خەلکی کوئ بوو، باش بوو دەرزی و دەرمانیان پێ بوو.  
که چووم خەریکی دەرزیلیدان بوون و هۆشی هاتیوو بهر خو و  
دکتۆره کان خەریکی بوون.

مامۆستا شه و کهت له ژیره وه خێسه یه کی ئاگرینی له سه یفه دین کرد  
و له دلی خویدا گوتی:

- كويڤا و چ زوو گه يشتى و چ زوو هاتيتته وه و چ زوو هه موو ئەم دەنگوباس و تەله گرافەت زانى.

سەيفەدين دانىشتە وه و كيسە نايلىنى پارووه كانى كرده وه و كه وتە وه نانخواردن.

دكتوريش گه پرايه وه و گوتى:

- ژنه كه نه خوڤشى شه كرهى هه بوو، فشارى خويناى دابه زييوو، له بهر ئەوه له هوش چوو بوو، باش بوو دوو سى دكتورى لى بوو فرياي كه وتن. دكتور پرووى كرده سەيفەدين و گوتى:

- ئەو دكتورە لوبنانىيه زور زيرهك و باش بوو، هه موو كه لوپه ل و دەرمانى ليقه ومانى پى بوو. هه موو خەلكه كه ئافەرينيان كرد.

مامۆستا شه و كهت هه لى دايى و گوتى:

- كوره بام ناهه قى خەلك نىيه ببوورينه وه، بزائن ئيمه له سەعات دەى به ياننىيه و تاهكو ئىستا چەند ئەمبەر و ئەوبەرمان. كرد وه لا منيش هيج دوور نىيه وام به سەر بيت ئەگەر بهم زوانه نه گه پينه وه ئوتيله كه.

گه قى فرۆكه كه گه يشت و خهريكى سوورانه وه و نىشتنه وه بوو، دليان خوش بوو و هه موويان هه ستان و خويان گورچ و ئاماده كرد بو پويشتن. ئىواره سەعات له هه شت تى په پىبوو كه خەلكه كان گه رابوونه وه ئوتيله كان و له و شه په شقه ق و هه رايه لى له و

شارۆچكەيەى كۆنفرانسەكەى لى بەرپا بووبوو، نەجاتيان بووبوو. لە  
دواى ئەوەى كاربەدەستانى ئەوئى ھەر زوو خەبەريان دابوو بە لايەنە  
لېرسراوھەكان و باسى شەپ و لەيەكھەلدان و ئەو پووداوانەيان  
كردبوو، بۆيە بە پەلە ھىزى پارىزەر و تەيارەى وايان ناردبوو كە  
شوينى ھەموو ئەو كەسانە بىتەو، بگرە نيوەشى بە بەتالى گەپانەو،  
بۆيە خەلكەكە ھەندئ بووژابوونەو و دواى پشوو دانىك لە  
ئوتيلەكانيان ھاتبوونە خواری بۆ نانخواردنى ئىوارە.

جەماعەتى كوردەكان شەش نەفەر بوون، بەلام سەيفەدين ديسان  
چوو ميژىكى ھەشت نەفەرىيى بۆ گرتن لە رېستورانەكە و پيش  
ھەموويان مامۆستا شەوكەت بە جانتاي سكالانامەكانىەو چوو لە  
سەرى دانىشت. ئەوانى تریش خەرىكى چوونە سەر ميژى نان و  
خواردنەكان بوون كە ھەركەسە بە دلى خۆى خواردن ھەلگریت و  
بھينيت بۆ سەر ميژەكەى خويان.

دكتور پووى كرده مامۆستا شەوكەت و گوتى:

- مامۆستا، بۆ تۆش ھەلناسى بىتت بزانيت حەزت لە چىيە؟

خاتوو نەزىرە كە لە ژوورى خويان ئىتر شەرى بووبوو لەگەل  
مامۆستاي ميژدى لەسەر ھينانى ئەم جانتا زلە بۆ رېستورانەكە، بۆيە  
پووى كرده دكتور و گوتى:

- ئاخر له بهر جانتاكهى دلى نايهت ههستيت، نه وه كا كه سيك لىي  
بدزيت.

ماموستا به خپسه يه كى ئاگرينه وه سه يريكي ژنه كهى كرد و گوتى:

- ئهى بۆ نادرزيت؟ ئهى بۆ نه ترسم و دلم له سه هرى نه بيت؟ كه مم  
ئه زيهت له گه ل ئه و نووسينا نهى ناوى كيشاوه؟

دكتور هه لى داى و وه رامى دا يه وه و گوتى:

- ماموستا گيان، ئه مانهى ليره ن، هه موو خه لكى ناسراون و  
هه موويان به كارتى كونفرانس كه نه بيت، كه س بوى نيهه بيته  
ژوورى. چون ليره شت ده دزریت، دكتور به زه رده خه نه يه كه وه  
قسه كهى ته واو كرد و گوتى:

- هه ز ده كهى بينه من بۆت هه لده گرم، توش وه ره بۆ خۆت خواردن  
هه لېژيره، ئه وه تهى هاتووين، هه ر به كه يفى ئيمه نان ده خۆيت و  
له بهر ئه م جانتايه هه لئاسيت.

ماموستا ده ستى دا له جانتاكهى و هه لى گرت و خستيه سه ر  
كورسيه كهى كه له سه رى دانىشتبوو. رووى كرده دكتور و گوتى:

- نه نه، من نايه م، زور سوپاست ده كه م. ئيوه خۆتان شتيكم بۆ بينن.

خاتوو نه زيره سه يرى دكتور و جه ماعه تى كرد و گوتى:

- نالیم؟ جانتاکه‌ی به‌جی ناهیلئیت و ناشیداته دست که‌س، بویه با  
ئیمه برۆین. من شتیکی بو دینم.

که ئه‌وان رۆشتن، ماموستا شه‌وکه‌ت دوو سی جار شوینی جانتاکه‌ی  
ئالوگور پی کرد. جار هینایه لای راست، دواییش خستیه لای چه‌پی،  
ئینجا دوا‌ی ئه‌وه‌ی دلیا بوو که کام لا باش بوو، ئانیشکیکی خسته  
سه‌ر و له‌و شوینه به‌جیی هیشت و له‌ خو‌یه‌وه که‌وته چاوگی‌ران به  
ناو ریستوران‌ه‌که‌دا، سه‌یری ئه‌و خه‌لکه‌ی کرد که ریزیان گرتبوو بو  
هه‌لگرتنی خواردنه‌کان. له‌ دوا‌ی به‌نییک جه‌ماعه‌تی خو‌شیان یه‌که  
یه‌که به‌ قاپی پر له‌ شت و خواردنه‌وه و ساردی و چاوه‌ گه‌رانه‌وه  
لای که بو ئه‌ویشیان هینابوو، له‌ دوا‌ی هه‌موویان سه‌یفه‌دین گه‌یشت،  
هه‌موویان به‌ سه‌رسوورمانه‌وه سه‌یریان کرد، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و دوو  
قاپی پر پری به‌ ده‌سته‌وه بوو.

سه‌یفه‌دین به‌ په‌له‌ خو‌ی گه‌یانده‌ میزه‌که و خستیه سه‌ری، چونکه  
ئه‌وه‌نده‌ی شت به‌ ده‌سته‌وه گرتبوو، بیجگه‌ له‌ دوو قاپه‌که، هه‌ر  
هه‌موویان خه‌ریک بوون به‌ربینه‌وه خواری، هه‌روه‌ها زانییشی که  
هه‌موو به‌ سه‌رسوورمانه‌وه سه‌یری ده‌کن، بویه نه‌یه‌یشت که‌س  
هیچی لی بیرسیت و خو‌ی هاته‌ قسه‌ و گو‌تی:

- ئەو دەو قاپم ھېنا، گوتم نەبادا ھەندەك لەم خواردنەنە خوش نەبن، بۆيە گوتم با لە ھەموو نەوعەكى بەھېنم.

خاتوو نەزىرە بە زەردەخەنەى نيوەپېگەنېنەوہ گوتى:

- يا رەبى لەشت ساغ بېت، چاكت كرد.

دكتورىش بە دەم قەپالگرتن لە پارووەكەيەوہ گوتى:

- وەلا من ھەر ھەز لە ماسىيەكە دەكەم، ماسىيەكەيان زۆر خوشە، دەلئى كورد لە ناو ترش و خوئىدا سوورى كردووەتەوہ.

ئەحمەد بەگ و گولزار خانمى ژنىشى زۆر لەسەرخۆ و بەبى قسە نانەكەيان دەخوارد.

مامۇستا شەوگەتېش بە دەم سوپ و شوربا ھەلقوراندنەوہ خىسەى لە سەيفەدىن دەكرد و خەرىك بوو لە دەمى دەرچىت و بلىت: ئەرى باوكم ئەوہ كا بەلاشە، بەلام مالكاوول خۆ كادانەكە ھىي خۆتە. ئىستە دەتەقى، بەلام باش بوو خۆى گرت و لەژىر لىوہوہ قسەى كرد.

پاش نانخواردن و چاخواردنەوہ و پشوو دان، ئىنجا كەوتنە باسى سبەينى كە دەبى سەعات ھەشتى بەيانى لە بەر دەركى ئوتىلەكە ئامادە بن بۆ ئەوہى بىانگوئىزەنەوہ بۆ ئىستگەى دەريايى بۆ سواربوونى پاپۆر، ھەر كەسەيان قسەيەكى دەكرد.

ئەو گوتى:

- ئىنشائەلا بۇ ئىۋارەيەكى درەنگ دەگەينەۋە جزيرەكە.

ئەۋى تريان گوتى:

- تۇ بلىتى ديسان بمانبەنەۋە ئەۋ ئوتتېلە خۇشە؟ چونكە شەۋ دەبى

لەۋى بنوین و بەيانی زوو سواری فرۆكە بين.

ئەمیان گوتى:

- تاۋەكو سواری تەيارەكە نەبم، بېروا ناكەم كە ئىتر ئەۋە راستە و

لەم شەپەشەقە پزگارمان بوو.

ئەحمەد بەگىش سەيرى كردن و گوتى:

- ۋەلا دەسا ئەم سەفەرەى ئىۋە وا بە بەلا و موسىبەت و ناخۇشى

دەزانن، لە دۋای چەند مانگىكى تر دەبىتە يادگاربيەكى ئەۋەندە خۇش، ھەر

نەبىتەۋە. دەى سالاۋاتى لى بدن. گۆپىنىكى خۇش بوو، گەرچى تۋوشى

ھىلاكى و ھات و بگرەيەكى نارەحەت بووین، بەلام تىكرا گۆپىنىك بوو.

لەم كاتەدا ئەحمەد بەگ ئەم قسانەى دەكرد، سەيفەدىن چاۋى

بېبىۋە چەند كابرايەك لە سەر مىزىكى نزيكيان دانىشتبوون. لەپەر

سەيفەدىن سەرى ھىنايە نزيك جەماعەت و بە گەرمىيەۋە گوتى:

- چاۋتان لەۋ كابرايەيە. ئەمە ئەۋە بوو لە ناۋ شەپرى بەردەم

تەيارەكە عەگالەكەيان خستبوۋە مىلى و تىروپەر لىدانى خۋارد، وا

ئەۋىش سەيرمان دەكات.



ئەوئەندەى پىي نەچوو كابرأى دىشداشهله بهر ههستا و هاته نزيكيان.

به پرويهكى خوئشهوه سهلامى كرد و به عه ره بى به غداى گوتى:

- ئيوه كوردن؟

ئەمانىش وەرأمیان دایهوه و جتيان بو كردهوه و فەرموو فەرموویان

بو كرد، كابرأ هات دانىشت و گوتى:

- به داخهوه درهنگ ئيوه دوزيهوه، يهك دوو جار به هاورپكانم

گوت به خوا ئەمانه له برا كوردهكانمان دهچن و ههندى له قسهكانيان

دهگم. كه چى له م ههرا و قهله بالغيه دا هه ر ليم گوم بوون.

كابرأ به بزهيه كه وه گوتى:

- هه رچهنده به داخهوه كوردى نازانم، به لام به پيچه وانه وه، دايكم

عه ره بى باش نازانيت. ئيستهش ژن دهكات به پياو و پياو دهكات به

ژن. ئاخ دايكم كورده، خهلكى كه ركوو كه.

ماموستا شهو كهت له ژير عهينه كه كه يه وه سه يريكي كرد و له دلى

خويدا گوتى:

- هه ر تو مابووى دايكت كورد نه بوو، هه مووتان كاتى كورد ده بينن،

دايكتان و بابيه گه وره تان ده بن كورد، به لام كوردى بيچاره هيچ

خيريك و قسه يه كى خير له ئيوه نابيينت.

سه يفه دينيش خهريك بوو پيى بلئت:

- ئەوہ بۆچی وایان لی کردیت؟

به لام له بهر خۆیه وه گوتی:

- نه بابە، وای پی نالیم، تەریق دەبیته وه عەییە. ئیسته وا دەزانیت که نه ماندیوه چۆن عەگالە که یان خستبووه ملیه وه و بهر مسته کۆله و بۆکسیان دابوو.

له دواى هەندى موحامەلاتى هەردوو لا له گەل یەك، كابرأ گوتى:

- من ناوم حەسەنە، خەلكى بەغدام. له جەماعەتى موعارەزەى عیراقیم و له گەل مأل و منالم له لەندەن دەژیم. هاوپی زۆریشم هەیه، ئەوانیش وهكو من هەموومان له دەست زولموزۆرى رژیمی سەدام پامان كردوو. كابرأ دەستی پی كرد بەبی وهستان و بەبی هەناسەدان باسى خۆیانی كرد که ئیسته چی دەكات و خەریكى چیه له لەندەن، له بەغدا چەند دەولەمەند بوو و باوكی خاوهنى چەندەها مولك و مأل بوو، ناوی چەند گەرەکیكى برد که که زۆرى ئەو گەرەکانە هەموو مولك و باخ و پەزى باوکین.

مامۆستا شەوکەت سەیری سەعاتەکهى کرد و دەستی دایە جانتاکهى و کردیه وه و دای خسته وه، هەر وهک بلیت: با ئیتر هەستین و درهنگە، سبهینى دەبی زوو ئاماده بین بۆ رویشتن.

سه‌یغه‌دین یه‌ک دوو جار کۆکیی و هه‌ندی له سه‌ر جیگه‌که‌ی به‌رز بووه‌وه، سه‌یریکی جه‌ماعه‌ت و ده‌وروبه‌ری خۆی کرد، به‌لام هه‌ر فایده‌ی نه‌بوو. کابرای دشداشه‌له‌به‌ر وه‌ک ده‌ستپێژ به‌بی پشودان که‌وتبووه قسه‌ و گنپانه‌وه‌ی به‌سه‌ره‌اته‌کانی خۆیان. سه‌یغه‌دین هه‌ناسه‌یه‌کی قوولی هه‌لمژی و هه‌لپشت و له‌به‌ر خۆیه‌وه‌ گوتی:

- ئه‌ری وه‌لا، چاک تووشی ئه‌م کابرا هه‌له‌وه‌ره‌ بووین. به‌ خودای ئیسته‌ پنی ده‌لیم کاکه‌ گیان ئیمه‌ په‌له‌مانه‌، ده‌بی برۆین. کابراش به‌ باسی خۆی رانه‌وه‌ستا‌بوو که‌وتبووه باسی ئه‌و دوو سی کابرایه‌ی له‌گه‌لیدا بوون. بۆیه هه‌ر که‌ باسیکی ئه‌وانی ده‌کرد و ده‌گنپرایه‌وه‌، گورج ئاو‌ری لی ده‌دانه‌وه‌ و ئیشاره‌تی ئه‌و که‌سه‌ی ده‌کرد و له‌ویوه‌ ده‌نگی به‌رز ده‌کرد و ده‌یگوت:

- فاروق تو خوا وا نه‌بوو؟ عه‌بدولکه‌ریم خۆ له‌ بیرته‌ چیمان به‌سه‌ر هات؟

عه‌بدولکه‌ریم و فاروقیش بی ئه‌وه‌ی به‌ ته‌واوی بزائن که‌ ئه‌مه‌ باسی چی ده‌کات، چونکه‌ رێستورانه‌که‌ گه‌وره‌ بوو و خه‌لکیش هه‌ر چین چین ده‌هاتن و هیی دیکه‌ش ته‌واو ده‌بوون و ده‌رۆیشتن، له‌به‌ر ئه‌وه‌ غه‌لبه‌غه‌لب و قه‌له‌بالغ بوو، بیجگه‌ له‌ ده‌نگی قاپ و په‌رداخ و چه‌قه‌چه‌قی که‌وچک و چه‌قۆ و چه‌تال. بۆیه عه‌بدولکه‌ریم و فاروقیش

ھەر سەريان بۆ رادەۋەشاندىن دەيانگوت بەلى وايە، بەلى راست دەكەيت.

كابرا كەۋتە باسى ئەۋەدى كە بۆچى ھاتون بۆ ئەم كۆنفرانسە و لەبەر چى بە دىدداشە و عەگالەۋە ھاتوۋە، چۆن ويستوۋيەتى بە ئاشكرا و بە زەقى خۇى دەربخات و شكاتى ھالى خۇيان بكات. بەلام بەداخوۋە بەرى نەكەۋت و ماۋەيان نەداينى كە قسە بكات، كابرش دەستى دا بەيەكدا و گوتى:

- ئىمە بە نيازى چى ھاتبوۋىن بۆ ئەم كۆنفرانسە، كەچى ھەموۋى ھەر باسى ئاسمان و ھەور و گاز و دوۋكەل بوو.

لېرەدا سەيفەدىن ويستى خۇى بە لېزان و خوئندەۋارى تەۋاۋ پېشان بدات، چۈنكە گرىى ھەبوۋ لەو رۋوۋەۋە و لەبەر ئەۋەدى ئەۋەندە خوئندەۋار نەبوۋ، بۆيە ھەلى داىى و سنگى دەرپەراند و گوتى:

- كورە كاكە تۆ راست دەكەيت. ئىمە بۆچى ھاتبوۋىن، كەچى ھەر ئۆزۈن ئۆزۈنيان بوو.

دكتور لەژېرەۋە سەيرىكى سەيفەدىنى كورد و خەرىك بوو بداتە پېرمەى پېكەنن، چۈنكە رۆژى لەۋەپېش سەيفەدىن پېرسىبوۋى:

- لە رېى خودا ئەۋە باسى چى دەكەن ھەر ئۆزۈن ئۆزۈنيانە، ئۆزۈن چىيە و دەبى بە چى؟

کهچی وا ئیسته خۆی کرد به پسیۆری ئاسمان و ههوا و زه‌میناسی.  
ئه‌حمه‌د به‌گ وا گۆی له کابرا گرتبوو و وا گۆی دابووین که خه‌ریک  
بوو هاو‌پیکانی و گولزار خانمیش تووره بکات، ئاخری که زانیان  
کابرا نیازی نییه باسه‌کانی کوتایی پی بینیت و هه‌ستیت تاوه‌کو یه‌ک  
زه‌لام له‌و رێستورانه ماب، بۆیه مامۆستا شه‌وه‌که‌ت جوولایه‌وه و  
ده‌ستی دایه‌جان‌تاکه‌ی و گۆتی:

- جه‌ماعه‌ت من ده‌رۆم. هه‌ندی سه‌رم دیشیت و ماندووم، له‌به‌ر سبه‌ینی  
و سه‌فه‌ریش ده‌بی خۆمان کۆ بکه‌ینه‌وه، ئه‌وانی دیکه‌ش هه‌رکه‌سه  
شتیکێ گۆت و هه‌ستایه سه‌ر پی، ئیتر کابرای دیشداشه‌له‌به‌ریش چاری  
نه‌ما، ئه‌ویش هه‌ستا و به‌ده‌م ده‌رپینی خۆشه‌ویستی خۆی به‌رامبه‌ر  
برا کورده‌کانی و هه‌ر ده‌ستی به‌یه‌کدا ده‌دا و داخی هه‌له‌ده‌رشت که  
دره‌نگ ئه‌وانی دۆزیوه‌ته‌وه و ئه‌م چه‌ند رۆژه‌ی له‌ کیس چوو.  
کابرا دوور که‌وته‌وه لێیان. هه‌موویان پرویان کرده ئه‌حمه‌د به‌گ.  
هه‌رکه‌سه لای خۆیه‌وه پرسیی که ئه‌وه چ بوو وا به‌ دل گۆیت له  
قسه‌ی ئه‌و کابرایه گرتبوو و وا گۆیت بۆ شل کردبوو؟

ئه‌حمه‌د به‌گ به‌ دلپۆه‌بوونیکه‌وه گۆتی:

- به‌ راستی ده‌مویست گۆی له‌ قسه‌ و داخی دلێ ئه‌و کابرایه بگرم.  
نه‌گبه‌ته زۆر دلێ پر بوو و ده‌تگۆت ته‌گه‌ره و به‌لای هه‌موو عێراق به

كۆلى ئۈمۈدە بوون. خەفەتى بۆ ھالى عىراق و عىراقى دەخوارد، چاوتان لى بوو زوو زوو پەلامارى ھكومەتە عەرەبىيەكانى دەدا و قسەى بە كۈھىت و خىلجىيەكان دەگوت و دەپوت ئىستە ئۇ پىپەتپىيە كرمخۆرانە بوون بە شت و ولاتيان ۋەك ئوروپا و ئەمەرىكاي لى ھات، ولاتى ئىمەش ۋا كاول بوو، لە كاتىكدا كە ئىمە ولات بووین و خاۋەن شارى جوان و بازارى ئاۋەدان بووین، ئەوان ئاۋى كرماۋىيان دەخواردەۋە و ھەر خواخوایان بوو ئەگەر بتوانن بىن بۆ بەسرە و ئەۋ ناۋە بۆ گەرپان و سەيران، نەك بەغدا و شارەكانى ترى عىراق. ئەھمەد بەگ سەرى راۋەشانند و گوتى:

- بە راستى كاپرايەكى سەير و سووتاۋى خاكى ولاتەكەى بوو، چاوتان لى بوو دوو سى جار چاۋى پىر بوو لە فرمىسك و گرىا. جەماعەت بەۋ قسانەى ئەھمەد بەگ ھەندى خاۋ بوونەۋە و بەزەبىشيان بە كابرادا ھاتەۋە و بۆ خۆشيان دەرکەۋتبوو چەند بەخەمە و چەند دلى پىر بوو.

سەعات دەى بەيانى ھەموو كارەكانيان تەۋاۋ بووبوو و گەبىشتىۋونە ناۋ پاپۆرەكە. ھەرکەسە ژوورى خۆى پىشان درابوو، ئەگەرچى پاپۆرەكە قەلەبالغ و پىر بوو، بەلام ۋەكو ئەوسەر نەبوو كە ھاتن، جىگە و رىگە ھەبوو، خەلك بە ھىمنى بۆ خۆيان پىاسەيان دەكرد و

سەيرى دوكانەكانى ناويان دەکرد، ھەندىكى تر بە كۆمەل و بە چەند كەسى لەگەل ھاوړى و مال و مناليان له سەر كورسى و قەنەفەى ھۆلەكان دانىشتبوون. زۆرى ئەو كورسى و جىي دانىشتنانه لەملا و ئەولای پاږرەكە بوون. بە ريز بە دريژايى پاږرەكەش پەنجەرەى گەرە گەرە ھەبوون كە دانىشتوانى سەر ئەو كورسى و قەنەفانە چاويان له دەريا و شەپۆلەكانيان دەکرد.

بە تايبەتى ھەواى ئەو بەيانىيە نەرم و لەسەرخۆ ديار بوو، ئەو خەلكانەى لەو شوين و ھۆلانە دادەنیشان، جى و ژوورى نوستنيشيان ھەبوو و ھەركەسەش بەپيى توانا و حالى گيرفانى بوو. ژوورى باش و بە تايبەتى ھەكو ھيى ئەحمەد بەگ و مامۆستا شەوكەت و جەماعەتى كۆنفرانس كە بۆيان حيجز و ئامادە كرابوون، ديارە ھيى ئەوان بەبى پارە بوو، چونكە لەسەر حسابى دەعوەت و كۆنفرانس بوو، بەلام بۆ خەلكى ريبوارى عادى و ئاسايى بە پارە بوو و پارەيەكى باشيش بوو. ھەندى لەو ژوورانە دوونەفەرى و فەرەح و خۆش بوون و ھەمام و تەواليتى تيادا بوو، ھەندىكى تريش ھەكو ژوورى ھەپسخانە تەسك و تەنگ و جىي جوولەى نەبوو، تەنھا جىي نوستن خرابوونە سەر يەك ھەر بۆ ئەوھى بتوانن بنوون.

دیاریش بوو بۆیه له مسهر وا قه له بالغ و شلوغ نه بوو، چونکه تیکرا قاچاچی و ههلهاتوو و بیکاره و بیئیش له وسهر زۆرتتر بوون که دهچوون بۆ یۆنان تاوهکو له ویوه پهرشوبلاو ببوونایه ته وه به ولاتانی ئه ورووپادا. به لام له مسهر له و جۆره که سانهی تیا نه بوو، جگه له و خه لکانه ی که بۆ گه پان و سهیران هاتبوون یاخود خه لکی یۆنان خۆیان بوون که دهیانویست گه شت و گه پان بکه ن، یاوهکو ئه م جه ماعه تانه بانگ کرابوونه کونفرانس.

لای سهعات دوو ئینجا پاپۆره که جوولایه وه و کهوته ری که ده بوو سهعات دهی به یانی بکه وتایه ته ری. خه لک تاقه تیان چوو بوو و ههر دهیانپرسی ئه مه بۆچی وا دوا کهوت؟ ده بی چی قه ومابیت؟ ئیتر ههر که سه بۆچوونی خۆی دهرده بری، به تایبه تی کورده کان، پیش هه موویان گولزار خانم که وتبووه بۆله بۆل. ئه ویش چونکه زۆر له پاپۆر و که شتی دهرتسا. بۆیه ههر ئاوپی دهبایه وه و سهیری دهوروبه ری خۆی دهرکرد. جاریش له په نجه ره که وه سهیری دهریا و شه پۆله کانی دهرکرد و دهستی به یه کدا دها و دهیگوت:

- خۆ وه لا دهریا که زۆر هیمن و باشه، ئاسمانیش شکور ساف و روونه. که واته ده بی بۆچی وا دوا که وتیین، به خوا دهرتسم پاپۆره که



شتیکی سه قهت بووب، ئەی هاوار خویه گیان فریامان بکه ویت.  
غەریب و بیکه سین لیڤه.

- خاتوو نه زیره دلی ده دایه وه و دهیگوت:

- باوه نا که م پاپۆره که شتیکی هه بیت. ئەگینا چۆن ده یانه شت ئەم  
هه موو عاله مه سوار بیت؟ خو شاری بیساحیب نییه. پیش ئەوهی  
پاپۆره که بجوولیته وه، به ده یان موه ن دیس و خه لکی لیپرسراو دین  
سهیری هه موو شتیکی ده کن، هه ر وه کو ته یاره، ئەمانه ولاتی  
گه شتوگوزارن، چۆن هه یای خویان ده بن؟ ئەوانه له بهر قازانج و  
نوابنگی خویان و ولاتیان له من و تو زیاتر به تهنگه وهن که پاپۆره کانیان  
توکه و باش بن و پیوار به سه لامه تی بگه یه ننه شوینه کانیان.

مامۆستا شه وکه ت عه یه که که ی له سه ر لووتی جوولاند و له ژیره وه  
چاوه کانی سرپییه وه که تیکرا فرمیسیکیان پیدا ده هاته خوارئ.  
مامۆستا به ده م ئەو کارانه وه گوتی:

- به خوا شتیک هه یه. چونکه به ینی ده تاوه کو دوو چوار سه عات  
ده کات، ئەویش زۆره، دواکه وتنی عادی وا چاره که سه عاتیک بوو،  
به لام چوار سه عات زۆر زۆره. شتیک هه ر هه یه.

ئهممه د به گ سه ری خوی بادا و له دلی خویدا گوتی:

- ده وهره تو سهیری ئەم کابرایه بکه. ئیسته گولزار هر به ته واوی ده توقیت. خوی رۆحی چوو، له به یانییه وه مه تحی که شتی و پاپۆری بۆ ده کهین و باسی سه لامه تی بۆ ده کهین، که چی سه یر بکه ن ئەمیش چی ده لیت. ده بلی کابرا ئەوه قسه بوو کردت؟

پاپۆر به باشی که وته ری و به پیچه وانهی بیره ترسه کانی گولزار خانم بوو. زۆر ریکوپیک ده رۆیشت و سنگی ده ریای ده قلیشانده وه و شه پۆله کانی به ملا و به ولادا بلاو ده کرده وه. خه لکیش به دلنیایی و خوشییه وه خه ریکی هاتوچۆ و سه یرکردن و نانخواردن و رابواردن بوون تا کاتی درهنگی شهو، ئیتر هر که سه چوو شهوینی هه سانه وه و نوستی، یاخود پیکه وه داده نیشتن و سه ری راز و هه کایه تیان داده مه زراند و کاتیان ده برده سه ر.

به ره به یان گولزار خانم راست بووه وه و له بهر چرایه کی سه ر میزی کزی ژوور سه ریان سه یریکی سه عاته که ی کرد، راپه پی و له بهر خۆیه وه گوتی:

- ئوه خه ریکه ده بیته سه عات شهش، خۆ درهنگه، ده بی هه ستین، ئەوه نده مان نه ماوه که بگه ین ئینشائه لا.

ئه حمه د به گ که له ته نیشتییه وه نوستیوو، جوولایه وه و خۆی هه لگنرپایه وه سه ر لایه که ی تری و گوتی:

- هیشتا زۆر زوه، تۆزیکى تریش پال بکه وه. ئەگەر وا زوو ههستین، چى بکهین؟ شته کانمان هه موو پيچراو و ئامادهیه. هه ر دهست دهدهینه جانتا کانمان و دهروین. ئیتر بۆ وا زوو ههستین؟ نزیك ده دهگهینه جزیره که.

گولزار خانم که هیشتا خه والوو بوو و هه زى ده کرد هیشتا بنویت، به تاییه تی که ترسه که ی نه مابوو و پاپۆرکه که به دلێ ئه و بوو، بۆیه به خۆشییه وه گو تی:

- وه لا خۆ به من بیته، هه ز ده که م سه عاتیکی تریش بنوم، ئەگه رچی ئەمشه و هه ر وه ک که رویشک نوستووم، یه عنی چاویکم نوستوو و چاویکم کراوه و به خه بهر، ده تگوت له ناو جۆلانه دا نوستووم و دهنگی پاپۆرکه که ش لایلیه ی بۆ ده کردین. له خوا به زیاد بیته پاپۆرکه که مان ئەم جاره زۆر خۆش بوو.

گولزار خانم چوه وه ناو جیگه که ی و خۆی مات کرد تا وه کو دنیا به ته وایى پووناک بووه وه و له په نجه ره که وه دیار بوو. ئەوجا دیسان هه ستایه وه و په رده که ی لایرد و هه ندی سه یری ده ریا و ده ره وه ی کرد. هه ندی مات بوو و به چاکی سه رنجی ده ره وه ی دا و به سه رسوورمانیکه وه پووی کرده ئەحمه د به گی میردی و گو تی:

- ئا تو خوا تۆش وەرە سەیرکە، ئەو چیه خۆ ئەو لەو شوینە دەچیت که دوینی لیوہی کهوتینە پئی؟

- ئەحمەد بەگ هەستایە سەر پئی و هاتە تەنیشتیەوہ. هەندی چاوی خۆی هەلگۆفی و گوتی:

- کوا؟ ئەوہ تۆ باسی چی دەکەیت، بە درێژایی ئەمشەو که پاپۆر بە رێوہ بوو، ئیستە دەگەینە جی.

- گولزار خانم پەنجەیی درێژ کردە ئەولایە و گوتی:

- ها ئەها، تۆ سەیری ئەو شوینە دوورە بکە، خۆ دەزانم هیچ دیار نییە لە ئاو و دەریا زیاتر، ئەوہتا تاوہکو چاوی بر بکات هەر ئاوہ و هیچ شتیکی تر دیار نییە، بەلام تۆ وەرە سەیری ئەو بەرزاییە دوورە بکە که دوینی لەگەل تۆ لەم پەنجەرەوہ سەیرمان کرد و من گوتم که لەم دەریا شینە زیاتر هیچ نابینی، هەر بستی ئەرزیشمان لی دیار نییە، کهچی تۆ گوتت ئاها چاوی بپرە ئەو رەشاییە دووردوورە، ئەمە رەنگە شاخیک بیت یاخود ریزەشاخیک و جەنگەل و شتی وا بیت. کهچی لە پەلەیهکی رەش دەچیت، دە باشە ئەی ئەمە ئەو شوینە نییە که دوینی پیشانت دام؟

ئەحمەد بەگ بە جوانی سەرنجی دا و دوو سی جار عینەکەکەیی جوولان دەوہ و پاکی کردەوہ و کردییەوہ چاوی، دوایی بە حەپەسانەوہ گوتی:

- وەلا راست دەكەيت. بەلام رەنگە ئەمە شوئىنكى تر بىت؟  
ئەگەرچى ئەحمەد بەگ واى گوت، بەلام لە دالدا زور لاي ئاشكرا بوو  
كە ئەمە ئەو شوئىنەيە كە دوئىننى پاپۆرەكە كەوتە رى، ئەوان سەيرىيان  
دەكرد ئەم پەلە رەشەيان دىت و زوريش سەيرىيان كرد و زوريش  
مشتومپيان لەسەر كرد.

- خوايە گيان، دەبىت ئەمە چ بىت؟ ئەى بە درىژايى ئەمشەو پاپۆر  
هەر بە رىوہ بووہ و گرمەى هاتووہ، ئەى ئەمە چىيە؟  
زورى پى نەچوو گولزار خانم و ئەحمەد بەگ خويان كو كردهوہ و  
جانتاكەيان هەلگرت كە برۆن و ئىتر نەيەنە ژوورەكە، چونكە  
ئەوئەندەى نەمابوو كە بەپىيى پروگرامى سەفەرەكەيان سەعات دە  
بگەنە جىزىرەكە. گەيشتنە بەر دەركى ژوورەكە كە دكتور عادل و  
سەيفەدىن دەهاتن بو لايان. ئەوانيش بە سەرسوورمانەوہ پوويان  
كرده ئەحمەد بەگ و گوتيان:

- ئىوہ دەزانن ئىمە گەراوينەتەوہ شوئىنەكەى خومان؟  
سەيفەدىن بە نارەحەتییەوہ دەستى دا بە دەستدا و گوتى:  
- دەلین پاپۆرەكە گەيشتە نىوہى رى و جارىكى تر گەراندووويانەتەوہ  
بو شوئىنى خوى، دەلین شتەك قەوماوہ لە جىزىرەكەى كە بوى  
دەچىن.

دكتور بۆي ته و او كرد و گوتى:

- نه خيبر هيچ نه قه و ماوه، ده لئين ئه مړو و سبه ينى له جزيره كه موئته ميريكي جيهانى كو ده بيته وه، بويه له بهر سه لامه تىي ئه و سه ره كده وله تانه ريگه ي دريايان داخستوه، چونكه ناوبانگي كه شت ييه كان به خراب در چووه، له بهر ئه وه ي زورى قاچاچي و باندى مافيا و تريك و هه شيشه و ئه و شتانه به م پاپور و كه شتيانه ي دريا و ئاوه كانى يونان دين و دهرؤن، بويه و ايان كردوه.

گولزار خانم رهنگي هه لبركا و گوتى:

- چؤن؟ كه واته تاوه كو دوو سبه ي ئيمه له ناو ئه م پاپوره دا ده بين؟ سه يفه دين له جياتىي دلى بداته وه يا خود درويه كى دلخوشكهرى بو بليت، كه چى گوتى:

- ئه ي چى؟ ئه رى وه لا، ده بى تاوه كو دوو سبه ي له نيو ئه م پاپوره دا وهك ده سته سه ر و هه پس و ايين.

ئه حمده به گ له ژير ليوه وه گوتى:

- ياخوا شيرزادى برام پروت رهش بيت وه كو ئه مه ت به سه ر هينان. دو اييش له دلى خويدا وه كو سه رزه نشتى خوى بكات، گوتى: شيرزاد بليت چى؟ خو ئه و پيى نه گوتبووين كه بيين. ئيمه به خيبرى به

رەسمى و لە لای مۆنەزەمەى حقوقى ئىنسانەوه بانگ كرابووین و دەعوەتنامەمان بۆ ھاتبوو، ھەر دەبوو بێین و لە خوامان ویست كە بێین. ئەو كە تەنھا كارى قیزە و بلیت و ئەو شتانەى بۆ جێبەجێ كردین، زۆر فیشالى كرد و گوتى دین بە پیرتانهوه و واتان بۆ دەكەن و واتان بۆ دەكەن و ناكەوینە سەر ئەرز، چونكە بە خێرى كوردین، ماشەلە چاوەنەچین.

بەیانى باش و رۆژ باشى مامۆستا شەوكەت و خاتوو نەزیرە ئەحمەد بەگیان لە خەيال دا و ھینایانەوه سەر خۆ.

مامۆستا شەوكەت كە جانتا نازدارەكەى ھەر بە دەستەوه بوو، بە ھەناسەبەركیۆھ گوتى:

- ئەرى ئەمە چى قەوماوھ؟ دوو سى كەسمان پى گەیشت ئیستە باسى دواكەوتن و گەپانەوه و شتى وایان دەكرد، پێیان گوتین جانتا و شتەكانتان دەبەنە كوئ؟ خۆ ناچینە دەرى.

سەیفەدین كە ھەمیشە وەرمامەكانى حازر و لەسەربى بوون، پێش ھەموویان كەوت و ھەر گۆرج و ھیشتا قسەكە لە دەمى مامۆستالا بوو كە ھەلى نابى و گوتى:

- تازە تاوھكو دوو سبەى نابى ئەم كەشتى و پاپۆرە بەجى بەیلین و دەبى ھەر لە ناوى بێن لەبەر مۆتەمەرەكەى ئەو جزیرەى بۆى دەچین.

خاتوو نه زيره كه جانتا زله كه ی جل و كه لویپه له كانی به دهستیوه  
بوو و به دواى خویدا پای دهكیشا، دهستی لی بهردا و به شپرزهییه وه  
گوتی:

- بۆ؟ ئه یه رۆ بۆ؟ چیه زیندانی کراوین؟

دکتور ئه جار دهستی پی کرد و گوتی:

- ده لاین له جزیره كه ئه مړو موئته مه ریكى جیهانی دهستی پی کردوه  
و تاوه كو سبه ینی دهخایه نی، چونكه زوری سه ره كده وله تان له وئ كۆ  
بوونه ته وه. ده لاین له بهر سه لامه تیی ئه وان، ئه م دوو رۆژه نایه لئ  
كه شتی و پاپۆر بچیت بۆ ئه وئ.

خاتوو نه زیره هه لچوو و به توورهبی و توندیه وه گوتی:

- ئه یه رۆ به زیاد نه بی له عه مریان، بۆ خاتری پیغه مبه ر (ص)، ئینجا ئیمه  
و ئه وه موو خه لكه لیتره زیندانی بین تاوه كو جه نایان له موئته مه ر  
ده بنه وه؟ ئه ی بۆچی زووتر قسه یان نه كرد به ملی شكاو یان؟ هه ر هیچ  
نه بیت بۆ خۆمان له شاره كه و له ئوتیله كه ده ماینه وه.

نه زیره خان ویستی هیشتا دوعا و قسه بکات كه میرده كه ی گوتی:

- به توورهبوون و جنیودان کاره كه مان ئاسان نابیت. له وه زیاتر كه  
تۆ نا په حهت ده بیت و تووشی دله كوتی ده بیت لیتره، ئه وانیش له وئ  
هه ر ئه وه ده كه ن كه ویستوو یانه. ئاگاشیان له جنیوی كه س نییه.



ئەحمەد بەگ بە مەلۇلبىيەكەۋە گوتى:

- دەى با جارى برۆين لە شوينى دانىشىن. خۇ ھەروا بە پىۋە راناۋەستىن. ئەۋەتا رېگەى خەلكىشمان گرتوۋە. دالانەكەش زۆر تەسكە.

جەماعەت بە داماۋى و بە دلى شكاۋەۋە شوينى يەك كەۋتن بەرەو رېستورانەكە، خەلكى دىكەشيان تۈۈش دەھات، ئەۋانىش بۆلەبۆل و نارەزايى خۇيان دەردەبەرى بۆ يەكتىرى، لە بەردەم رېستورانەكە و بەۋ بەيانىيە زوۋە ژن و مېردىك قەريان بوۋ لەگەل يەكدا. ئەگەرچى ئەمان تى نەگەشىتن لە قسەكانيان، چونكە لە يۇنانى و ئىسپانى و ئەۋ جۆرە زمانانە دەچۈۋ، بەلام لە شىۋەى قسەكرديان و دەنگى بەرزيان و شالاۋبەردن بۆ يەك ديار بوۋ كە شەپ دەكەن. بىگومان ئەۋيش لەسەر ئەۋ دواكەۋتن و دواخستەن بوۋ، ژن و پياۋەكە دوۋ منالايان لەگەل بوۋ، كوپ و كچى دە سال و ھەۋت سال دەگريان بە دياريانەۋە، لەۋە دەچۈۋ كە لە شەرى دايك و باوكيان بترسن. ئاخىرى ژنەكە پەلامارى دەستى دوۋ منالەكەى دا و پۈيشت. پياۋەكەش ھەر ۋەك بلىت: چش، ۋەى خەم. بۆ خۇى چوۋە رېستورانەكە و لە بەر مېزى نانخواردن پراۋەستا و دەستى كرد بە ھەلگرتنى سەموون و

هیلکه و پارچه پهنیر و چا و قاوه. دواییش چوو له سهر میزیک  
دهستی کرد به نانخواردن.

گولزار خانم هه ناسه یه کی هه لمژی و هه لږشت و گوتی:

- ئه وه ته، سهیری فهرقی ژن و پیاو بکهن، فهرقی دایک و باوک، به  
خوا ئه وه ژنه که بوایه، بشیانکوشتایه دللی نه ده هات دانیشیت ئه م  
هه موو نانه له بهردهم خوی دابنیت و دهست بکات به خواردنی که  
بشزانیت مناله کانی به برسی و گریانه وه گه رانه وه ژووره که ی  
خویان.

خاتوو نه زیره هه لی دایه و گوتی:

- ئه ی بوچی پیاو قهت پیر نابن و هه ر ژنی به سه زمان چه وساو و  
ژاکاون؟

ماموستا شه و کهت هاته قسه و گوتی:

- ئینجا چووزانی ژنه که له گه ل مناله کانی نه چوو ه بو شوینیکی تر بو  
نانخواردن. خو له م پاپوره دا دوو سی جیگه ی نانخواردنی لیتییه،  
چووزانی خه تای ژنه که نه بوو؟ خو چاوتان لی بوو چ ده میکی پیوه  
بوو هه ر ده تگوت جه ربه زه یه.

سه یفه دین به ده م په لاماردانی قاپی هیلکه و نان و قه یماغ و ئه و  
شتانه وه گوتی:

- دەی سەلاواتی لی بدهن و نانه که تان هه لگرن. خو ئه نگوش خه ریکن بیکه ن به شه پ.

مامۆستا شه و که ت به خێسه یه که وه سه یری کرد و گوتی:

- تو جاری خه می شه ری ئیمه ت نه بی، مشووری خۆت بخۆ.

سه یفه دین هه ر گویشی له که س نه بوو له تاو خوار دنه کان، قاپه که ی

پر پر کرد و بردی بۆ سه ر میزیک و به ده م رۆیشتنه وه گوتی:

- که یفی خۆتانه. ئه من له به ر ئه نگۆمه.

ئه حمه د به گ و دکتۆریش له ژیره وه خه ریک بوو به شه ره دهنوک و

توانج له یه کگرتنی مامۆستا و سه یفه دین بده نه پر مه ی پیکه نین که

له وه ده چوو تا قه تیان له ره فتاری یه ک چوو بی.

خه لکی ناو پاپۆره که هه موو توورپه و هه راسان بوو بوون له دوا ی

ئه وه ی که زانیان له ئه مپۆ تا وه کو سه ینی سه عات هه وتی ئیواره له

شوینی خۆیان ده مینن، رۆژه که یان هه ر له برانه وه نه هات. لای

هه ندیکیان سه عات له شوینی خۆی چه قیبوو و نه ده جوو لایه وه،

ئه وه نده به بیزاری سه یریان ده کرد که که ی ده بیته ئیواره و شه و.

هیی وایان هه بوو له توورپه ییدا چاوی چوو بووه پشتی سه ری و

ده چوو ه سه ر کار به ده ستانی پاپۆره که و به مسته کۆله به رده بووه

میزی به رده میان و ده یگوت:

- ئاخر چۆن؟ بۆ وا دوايان خستين، من ئەگەر سبەينى سەعات  
 ھەوتى بەيانى نەگەمە فرۆكەكەم، بليتهكانمان دەسووتيت، بليتى سى  
 نەفەر، بە خوا دەبى بۆمان بېژىرن، ئەگينا بۆتان دەچمە ھەپسخانەو،  
 ژنيك لە لايەكى ترەو دەيقيراند بەسەرياندا و دەيشيراند و دەيگوت:  
 - من دەبى سبەينى ئىوارە بگەمە لەندەن، ئەگينا شەريكەكە دەرم  
 دەكات، ئينجا دەيكنشا بە سەرى خۆيدا دەيگوت و ئەى خوايە گيان،  
 ئىستە من چى بگەم؟

دوو پياوى ئىرانىش دەيانقىراند بەسەر كابراندا. ئەميان بە  
 ئينگليزىيەكى تيكشكاو، دەنگوت بە فارسى قسە دەكات، دەيگوت:

- بۆچى زوو لەوى پىتان نەگوتين كە دوا دەكەوين؟ لەوى چارەيەكى  
 ترمان دەدۆزىيەو. لە لايەكى ترەو دەپۆيشتین. دەيان رېگەى تر  
 ھەبوون، ئىمە ئىش و كارى زۆر گرنگمان ھەيە. دەعو و  
 مەحكەمەمان ھەيە، شكاتمان لى كراو ئەگەر سبەينى بە مەحكەمەدا  
 نەگەين، مالمان كاو دەبيت. ياخوا مالى ئيوە و خاوەن موئتەمەرەكە  
 و پاپۆرەكەيان كاو بيت.

ئىتر چەندەھا شەرى و لەگەل كار بەدەستانى و لىپرسراوانى پاپۆرەكە  
 بەرپا دەبوو و دەكرا، ھەر ئەوئەندە نەدەما كە بە دار و بەرد و بە

شەق پەلامارى يەك بىدەن، بەلام ئاسايشى ناو پاپۆرەكە فرىا دەكەوتن و لەيەكى دەكردنه وه.

سەيفەدینیش بووبوو بە تەتەرى تەلەگراف و ھینان و بردنى دەنگوباس، ھەر بەو دەگا یشت بچیتە ناو خەلکەكە و بە خەرورائ دەنگ و باسى سەپروسەپرەو بەگەرپتەوہ لای جەماعەت كە چى بووہ و چى قەوماوہ، دوای بەینىك ديسانەوہ بە ھەمان شىوہ و دەنگ و باس، جارىك كە گەرپاىوہ، رەنگى ھەندىك پەربىوو و توورە دیار بوو.

ھەموو پىكەوہ راپەرین و لىیان پرسى:

- خىرە كاك سەيفەدین لە توورە و بىتاقەت دەچىت؟

سەيفەدین خۆى گورج كردهوہ و سنگى ھىناىە پىشەوہ و گوتى:

- ئەدى كوو؟ دوو ھەتىمى سەگ و سەگباب لىم پەيدا بوون، شەرپان پى فرۆشتم و گوتیان: لۆ ئەو ھەندە سەپرى كچەكانى ھاورپىمان دەكەيت، منىش پىم گوتن سەرتان داوہ لە بەردان. ئەمن ھىچ ناكەم سەپرى ئەو دوو چەتىمە لچھوشترەى ئەنگۆ دەكەم؟ ئىدى بوو بە شەرپان ئەمنىش تىر و پر لىم دان، ئەوانىش ھەلاتن.

دكتور پرسى:

- ئەوانە خەلکی کوئی بوون و چۆن لە قسەیان گەیشتی و ئەوان  
چۆن لە جنیوه کانت گەیشتن؟

سەیفەدین گورج هەلی دایی و گوتی:

- چۆن لێیان نەدەگەیشتم؟ ئەوان عەرەب بوون، بەلام نازانم عەرەبی  
کویندەر بوون، عەرەبییەکیان خەلک لێی حالی نەدەبوو.

ئینجا بە خۆشی و زەردەخەنەوه گوتی:

- عەمریان نەمینی، بە قەبری بابم هەر یەكەم شەقم لۆ داوەشاندن،  
یەكسەر رایان کرد ئەوەندە ترستۆك بوون.

ئەحمەد بەگ بە گویدانەوه گوتی:

- كەواتە دانیشە، ئیتر مەرۆ بەم زوانە، هەر هیچ نەبیت ئیتر بە تەنها  
مەرۆ.

سەیفەدین دانیشت لە لایان، لە هۆلیك بە كۆمەل بوو خۆیان  
دانیشتبوون. هەر دانیشتن و دانەنیشتن، سەیریکی سەعاتەكە  
دەستی خۆی كرد و گوتی:

- ئەوەندەشمان نەماوه بوو كاتی نانخواردنی نیوهرۆ.

مامۆستا بە ئەسپایی سەری بادا و لە دلی خۆیدا گوتی:

- بە خوا قەسەم ئەگەر ئەو كابرایە گولەبارانیش كرابیت، هەر واز لە  
خواردن ناھینتی و خەمی هەرەگەورە و رگی دەبیت.

به ناچاری رېيواری که شتیبه که خه ریک بوون خویان راده هینا به م  
دواکه وتنه به زور به سهردا سه پینراوه و هر وهک بلین و گوتیتیان:  
- چارمان نییه، له توورهی و بیزاریدا شه ر بوو کردمان له گه ل یه ک  
و له گه ل کاربه ده سستانیش و له گه ل دار و دیواریشدا، ئیسه ته  
ده سه لاتمان نییه له ناوه راستی ئه م ده ریایه دا، ئیتر چی بکه یین، خو  
خومان ناکوژین، هر ده بی ددان به خومانا بگرین تاوه کو سبه یین.  
ئیترا که بوو به ئیواره، رېیواره کان قاوو قریشک و دهنگه دنگ و قاقای  
پیکه نینیان لی بهرز ده بووه وه و ده هاته بهر گوی.  
گولزار خانم له گه ل خاتوو نه زیره که وتبونه پیاسه کردن له ناو  
پاپوره که دا و سهرده که وتنه سهری و ده چوونه وه خواری و سهیری  
خه لکیان ده کرد و قسه یان ده کرد و پیده که نین.  
گولزار خانم که له دله وه هر دترسا له پاپور و ئاو و ده ریا، به لام  
زوری له خوی ده کرد که ترسه که ی له بیر خوی به ریته وه و که  
سهیری ئه م هم موو خه لکه ی ده روپشتی خوی ده کرد که چون وا  
رهفتار ده که ن، ده لپی له خوشترین شوینی که یف و رابواردندان،  
هه ندیکیان وا پالی لی داوه ته وه و قاچی راکیشاوه و خه ریکی  
پشوودان و خوه لخته نه، ده تگوت له سهر دوشه ک و سه رینی په ری  
قوو و لوکه و ئاوریشم پال که وتوو و بیباک و دلخوش دیاره.

گولزار خانم هر وهك سهرزه نشتي خوي بكات، له دلي خويدا بولهی  
 له خوي بوو كه خو ئهم له م هموو خهلكه باشتر و عهزیزتر نییه؟  
 بوچی مروّف ئه وهنده خو په رست بیټ هر بیر له وه بکاته وه و بلیت:  
 - وهی باوکه رۆ، نه وه کا شتیک له که شتییه که بقه ومیت؟ وهی خواجه  
 گیان، پاپوره که نوم نه بیټ و وه رنه گه ریت؟ وه کو ده لین، بهم بیر و  
 ترس و قسانه دنیا و ژیان له خوي بکات به چه رمی چوله که، بویه  
 گولزار خانم دواي ئهم بیرکردنه وانه خوي گورج ده کرد و ده یویست  
 پی له و بیرو بوچوونه خراپانه ی بنیت. له بهر ئه وه ده که وته قسه ی  
 خوش له گه ل خاتوو نه زیره ی هاوړی و ده سته خوشکی که ئهم  
 سه فهره یه کجار نزیکی خستبوونه وه له یه ک.

به دهم ئهم قسه و بیرانه وه بو خویان که وتنه پیاسه کردن که له پر  
 خاتوو نه زیره له شوینی خوي راوه ستا و پرووی کرده گولزار خانم و  
 به چه په ساوی گوتی:

- ئا تو سه بیرکه، ئه و کومه له که له دهوری ئه و میزه دریزه  
 دانیشتون، بزانه ئه وه دکتور عادل نییه له ناویاندا؟ گولزار خانم  
 سهیری کرد و به چاکی سهرنجی دا و به زهرده خنه وه گوتی:  
 - ئه ری وه لا ئه وه ئه وه.



هەردووکیان بە دەم پیکەنین و سەرسوورمانەوه سەیری یەکتریان  
کرد ھەر وەک بلین:

- ئەیە پۆ پەنا بە خوا، ئەمە ئەم کابرایە لە کوێ ئەمانە ی دۆزییەو؟  
سەیری بکەن چۆن کە وتوووەتە قسە و پیکەنین لە گەلیان، دەلیی ھەزار  
سالە ئاشنای یەکن.

خاتوو نەزیرە کە ھەندئ دەمھەراش و قسە لە پروو بوو، دەستی گولزار  
خانمی راکیشا و گوتی:

- با برۆین بزانی ئەمە چییە؟

دکتۆر لە گەل کۆمەلێک ریبواری یۆنانی ژن و پیاو دانیشتبوو، بە  
ئینگلیزی کەوتبوو ھە کایەت و نوکتە و باسی خۆی و لەندەن بۆیان  
کە لەندەن چۆن ھەمیشە بارانە و تەمومژە. بازار و دوکانی وایە، زۆر  
ئاوھدان و خۆشە و ناوی بەو دەرکردوو ھەر لە زووھو  
خۆشترین و ئاسانترین بازارێ دونیای ھە یە بۆ گەشتکەر و ریبواری  
بیگانە کە دین سەری لەندەن دەدەن، ھەر و ھە باسی ئینگلیزی بۆ  
دەکردن کە چەند باشن و لە خەلکی ولاتانی ئەورووپا باشترن و کە  
ریبواریک ریگە و شوینیکی لەندەن نەزانی و لە یەکیکیان پەرسیت،  
چۆن ئەو کەسە شوینی دەکەویت و تاوھکو پیشانی نەدات وازی لی  
ناھیتیت، بە پیچەوانە ی خەلکی ولاتانی ئەورووپیی تر کە یەکیک

شوینیکیان لى دەپرسیت، چۆن بە بوغزیکهوه گرمهیهکیان لى دیت و دەرپۆن، گویش نادەنه کەس، بە تاییه تی ئەلمانەکان. ئیتر دکتۆر بە راست و بە چەپ تا دەهات دانیشتنەکەى گەرمتەر کردبوو، دەتگوت هەفتا پشتی باوک و باپیریشی ئینگلیز بوون و خۆی لى کردبوون بە گۆلى مه جلیس وهکو دهلین.

له پەر دکتۆر سه ری هه لپری و به روویه کی خۆشه وه سه یریکی جه ماعه تی کرد و گوتی:

- ها ئەمانەن خزمەکانم که باسیانم بۆ دەکردن. خەلکە که کهوتنه هه له وه له و و به خیر بین، هه ندی به یۆنانی و هه ندی به ئینگلیزی، یه ک دوانیکان له سه ر کورسییه کانیان به رز بوونه وه و وا ئیشاره تیان کرد که فه رموون وهرن دانیشتن، ئەوانیش کهوتنه سوپاس سوپاس و له و جۆره قسانه. دکتۆریش هه ر هه ولی ئەوه ی بوو که دانیشتن، ده تگوت وهکو دهلین، که ره م به سه ر ئاوی هه مامه وه ده کات، چونکه خۆی له سه ر کورسییه که ی خۆی دانیشتوووه و دوو پیاوه که به پێوه مانه وه، که چی ئیشاره تی گولزار خانم و خاتوو نه زیره ی کرد که بین له جی دوو پیاوه که دانیشتن.

خاتوو نه زیره زۆرزان بوو. زانیی که دکتۆر هه ز ناکات هه ستیت و بپروات، چونکه به ته نیشت کچیکی نۆزده بیست سه لاهی زۆر جوان و

گه لى ئىسكسووكه وه دانىشتىوو، ده ترسا له وهى ههستىت و ئه وه  
جىگه يهى له كىس بچىت، بۆيه وهكو شتىك خاتوو نهزيره ويستى  
هه ندى سهرى بكاته سهر، له بهر ئه وه رووى تى كرد و گوتى:

- كاك دكتور نايه يت برۆينه وه؟ جه ماعهت چاوه رىت ده كهن. مامۆستا  
شه و كهت به دواتدا ده گه را و ههر دهى گوت دكتور چى لى هات وا  
نه گه رايه وه.

دكتور ناچار ههستايه وه سهر پى، وه رامى خاتوو نهزيرهى دايه وه و  
به ده مىكى تىكه لوپىكه له وه گوتى:

- تو خوا بۆم گه را؟ ها بلىم چى، تووشى ئه مانه بوم. ده يانه ويىت  
بىن بۆ له ندهن و شوقه بگرن به كرى بۆ ههفته يهك دوو ههفته،  
چونكه خويان ده گه رينه وه و كچه كه يان ده مينىته وه كه جارى زمان  
فىر بىت و دوايىش بخوينىت.

خاتوو نهزيره سيخورمه يهكى ئه سپايى له گولزار خانم دا و رووى  
قسه يى كرده دكتور و گوتى:

- ئى وه لا زور باشه، فىريان كه خىرت ده گات. به لام چۆن زانىيان كه  
تو له له ندهن ده رىت؟

دكتور كه به پىوهش چاوى ههر له كچه كه بوو كه نه كا ههستىت  
بروات، وه رامى خاتوو نهزيرهى دايه وه و گوتى:

- ئاخىر قىسە ھات بە قىسەدا، دىكتور ئەم چارە كەۋتە مىنگە مىنگە و دەستھەلگۈفېن و گوتى: ئەگەر دانانىش، فرمون بېرۈنەۋە، چۈنكە ھىلاك دەبن بە پېۋە، مىش ھاكا ھاتم. ھەر ئەم ئەدرەس و تەلەقۇنەيان دەدەمى و دېمەۋە.

گولزار خانم و خاتوۋ نەزىرە گەپانەۋە لای پياۋەكانيان كە پىكەۋە لەگەل سەيفەدىن لە پەنايەك دانىشتىۋون و بەدەم ورتەورت و بۆلە و گەيى ئەم دواكەۋتە بۇ خۇيان سەريان قال كىرەبوو. كە ژنەكان گەيشتە شوپنەكەى كە لەۋى بەجىيان ھىشتىۋون، سەير دەكەن كەسى لى نىيە. خاتوۋ نەزىرە سەيرىكى سەعاتەكەى خۇى كىرە بە زەردەخەنەكەى زور خۇشەۋە سەيرىكى گولزار خانمى كىرە و گوتى: - ئەۋەتە ھىچى پى ناۋى، ۋەرە بىبەم بزانە ئەگەر نەچۋوبنە رېستورانەكە، ئەۋسا بلى ئەۋەتە سەعات دوانزە و چارەككە، ئىستا كاك سەيفەدىن ھەلى پىچاۋىن و گوتۋىيەتى:

- دەى درەنگە با بېرۋىن نان بخۋىن.

ھەردووكيان بەدەم پىكەنىن و گالتهپىكرىنى سەيفەدىن و دىكتورەۋە پرويان كىرە رېستورانەكە كە ئەمىيان لەبەر چاۋباشقالى و ئەۋى دىكەيان لەبەر مشوورى نانخواردن و باسى گۆشت و كەباب و كەى رېستوران دەكرىتەۋە و سەعات چەند، ئىتر دەرگا لە كەس ناكرىتەۋە،

لهوه زیاتر ئه‌و دوو زه‌لامه ئاگایان له هیچی دیکه نییه. خاتوو نه‌زیره  
ئه‌وه‌نده‌ی نه‌مابوو بلیت:

- که‌وا مامۆستای می‌ردیشتی له‌به‌ر سکا‌لانامه‌کانی و جانتای کاغه‌ز و  
نوسینه‌کانی ئه‌ویش خه‌می دیکه‌ی نییه له‌وه زیاتر. به‌لام قسه‌که‌ی  
کرد به‌ژیره‌وه، نه‌یویست می‌رده‌که‌ی بخاته ریزی ئه‌وانی تر، چونکه  
هیچ نه‌بی‌ت ئه‌و باسی نووسین و بیر و کتیب ده‌کات که باسیکی  
به‌که‌ک و به‌نرخه، ئه‌گه‌رچی ئه‌ویش ئه‌وه‌نده باسی ده‌کات و ئه‌وه‌نده  
ده‌بۆلینی که ماوه‌ی نه‌دراوه‌تی ئه‌م نووسین و سکا‌لانامه‌یه‌ی  
بخوینیته‌وه و ئه‌وه‌نده‌ی له‌سه‌ری ده‌روات و نایبریته‌وه، خه‌ک بیتزار  
ده‌بی‌ت لینی و له‌ دلی خۆیدا ده‌لیت:

- ئۆه باوکم خۆزگه هه‌ر نه‌خوینده‌وار بوویتایه و ئه‌م سکا‌لانامه‌یه‌ت  
نه‌نوسیا‌یه. دل‌مان بوو به‌ سکا‌لانامه، ده‌ به‌سه ئیتر.

گولزار خانم خاتوو نه‌زیره‌ی له‌ خه‌یال دا و گوتی:

- به‌ خوا راس‌تت کرد. سه‌یر که ئه‌وه‌تا له‌ به‌رامبه‌ر ریستوران‌ه‌که  
دانیشتون و ئه‌وه بیگومان چاوه‌ریمان ده‌که‌ن.

سه‌یفه‌دین که چاوی پێیان که‌وت که وا دین به‌ره‌و لایان، هه‌ستایه  
سه‌ر پێ و به‌ده‌م ئه‌م قسانه‌وه:

- ئه‌ری وه‌لا ئه‌وه هاتنه‌وه. دیاره ئه‌وانیش برسینانه، ئاخ‌ر خه‌ریکه دره‌نگ ده‌بی‌ت.

مامۆستا شهوکهت وهرامی دایهوه و گوتی:

- درهنگی چی دهبیت؟ ئهوه نییه هینشتا درگا که نهکراوتهوه؟

- سهیفه دین به گهرمییهوه گوتی:

- کو درگا نهکرایتهوه مامۆستا؟ ئه مه چند چین چونه ژوورهوه

ئهتوو دهنووسی، ئاگات لی نییه.

ژنهکان گهیشتن و سهلامیان کرد. سهیفه دین پیش ئهوهی وهرامی

سهلامهکهیان بداتهوه، چاوی گیرا و گوتی:

- ئه دی کوا دکتۆر؟

خاتوو نهزیره گوتی:

- دکتۆر به تهمای مه بن، له گه له جهماعه تیک دانیشتوو ره یگه و بانای

له نده نیان پیشان ده دا.

نان خورا و ههر کهس چوو ره ژووری خو ی، جار یکی تر هاتنه وه

ده ری و پیکه وه له دهوری یه ک دانیشتن. ئه حمه د به گ سهیری

ده ور و به ری خو ی کرد و گوتی:

- ده ی ئه وه نده مان نه ماوه. سهیری خه لک بکه ن، هه ندیکیان چند

تا قه تیان چوو ره و بیزارن، ئیسته سه عات هه وه ته، ئیتر وا شه و دا هات،

ئینشائه لا به یانی له جزیره که یین.

ماموستا شه وکەت دەستیکی دا له عەینەکەکانی و هەندی کۆکی و  
دوایی گوتی:

- بە خوا تا نەگەمە جزیرەکە، باوەر ناکەم. دەترسم دیسان شتیکیان  
بۆ بدۆزنەوه.

گولزار خانم بە ترس و سڵەمینه و هوه و هرامی دایه وه و گوتی:

- ئەیه پۆ خوا نەکات، ئیستە سەعات حەوتە. سەعاتیکی تر و بۆ  
هەشت پاپۆرەکە دەکەوێتە رێ. وەلا ئەمشەو و سبەینیش هەر له ناو  
ئەم پاپۆرەدا بمینین، من تەواو هەر بە جارێک دەمرم بۆ خۆم.

خاتوو نەزیرە بە هەندی هەلچوون و توورەییەوه گوتی:

- وهی خوا نەکات هیجت لی بیّت، بەلام بە راستی ناخۆشیان کرد.  
رەبی حەواله به خوا بن.

ئەحمەد بەگ سەیری کردن و بە زەر دەخەنەیه که وه گوتی:

- وا دیاره ئەوه ندهی نه ماوه ئیوه وهک ئەو خەلکەتان بەسەر بیّت.  
نیوه پۆ که له پێستۆرانه که هاتینه دهری، چووم لهو دوکانه  
قوتووێهک کلینکس و فرچهیهکی ددان بکرم. دوو پیاو بهربوو بوونه  
یهکتیری و تیر و پڕ له یهکتریان دا، ههروهها ژن و پیاویکیش دیسان  
شهریان بوو و ژنه که دهگریا، کهچی خهلکی دیکهش هه ن ئەمەنده ئەم  
دواکهوتنه یان پێ خۆشه نه بیته وه. له ناوه راستی ئەم دەریا خۆشه دا

ئەم ھەموو دیمەنە جوانانە و نانخواردن بە بەلاش، لەبەر ئەوەی دوا  
کەوتین و جیی پشوووانی زۆر و ئیتر بۆچی ناخۆشە، دە تۆزئ  
سەبرتەن ھەبیت. وەلا من ھیچ سەغلەت نیم.

لەو کاتەدا سەری سەیفەدین و دکتۆر دەرکەوتن. بە ڕوویەکی  
خۆشەوێ گەیشتنە لایان و ھەر لە دوورەوێ سەیفەدین دەنگی بەرز  
کردەوێ و گوتی:

– شکور ئیستە دەکەوینە ڕئ.

ئەو وای گوت و پاپۆر جوولەجوولئ پی کەوت. ھەموو دلایان خۆش  
بوو.

سەیفەدین سەرکەوتوانە کە قسەکە ی راست دەرچوو، لەسەر  
قسەکە ی ڕۆیشت و گوتی:

– ئەدی کو، بە خودای تاوێکو کن لێخوڕەکەش چووم و چاوم لێیان  
بوو کە خۆیان ئامادە دەکرد. ئەوان گوتیان سەعات ھەشت، کەچی وا  
حەوتە. شکور سەعاتیک زووتر.

مامۆستا شەو کەت کە دیار بوو دلئ لای قسەکانیان بوو، گوتی:

– دەبا ئەم جارە وا ببت. ئەوەتی دونیا ھەبە، بۆ ھەموو شتیک دەلێن  
ئیستە دەببت و ئیستە دەکریت، کەچی ھیچی لە کاتی خۆیدا ناببت و



سه‌عات و دوو سه‌عات و سئ و چواریش دوا ده‌که‌ون. ده‌با ئه‌م  
جاره به پیچه‌وانه‌وه بیت.

خه‌لکه‌که دلیان خو‌ش بوو. کۆمه‌لی کچ و کوری هه‌رزه‌کار له‌و نزیکانه‌وه  
بوون. که پاپۆر که‌وته ری و جوولایه‌وه، که‌وتنه قریشکه و چه‌پله‌لیدان. پاپۆر  
کردی به راست و گوری دایه‌ خوی، هه‌ر وه‌ک به‌و هه‌موو که‌سه بلێت:

- ئیتر به‌رۆکم به‌رده‌ن و له‌ کۆلم بنه‌وه، وا که‌وتمه‌ ری، به‌س  
ببۆلین، خه‌تای من چییه؟ زه‌لامه‌کانی خۆتان دهمه‌ین و دهمه‌ن، ئیتر  
بۆچی ئه‌وه‌نده به‌ر له‌قه‌م ده‌ده‌ن و دهمده‌نه به‌ر چه‌پۆک و شتم پیا‌دا  
ده‌کیشن. ئه‌وه‌یه که ده‌لین به‌ که‌ر ناویری، به‌ کورتان شیرێ.

جه‌ماعه‌ت و خه‌لکه‌که‌ش خه‌ریکی ناخواردن بوون و تا دره‌نگ  
هه‌ندئ رایان بوارد. ئیتر هه‌ندیکیش ویستیان بچنه‌ شوینی پالکه‌وتن و  
نووستنه‌که‌یان. ئه‌مانیش هه‌ر که‌سه چووه ژووری خوی.

سه‌یفه‌دین و دکتۆر هاتبوونه ژووره‌ بچکۆله‌ ته‌نگه‌که‌یان که هه‌ر  
ئه‌وه‌نده جی بووه‌وه ئه‌و دوو شوین نووستنه‌ی تیای بوو که بتوانن  
بنون. سه‌یفه‌دین به‌ده‌م داکه‌ندنی پیلانو و گۆره‌وه‌یه‌یه‌وه گوتی:

- یا ره‌بی ما‌لت ئاوا بی‌ خواجه‌ گیان. وا ئیدی که‌وتینه‌ ری. ئاهوو،  
ئه‌مه‌ چه‌ند رۆژه‌ ئه‌من ژن و مندال و ئه‌و ئیش و کاره‌م به‌جی  
هیشتییه.

دکتور ديار بوو زور خه يالى لاي نه بوو و دلى لاي خيزانه كه و  
كچه كه يان بوو كه وا دهيانويست بين بو له ندهن. بويه بنى نه وهى  
تيكه لى بوله و گله يى سه يفه دين بيت و نه ويش خوشى يان ناخوشى  
خوى له سهر نه م سه فهره دهر بپرئيت، سه يريكى سه عاته كه ي ده ستى  
كرد و گوتى:

- ئوه هيشتا زوه بو نوستن. من ئيسته خه وم نايهت، ده چم هه ندئ  
به ناو نه و خه لكه دا ده سووريمه وه.

سه يفه دين كه ههر خه ريكي خوى و جلو به رگ بوو و خوى بو  
پال كه وتن و نوستن ئاماده ده كرد، به دهم نه و كارانه يه وه گوتى:

- كوره بابو زوى چييه؟ سه عات له ۱۱ يازده تئ په رپوه. نه من بو  
خوم دهنوم.

دكتور گوتى:

- ياخوا خه وى خيرت بيت، به لام من نانوم، ده چمه دهرئ.

دكتور واى گوت و دهركى دهر كه ي كرده وه و چوه دهرئ.

سه يفه دين به دهم باويشك و پال كه وتنه وه و له بهر خويه وه گوتى:

- ده زانم بو ده لئى و بو چووى. به خوداى بو لاي نه و ماله ده چى و  
له بهر نه و كچه يان ده چى.

سەیفەدین وای گوت و پەتووەکەى راکیشایە سەر خۆى، ھەر زوو خەوت لى كەوت. ئەوەندە كفت و ماندووی ئەمبەر و ئەوبەر بوو، ئەوەندەش ئەو ئیوارەى نانى خواردبوو.

رېبوارى ناو پاپۆرەكەش دەتگوت لە خۆشیی رۆیشتن خەویان لى زرابوو، بۆیە تازە دانیشتیان بە كۆمەل كۆمەل گەرم كردبوو. ھىی وا ھەبوو كەوتبوو گۆرانىگوتن و چەپلە و قاقالیدانیش. بەلام دكتور ئاواتى نەھاتە دى، چونكە ھەر دەگەرا و خیزان و كچەكەیانى لى گووم بووبوو، ھەرچەندە ئەمسەر و ئەوسەرى پاپۆرى كرد. یەك دوو جار سەرکەوتە سەرى و ھاتە خوارى، بەلام فايدەى نەبوو. بە ناچار بۆ خۆى لە پەنایەك دانیشت، دەستى دایە پاكەتە جگەرەكەى، جگەرەكەى دەرھیتا و خستى بەینى لىویەو و بەدەم خەيالى پەرشوبلاویەو دەستى گىرا بۆ شخارتەكە كە جگەرەكەى داگیرسینیت، بەدەم ئەو خەيالەو سەرى بادا و گوتى:

- ئاخ، كاشكى ئەوانیش بە فرۆكە و تەیارەكەمان دەھاتن بۆ لەندەن. سەبرى ئەو رېكەوتە بكە چەند خۆش دەبوو ئەگەر پێكەو بووینایە. بە خوا بە چاوتروكانىك ھەموو كارەكانیانم بۆ جیبەجى دەكردن، ھەتا ئەگەر بەو پەلەپەلە فلات و شوقەشم دەست نەكەوتایە. دەمبەردنە

مالهكهی خۆم. به لām ئاخ، ئهوان سى رۆژ له جزیرهكه ده میننه وه و  
وایان حجز کردوو له بهر ئه و خزمه یان كه له وئ ئیش دهكات.

دکتۆر به و دانیشتنه كه وه ته خه یاللیدان كه (رۆزه) ی هه ژده بیست  
ساله ی کچیان ئاشقی خۆی کرد و ئه وهنده شی نه مابوو بیهینى  
تا وهكو ئه وهیشی بیر چوو كه به راوردی ته مه نی بکات له گه ل  
ته مه نه كه ی خۆیدا كه به لای كه مه وه چل سالیان فەرق بوو. ئه وه  
بیجگه له شتی ناله باری تری، به لām ئه وه بوو كه وهكو زۆر پیاوی  
تری كورد كه به هه زار فرتوفیل خۆیان ده گه یانده ولاتانی ئه وروپا،  
ئینجا له جیاتی هه موو کرده وه و پیاوه تیبیهك، یه كسه ر ده كه وتنه  
چاوبرکی و چاوبه دووگیڕانی کچ و ژنی ئه وروپى كه هه ندیکیان هه ر  
راست به قه د نه وه کانیان ده بوون و زۆر بيشه رمانه له شوینى  
قه له بالغی وهك ئیستگه كانى شه مه نده فەر یاخود شوینى چپى تر له  
سه ر كورسییهك یا به سه عات به پيوه راده وه ستان تا وهكو سه یری  
ئو کچ و ژنانه بکه ن. ئیتر ئه و کابرا چاوبرکیکه رانه به جارێک نه  
خه جیح خانى ژنى له بیر ده ما و نه ئه وانی دیکه ش شه مسه و ناجى  
و مونیره یان بیر ده ما كه ژنه بیچاره ماندوو هکانیان بوون.

له ژووری مامۆستا و خاتوو نه زیره ش به زمیکى تر پرووی دابوو.  
مامۆستا كه وتبووه ناو کاغه ز و نووسینه كانى. ئه مى هه لگرت ئه وى

تری ده پېچاپه وه، ئه می قه د ده کرد، جاريکی تر بو دليايی ئه وی دیکه يانی ده کرده وه و جاريکه که عهینه که که ی له سهر لووت و چاوی خووی ده جوولانده وه و ريکی ده خست و به جوانی دیسان سه ردیره کانی ده خوینده وه و قه دی ده کردنه وه و دهیخته ناو جانتا که یه وه، به لام جاريکی تر هلی ده رشتنه وه و ده که وته پشکین و کردنه وه و پیچانه وه و سه ردیره خوینده وه. خاتو نه زیره ی ژنیشی له ژیره وه هر سه یری ده کرد و به ئه سپایی دهستی به ده ستدا دها و له دلی خویدا ده یگوت:

- ئامان سه ده ق له کاری خوا، ده تو خوا وهره بتوانه ئه م دیمه نه هر له بهر چاوت بئ.

ئاخري چاری نه ما، پرووی تی کرد و به هه ندی تونديه وه گوتی:

- ئه وه بهس نییه؟ ئه وه ماندوو نه بووی؟ له ری خوادا خه ریکم یه خه ی کراسه که م دادرم. ئه مه تو بوچی ده گه رییت؟

ماموستا شه وکه ت سه ری هه لبري و سه یریکی کرد و به تووره بوونه وه گوتی:

- ئه وه باسی کی ده که هیت و چی ده لئیت؟ ئه م کاره ی من چه ند حه قی هه یه به سه رته وه؟ بانگم کردوویت که بیی کاغه زه کانم بو ریک

بخهیت؟ ونبووه کهم بو بدوژیته وه؟ ئەم بۆله و یه خه ی کراس  
دادرانهت له چیه؟ بۆچی بو خۆت نانوویت؟ کهس پێی لێ گرتووی؟  
خاتوو نهزیره ههندهی دهنگی نزم کرده وه و گوتی:

- کوره بابە ئەمە ئەوهتی هاتووینه وه ژووری، ئەمە پازده جار  
جانتات ههله پشت، پرت کرده وه، له م ژووره دوو بست و نیوه دا چون  
ده توانم بنووم و تو ئەوهنده کاغه ز هه لگری و دای دهنییت و زیقه ی  
جانتا و خشپه ی کیسه ی نایلون که تیااندا ده بیچیته وه، وا ده زانی  
ئێسته یه کیک دیت و پریان پیادا ده کات و ده یانفرینیت. خو تو ئەم  
سه فهره چهنده رۆژییه ئاگات له خۆت نه بوو له بهر ئەم نووسینه  
گه وهه ر و زیرینانه ی نووسیوتن.

مامۆستا شه وکته به بی گویدان و به بی توورهبوون له قسه کانی ژنه که ی،  
به بی ئەوه ی سه ر هه لبریت له سه یرکردنی کاغه زه کانی، گوتی:

- وا بزانه بو خۆت بنوویت باشتره، ئەگه ر ده زانیت چیم لێ ون بووه  
و بۆچی ده گه ریم، تۆش وه کو منت لێ دیت.

مامۆستا شه وکته له ژیر عه ینه که که یه وه سه یریکه ی ژنه که ی کرد و  
گوتی:

- تو ده زانی بلێته کانی ته یاره که م گووم کردووه، هیه ی من و تۆش،  
ئوه گوتم با خه فته ت نه ده می، بۆیه ش چهنده جار لیم پرسیت که

بلیتہکان لہ جانتا دەستیہکہ تدا نییہ، تو ہەر به باشی جوابت  
نہ دامہ وہ.

خاتوو نہزیرہ به حہ پہ ساوییہ وہ گوتی:

- ئە یەرۆ بو خاتری خوا، ئەمە چەند جار پیم گوتی؟ ئەحمەد بەگیش  
پیی گوتی کہ هیی هەموومان لای ئەوہ و ئەو رۆژہی گەیشتینہ جی  
و تووشی ئەو شەرہ شەقی ریگہ و قەلہ بالغیہ کہ بووین، هەموو  
بلیتہکان لای ئەو مانہوہ و هەموو پیمان گوت کہ با لای یەک کہس  
بیت لہ بەر ونبوون، تو خوشت وات بە باش زانی. ئیتر بلیتی چی و  
ونبوونی چی.

مامۆستا شەو کہت راپەری و دلێ خوشت بوو و گوتی:

- ئەوہ بە راستہ؟ یاخوا مژدە ی خیرت بدەنی، بە زاتی خوا بیرم  
نە ما بوو. وام دەزانی کہ گووم کردوون. ئوخەیش، دلە ئارام بوو.  
ئیتەر وا منیش دەچم جلم دەگورم و دەنووم.

مامۆستا شەو کہت یەک دوو جار لہ ژیر لیوہ وہ گوتی:

- ئەلحەمدولیللا، وا نہ بوایە دەبوو بلیتی تر بکیرین تاوہ کو ستۆکھۆلم.  
هەر ئەوہ مان کہم بوو. خوا دەیزانی بایی چەند دەبوون، ئینجا کوا  
پارەمان ئەوہ ندە پی دەبوو و لہ کوئی پارەم بەینایہ.

ئەحمەد بەگ و گولزار خانمىش لە ژوورى خويان بە دەم  
خونامادەکردن و جانتا پىچانە وەوە خەرىكى مشتومر و قسە و باس  
بوون.

گولزار خانم هاتبوويه قسه و گوتى:

- بزانم سەبەينى ئىنشائەلا كە گەيشتەينە جزيه كە و فرۆكە خانەكەى،  
بەشكەم لەوئى شتىك بكم بۆ منالەكان. داخى ئەم لیسته دوورودریژەى  
بۆیان كرددوم. هیچ نەبیت دەبیت شتىكى بچووكیان بۆ بكم.

ئەحمەد بەگى مێردى كە خەرىكى پەتۆ و جیگەكەى بوو كە پال  
بکەویت، بە دەم ئەو كارەیه وە بە زەردەخەنەیه كى تەوساويیه وە  
وهرامى ژنەكەى دایه وە و گوتى:

- ئاخى تۆ نازانى شیرزادى پالەوانى مامیان چۆن باسى سەفەرەكەى  
بۆ دەكردن. هەر ئەوەندەى نەمابوو كە هەندىكیان بلین خۆزگەمان  
بەوان، دەبا ئیمەش بەرن لەگەل خويان. ئیتر ئەو بوو گوتیان كە واتە  
لەجیاتى هاتن، لیستەتان بۆ دەكەین شتمان بۆ بینن. هاتن نابیت،  
چونكە ئیوه بە ناو و بە ژمارە دەعوەت كراون.

گولزار خانم دەستی دا بە سنگى خويدا و گوتى:

- ئۆه لە چاوە چين بۆ خومان دەعوەت و بە ژمارە و ناومان. خۆ  
هەموومان نیوەرۆج بووین و ناوی خۆشمان لە بیر چوووە لە تاو



ئەم سەفەر و دەعوەتە. ياخوا ھەر دوژمنم بانگ كرېتە كۆنفرانس و دەعوەتى وا.

ئەحمەد بەگ راپەرى و گوتى:

- بۇ بۇ؟ نە يەك جار وا، وەلا لاي من ئەو نەبى كە خەلكە كە يەكجار زور بوون و كەس نەيتوانى و دەرەقەت نەدەھاتن ئەو ھەموو لىشاوى خەلكە كە لە ھەموو جۆر و پلە و چين بوون بە رېكوپىكى ئىدارە بكەن، بۇيە پەت پسابوو و كەس بە كەس نەمابوو. ئەو ھەموو جۆرە خەلكە كە ھەر لە سەرەككۆمارى كۆنى ولاتانىان تىادا بوو تاوھكو وەزىر و جەنەرالى كۆن و پىر لەگەل خەلكى ھەرزەكار و شىت و شووريش كە بە خىرى بە ناوى لىقەوماو ھە بانگ كرابوون تاوھكو دكتور و پروفىسور و نووسەر و گورانبيژ و بازىگەرى سىنەماى ولاتان و مىللەتان. دە ئەمە ئەم ھالە؟ چۆن كۆنترول دەكرا؟ بۇيە نەدەتوانرا بە رېكى ئاگادارى ميوانەكان بن و بە چاكى كاريان بۇ جىبەجى بكەن. ھەموو خەتاي ئەو كەسانە بوو كە ويستبوويان كاريكى بى فرق و جياوازى و لە ھەموو جۆر كەس بەرپا بكەن، گوايە ئەمە كۆنفرانسى حقوقى ئىنسان و لىقەوماوانى دونيا بوو، بەلام وەكو گوتم، بەينىكى تر دەبىتە يادگار يىھەكى خوشى لەبىرنەچوو. ھەر كەسىك ھاتىن بۇ ئەم كۆنفرانسە، وا بزائم تا بەينىكى زور ھەر باسى

دەكات و پروداوہكانى بۇ كەسوكار و ئاشناكانى دەگىرپتەوہ. بە لای  
منەوہ ئەوہندە واش نىيە وەكو ئىوہ باسى دەكەن. خۆى دىمەنگۆرپىن  
و بىننىكى كەموئىنە بوو.

گولزار خانم داىە پرمەى پىكەنن و گوتى:

- ئەشەدوبىللا سىنەما و گۆرپىن و بىننىكى بىوئىنە بوو.

نزىك سەعات پىنجى بەيانى سەيفەدىن خەبەرى بووہوہ و گورج  
راپەرى و بە دەنگىكى گىرى خەوالووى، بى ئەوہى گوى بداتە  
دكتورى نوستوو، گوتى:

- ئاى، با ئىتر ەستىن، خۆ خەرىكىن دەگەين، لە سەر جىگەكەى  
هەستا و بە پەلە خۆى گەياندە پەنجەرەكەى ئەولايان و چاوى پىئوہ نا  
و بە خۆشپىيەوہ گوتى:

- ئەى بە قوربانى خودا بم، خۆ وا چرا و گلۆپ ديارن.

ئاورپىشى لە دكتورى نوستوو داىەوہ و گوتى:

- كاك دكتور، شكور خەرىكىن دەگەينە جى. ئەگەر وردەوردە  
هەستى باشە.

دكتور جوولايەوہ و خۆى ەلگىراپە سەر لايەكى ترى و بە بۆلەى  
خەوالوويىەوہ گوتى:

- بۆچى سەعات چەندە؟ كورە كاكە ەشتا زۆر زووہ.

سەيفەدىن كە ھەر چاۋى بېرىۋوۋە ئەو چىرا و پرووناكىيە  
دووردوورانەى بە حال لە ھەندى لاۋە ديار بوون، گوتى:

- سەعات نزيك شەشە. تا خۇمان كۆ دەكەينەۋە و تاۋەكو خۇمان  
دەگۆرپىن و ناننى دەخۇين، دەبىتتە درەنگ. وا بزانم ھەستى باشە.  
دكتور لە توورەبييدا خەرىك بوو پەتوۋەكەى ھەلدات و بۆى ھەستىت.  
بەلام خۆى گرت، چونكە زۆرى خەو دەھات و ھەزى دەكردى لى  
گەرپىت كە بنويت. بۆيە بە ھەندى توندىيەۋە گوتى:

- كورە كاكە بۆچى وازم لى ناھىنى بنووم؟ ھىشتا نيۋەشەۋە.  
سەعات شەش ھەستم چى بكەم؟ ئىمە رەنگە تا سەعات يانزە و  
دوانزە دانەبەزىن، خۆكۆكرىدەۋەى چى؟ باروبارخانەمان پىنيە؟ خۇم  
و دەستە جەكەى بەرم و ئەو جاننا بچكۆلەيەم.

دكتور بۆلەيەكى ترى لىۋە ھات و سەرى داپۆشى و نوستەۋە.

سەيفەدىن بە نيۋەتوورەبوۋنەۋە گوتى:

- باشە بابەكەم، تۆ لۇ خۆت ھەر بنوو، ئەمن لەبەر ئەتوومە، دەنا  
ئەمن ھەقم چىيە.

سەيفەدىن كەۋتە خۆكۆكرىدەۋە و خۇحازركردن و خۇپىچانەۋە و بە  
جانتاۋە و بە يەكجارى لىيىدا چوۋە دەرەۋە و لە دلى خۇيدا گوتى:  
- شەرت بىن نەيەم خەبەرت بكەمەۋە. ھەر لىرە بىمىنەۋە بۆ خۆت.

سه‌یغه‌دین چووه ده‌ری. هیشتا کهس دیار نه‌بوو، زۆر زوو بوو، بۆیه  
هر هات و چوو بۆ ئەملا و ئەولا و جانتا بچووکه‌که‌شی به‌دوای  
خۆیدا راده‌کیشا. ئاخری ناچار له‌بهر قه‌راخی شوینیکی فراوانی خوش  
که به‌سه‌ر ده‌ریاکه و ده‌وروبه‌ریدا ده‌یروانی، هه‌ندی ر‌اوه‌ستا.  
دیمه‌نه‌که یه‌کجار جوان و دل‌رفین بوو، به‌تایبه‌تی هه‌واکه‌شی زۆر  
هیمن و له‌سه‌رخۆ بوو. ئەو به‌یانیه ئاسمان ساف و ساکار بوو،  
چه‌ند په‌له‌هه‌وری سپی نه‌بی که ئه‌ویش ده‌تگوت بۆ جوانکردنی  
ئاسمان له‌ویدا ماون. مانگ ئاخروئوخری بوو، هه‌رچه‌نده ر‌ووناکیی  
زۆر نه‌بوو، به‌لام هه‌ر ده‌تگوت گه‌وه‌ریکی گرانبه‌هایه له‌ ناوه‌راستی  
ئەو ئاسمانه ساکاره و ئەستیره‌کانیدا. هه‌رچه‌نده دنیا هیشتا تاریک  
بوو و دیمه‌نه‌کان به‌باشی دیار نه‌بوون، به‌لام هه‌ر دیمه‌نی ئەو ده‌ریا  
بێپایانه و شه‌پۆله‌کانی دیار بوون، به‌تایبه‌تی که چرا و گلۆپه‌کانی  
پاپۆره‌که له‌هه‌ندی شوینه‌وه دیار بوون و شه‌وقیان ده‌دایه‌وه.

سه‌یغه‌دین به‌ماتی ر‌اوه‌ستا و سه‌یری ئەو دیمه‌نه جوانانه‌ی کرد.  
به‌لام هه‌ر وه‌ک له‌ دل‌ی خۆیدا سه‌رزه‌نشستی خۆی بکات که دکتۆر  
راستی ده‌کرد ئەوه‌ته کهس دیار نییه ئەو نه‌بیت، بۆیه زۆر کهس به  
هه‌له‌شه‌ی داده‌نین، سه‌رباقیی ده‌ردانیش، خه‌ریک بوو بچیت له  
ده‌رگای ئەحمه‌د به‌گ و گولزار خانم و مامۆستا شه‌وه‌کت و خاتوو

نەزیرەش بىدات و بلىت ھەستىن درەنگە، بەس نەبوو نەچوو، ھەر بە  
تەواوى دەیانکرد بە كىنودا. باشە مەگەر ئەوانىش سەعاتيان نىيە؟  
ئەوانىش بە تەنگ ئەووە نىن كە زوو ھەستىن و فرىا بكەون، زوو  
بگەن و زوو دەرپەرن و بپۆن؟

ئەووە بۆچى واز لەو خوو و تەبىعەتە ناھىنى و دەرقەتى خۆى نايەت  
كە ھەندى خۆى دوورەپەرىز رابگرىت و ئەوئەندە خۆى نەخاتە ئىش و  
كارى خەلكەكەوہ و ئەوئەندە لە كارەكانيان ھەلئەداتى؟

سەيفەدىن ھەر وەك كابرا گوئەنى بلىت ئىتر (ئاوھايە و ئاھ)، ناگۆرىم  
و تەبىعەتم وايە، گوئى نادەمى و خۆمى پى سەغلەت ناكەم، دلم پاكە  
و ھىچ خراپەم نىيە، دەبا وا ھەلەوەر بم. بۆيە ديسان گۆرى دايە  
خۆى كە بە لايەكى تردا بپوات، دلئىشى بەوہ خوئش كرد كە ئەگەر وا  
زوو ھەلئەسايە، ئەم دىمەنە جوانە دلرفىنەى نەدەبىنى و ئەم دىكۆر و  
تابلۆ ناياب و نازدارانەى نەدەبىنى كە خواى گەورە دروستى كردوون  
و كىتساونى كە ھەر ئەو نەقش و نىگار و ھونەرە بەرز بەرزانە لە  
خۆى دىت، خۆى تەنيا دەزانىت چۆنيان دروست دەكات، ئىتر خەرىك  
بوو وردەوردە دنيا پوون دەبووہوہ.

خىشپە و تەپە و دەنگەدەنگىش وردەوردە خەرىك دەبوو پەيدا دەبوو.

سەیفەدین لە دلی خۆیدا وای دانا که نهچیت به لای که سهوه و ههقی نهبی به سهریانهوه و کهس خه بهر نهکاتهوه، له هه مووشی باشتر ئهوهیه که بچیت به رامبه ر ده رکی ر یستورانکه که له سه ر ئه و کورسییه خۆشانه دانیشتیت، چاوشی له و دیمه نه جوانانه بیت که له په نجه ره کانه وه دیارن، ههروه ها دهشتوانیت بۆ خۆی چاوشی لیک بنیت و بنویت.

ئه وه نده نه بوو که سه یفه دین کورسی و شوینیکی بۆ خۆی هه لبا ر دبوو که هه ر راست به رامبه ر ده رکی ر یستورانکه که بوو و جانتاکه شی له ته نیشته خۆیه وه دانا بوو و قو ل و ئانی شکی خستبووه سه ر، که چی هه ر دوا ی تو زیک ملی خوار ببوو و بۆ خۆی خه وی لی که وتبوو. دنیا رووناک بووه وه، خه لک هاتن و چوون، ده رکی ر یستوران کرایه وه، سه یفه دین بۆ خۆی خۆی کزۆ له کردبوو و به دانیشتنه وه خه وی لی که تبوو. لای سه عات هه شته و نیو مامۆستا شه وکه ته و خاتوو نه زیره ش گه یشتنه ئه و ئی. هه ر له دووره وه خاتوو نه زیره مامۆستای می ردی ئاگدار کرد و گو تی:

- چاوت لییه، به خوا ئه وه سه یفه دینه، وا دیاره زوو هاتوو و ئیسته خه وی لی که وتوو، ئه و وای گو ت و سه یفه دین چاوی کرده وه و خه به ری بووه وه. که چاوی بییان که وت، به روویه کی خۆشه وه هه ستایه

سهرپى و هەر له شوینى خویه وه به خیرهاتنى كردن و ههوالى پرسین،

جى بۆ گرتن و پهلامارى جانتاكانى دان و له گهلیان دای نا.

مامۆستا شهو كهت به سهرسوورمانىكى نادياره وه گوتى:

- ئه وه خیره وا لیتره خهوت لى كه وتوه؟ ئه ی كوا دكتور؟

سه یفه دین ده ستىكى دا له ملی و پشتى ملی و گوتى:

- وه لا دكتورم به جى هیشت. له ژوره كه بوو و گوتى ئه من خهوم

دى و ئیستا هه لئاسم.

له و كاته دا ئه حمه د به گ و گولزار خانمیش به جانتا و كه لوپه لیانه وه

گه یشتن و ئیتر هه موو خه لكه كه دلیان خو ش بوو و خو یان ئاماده

كرد بوو بگه نه جى. بۆیه به شىكیان به ره و شوینى چاخواردنه وه و

پاروو كړین و رېستورانه كه ده چوون و ده هاتن. ئه حمه د به گ و

ژنه كه ی سه لامیان كرد، به پوو یه كى خو شه وه روویان كرده

سه یفه دین و گو تیان:

- ئه ی دكتور كوا؟ ئه وه بۆ لیتره نییه؟

سه یفه دین بۆ ئه وانیشى گێرپرایه وه كه ئه و گو توو یه تى من خهوم دیت

و هه لئاستم. ئه وانیش سه ریان سوور ما و گو تیان:

- چۆن؟ خو ئه وه نده مان نه ماوه، په نگه فریای به رچا ییش نه كه ویت.

سەيفەدین بە باسى بەرچایی و نانخواردن بە جارئ ھەلبەزى و  
گوتى:

- کوو؟ فریای نانی دەکەوین، خو تازە دەرگایان کردەوہ.

ھەستایە سەر پى و گوتى دەى با بچینە ژوورئ چا و نانەکەمان  
بخۆین. جەماعەتیش دەستیان دایە کەلوپەلەکانیان بو ئەوہى بچنە ناو  
رئستورانەکە، بە تايبەت کە ئیتر خەلک دەچوونە ژوورئ.  
مامۆستا شەوکەت گوتى:

- ئەى ئەو کابرایە چۆن بە جى بەیلین؟ نابى خەبەرئیکى بدەینى؟  
سەيفەدین بە ھەندئ توندییەوہ گوتى:

- وەلا ئەگەر بەجى مایە، ئەمن پى نالیم. ئەنگو نازانن چى پى کردم  
کە گوتم ھەستە ئیتر با خۆمان کو بکەینەوہ وا ئیستە دەگەین.  
سەيفەدین جانتاکەى ھەلگرت و پىشیان کەوت بو چوونەناو  
رئستورانەکە. کە سەرى دکتور دەرکەوت، ھەموو پىیان خوښ بوو و  
پىیان گوت خەرىک بوو ئیستە یەکیتمان بیت بەدواتدا. بوچى وا  
دەرەنگ ھاتى؟ خو سەيفەدین گوتى خەبەرم کردووەتەوہ، کە چى بە  
توندى جوابت داوہتەوہ.

دکتور کە بە چاکى خوئ ریک خستبوو و بوئیکى زوریشى دابوو لە  
خوئ، بە جوئى کە ھەندئ کەسى نزیكى لەوانە بوو پى تیک بچن،



سهر و پرچيشى ههندي بريقهه دههات و ديار بوو شتبووي،  
 خهريكي بووبوو و جيل و روڼ و نهو شتانهشي لى دابوو، نهگه رچى  
 پرچى ماشوبرنجى بوو و زور سپى بوو، بهلام لى هاتبوو و  
 سهروسهكوت و قهد و قيافهه وهكو دهلين زور له بهرچاو بوو و  
 ههميشه ديمهنى له پياويكى ليوهشاوه دهچوو، بهلام خوئى له  
 دهرووندا وانهبوو، زور پياويكى هاونته چى و چاوباشقال و  
 چاولهدهر بوو، ههر وهكو ناشنا و كهسى نزيكى دهيانگوت كه نهگه ر  
 به لاي ديواريكيشدا تى بپهريت، به دهستى بيت، لايهكى دهكردهوه و  
 خوئى دادهمهزراند و پي رادهبوارد.

دكتور وهرامى نهحمه د بهگ و نهوانى دايهوه و گوتى:

- باشه ئيوه دهزانن سهعات چهند بوو كه خهبهري كردهوه و گوتى  
 ههسته درهنگه؟

دكتور سهيريكي سهعاتهكهه دهستى كرد و گوتى ئيسته سهعات  
 ههشته، هينشتا پنج نهبووبوو كه دهويست ههستم و ههلى ساندم.  
 باشه من سى چوار سهعات له وهوپيش چيم بكردايه؟ پيشم گوت  
 كوره كاكه گيان، خو پيچانهوه و نامادهكرنى چى؟ چيمان ههيه؟ پيش  
 سهعاتيك ههلهستين.

به‌دهم ئەم قسانه‌وه چوونه ژوورئ. سه‌یفه‌دین له پیشی پیشی بوو، شته‌کانی خۆی هه‌لگرتبوو که ئەمان گه‌یشتن. ئەو چوو به‌ره‌و میزیکێ شه‌ش که‌سی که‌ دیسان مامۆستا شه‌وه‌که‌ت به‌ دیار جانتا‌کانی هه‌موویانه‌وه دانیشتبوو. سه‌یفه‌دینیش چوو له‌وئ دانیشته‌ و چاوهرپێی ئەوانی تریان کرد ئەوانیش به‌ره‌به‌ره گه‌یشتنه‌ جی.

دکتۆر شته‌کانی ده‌ستی دانا و سه‌یریکێ سه‌یفه‌دینی کرد، هه‌ر وه‌ک دوایی بیری لی کردبووه‌وه که نه‌ده‌بوا وا وه‌رامی سه‌یفه‌دین بداته‌وه که خه‌به‌ری کرده‌وه، بۆیه به‌ زه‌رده‌خه‌نه‌وه گوتی:

- ها کاک سه‌یفه‌دین؟ چه‌ند سه‌عاته هه‌ستاوی؟ ئەی نه‌مگوت هه‌یشتا زووه؟ بزانه له که‌یه‌وه هه‌ستاوی و چاوهرپێی.

سه‌یفه‌دین به‌دهم قه‌پالگرتن له پارووه‌که‌یه‌وه گوتی:

- هه‌یچ په‌شیمان نیم که زوو هه‌ستام. بۆ خۆم ئیتر سه‌یری دیمه‌نی جوانم کرد.

مامۆستا شه‌وه‌که‌ت هه‌لی دایی و گوتی:

- بۆ خۆی تیریش نوستبوو. که هاتین، تازه خه‌به‌ری بووه‌وه.

سه‌یفه‌دین فریکێ گه‌وره‌ی له چایه‌که‌ی دا و پارووه‌که‌ی قوت دا و گوتی:

- بلیم چی؟ به‌ خوا من ئاوه‌ام. پوژی سه‌فه‌ر هه‌ز ده‌که‌م زوو خۆم حازر بکه‌م و ئارامم له‌به‌ر ده‌بریت.

مامۆستا شه و كهت له دلی خۆیدا گوتی: ئینجا هەر بۆ سه فه ر وایت؟  
 ئە ی بۆ هاتنه شوینی نانخواردن و رییستوران و پارو و گلاندن؟ له ویش  
 هەر په له ته و پیش هه مو و كهس په لاماری ده دیت. له و كاته دا گولزار  
 خانم به ئە سپایی دایه پر مه ی پیکه نین و گوتی خزمیکمان هه یه له  
 ئیران، خزمی با وكمه، هەر كهس ناگاته ئه و بۆ خۆشپرزده كردن و  
 په له په ل ئە گهر رۆژی سه فه ری له پیش بیت. جارێك كه مالی با وكم له  
 تاران بوون و خزمه كه مان هاتبوو بۆ لامان بۆ سه ردان و سه ر  
 دكتور، كه رۆژی سه فه ره كه ی نزیك بووه وه بگه ریته وه بۆ مه اباد،  
 رۆژیک چوو بوو بۆ ناو شار. كه گه رایه وه مالی، به پیاوی ماله كه مان ی  
 گوت بیزه حمه ت برۆ له و نزیكانه تان قالیی به فر بکړه و ئە و چه ند  
 شووشه یه پر بکه له ئاو و له گه ل به فره كه بیخه ره ناو سن دو قه كه وه  
 كه کریومه و له پشتی ئۆتومبیله كه مدایه. هه ندی میوه ش بکړه و  
 بیخه ره ناوی، ژنه كه ی گوتی باشه بۆچی؟ ئیمه كه ی ده كه وینه ری؟  
 گوتی: دوو سبه ی دوا ی نیوه رۆ.

با وكم كه له وئ بوو، ئە و كاته گوتی: باشه ئە و ئاو و به فره چۆن تا  
 دوو سبه ی ده مینیت، كا كه گیان له چۆلی قولفه دایت؟ شه ر و حه رب و  
 په لاماردان و غه زایه. چۆن له ئیسته وه ئاو و به فر ده خه یته  
 ئۆتومبیله وه بۆ دوو سبه ی؟ ئیتر بوو به هه را و پیکه نین و

ههريهكه مان ده می خۆی گرت و له ترسی كابرای خزممان راي كرده شوينيك له بهر پيکه نين.

جهماعت به په له نانه كه يان خوارد و كه وتنه خويان، ئيتر ئه وه ندهی نه ما كه پاپۆر راوه ستیت و هه موو دابه زن.

دوای چوار سه عاتيك هه موو له هۆلی فرۆكه خانه كه دانیشتبوون و چاوه رپی چوونه ناو ته یاره كانیان ده كرد كه بانگیان بكن. فرۆكه ی نهندهن یه كه م جار بوو. دوای ئه وانیش فرۆكه ی ستوكهۆلم بوو. گولزار خانم هه ندیک دلی ئاوی خوارد بووه وه و وه كو ده لئین و ئارام بووبوو، له بهر ئه وه ی له بازاری ناو فرۆكه خانه كه دا چه ند ورده شتی بۆ منداله كانی كرپیوو و دانیشتبوو هه ر ده یكردنه وه و ده یخسته وه ناو کیسه و جانتاكانی و به خه یال دابه شی ده كرد. ئه م دوو سه رشانه ته نكه هیندستانییه بۆ دوو كچه كه ی و ئه م بووكه ئیسكسووكه جل په رپه ر و جوانه بۆ كالی و نه وه جوانه كه ی و ئه و سه عاته مؤسیقالیده ره ش بۆ نه وه جوانه كه ی تری كه ناوی زاگروژه. له و كاته دا ده نگ به رز بووه وه كه رپیواری فرۆكه ی (بریتش ئیروهیس) كه ده چیت بۆ له نهن، بین سوار بن. دكتور عادل هه ستایه سه ر پی و كه وته دوعاخوازی له گه لم ئه وانی تر كه ده چوون بۆ سوید و كه وا

ئەم چەند پۈژە زۆر نىزىكى خىستىبونەۋە لەيەك. گولزار خانم پرووى  
كرده خاتوو نەزىرە و گوتى:

- تو ئەو خاۋايە ئەگەر نەيەيت بۇ لامان بۇ لەندەن. بە خوا پرى و  
جىيەكى خنجىلانەمان ھەيە، بۇ خۇمان پادەبويىرىن.

خاتوو نەزىرىش چاۋى خۇي ھەلگۇفت لەبەر گريان و دەيگوت:

- ۋەيش بە خوا زۆرت بىر دەكەم. ئەم ماۋەيە زۆر پىكەۋە بووين.  
نەۋەلا ھەز دەكەم ئىۋە بفرمونە لامان بۇ سويد. ھاۋىنان سويد  
زۆر خۇشە، دەورى مالەكەمان ھەمووى جەنگەل و بىشەيە و  
ئاۋەكەشمان لە بەردەمە و زۆر نىزىكە.

لەۋلاى ترىشەۋە دكتور و سەيفەدىن خاۋافىزىيان لەيەك كرد،  
دكتور بە پرويەكى خۇشەۋە بە سەيفەدىنى گوت:

- تو خوا كاكە سەيفەدىن لىم ببوورە ئەم بەيانىيە توورەم كردىت.

سەيفەدىنىش بە گەرمىيەۋە دەستى گرتىۋو و دەيگوت:

- كورە بابم، ئەۋە ھەر لە بىرى خۇتى ببەرەۋە. بە خوداى ھەر لە  
بىرىشم نەمايە، بە پىچەۋانەۋە كە گەرامەۋە سويد، زۆرت بىر دەكەم.  
دكتور گوتى:

- تو خوا با ھەر تەلەفون لەگەل يەك بكەين.

ههروهها ئهحمهه بهگ و مامۆستا و ئهوانيش بهدهم قسهى  
خۆشهويستى دهبرپينهوه بۆ يهكترى، ههردوو لالهيهك جيا بوونهوه.  
كات نزيكى دووى نيوهپۆ بوو. دكتور عادل، ئهحمهه بهگ و گولزار  
خانم سوار بوون بهرهو لهندهن. دواى بهينىك فرۆكه بهرز بووهوه و  
كهوته پى.

- رپيوارى ناو فرۆكهكه له دواى نانخواردن و چا و قاوهخواردنهوه  
ئيتىر ههركهسهيان خهريكى شتىك بوو. ههندى لهوانهى لاي  
پهجهرهكانهوه بوون، كهوتنه سهيرى دهشت و شاخ و داخ و ئاو و  
دهريا كه يهكجار ديمهنيكى سهرنجراكيش و جوان بوون لهوههههوه  
بهرزاييه ههزار بههزارهوه، بهتاييهت كه مرۆف چاوى دهبرپيه  
دوور و گورج خپى زهيمىنى بۆ ئاشكرا دهبوو. كهواته ئاسمان و  
زهيمىن چۆن ديار دهبوون؟

ديار بوو ئهوه كهسانهى ئهوه ديمهنانهيان دهبينى، ههركهسه بهپى  
ليزانى و خويندهوارى خوى بىرى لى دهكردهوه، هىي وا هههوه  
گورج ئهوه فيلمه جۆشهينهر و دلروونكه رانهيان دههيتايه بهر چاوى  
خويان كه له تهلهفزيوندا پيشان دهدرين، ئهوه فيلمه ناياب و  
سهرسووڤمانكه رانهى كه كاتى مانگى دهستگرد دروست دهكرين و  
رهوانهى ئاسمان دهكرين، ياخود ئهوه ئيستگانهى دهنيئررين بۆ ئهوى،

جاری واهیه به چەند مانگ بە سەرنشینە پالەوانەکانیانەوہ لەو ئاسمانە دەمین بۆ تاقیکردنەوہ و دۆزینەوہی سەدان چارە و عیلم و زانین و پیشکەوتن لە رووی فەزا و زەمینەوہ، ئەوانەیی ئەو فیلمانە دەگرن و پەوانەیی سەر زەمینی دەکەن. لەمبەر و ئەوبەر و لە پشت و پیشی فۆکەکە، پێبوارانی تریش خەریکی جۆری تری سەرقالی و مشتومپی سیاسەت و قسەگوتن بەم دەوڵەت و ئەو دەوڵەت و ئەو حزب و ئەم حزب، هەندئ تریش هیچ باسیکیان لا باس نەبوو بیجگە لە باسی تیجارەت و پارەپەیداکردن و دۆزینەوہی پێگە و مشوور و ھونەر و بلۆفی جۆراوجۆر بۆ دەستکەوتی زیاتر.

ھیی دیکەش لە لایان باس ھەر باسی نەخۆشی و عەمەلیات و عیلاج بوو. ئەم شەکرەکەیی زۆر بەرز بوو، ئەوی دیکەیان لە چەند پۆژ لەوہوپیشەوہ زەختەکەیی ھاتبووہ خوارئ، ژنیکیش لەولاوہ ھاواری قاچی بوو کە پۆماتیزمەکەیی ھەلی داوہتەوہ و جنیوی بەم سەفەر و ئەو جزیرەیی دەدا، چونکە مانگیکە ھاتووہ بۆ لای کورەکەیی کە لەوی ئیش دەکات و جزیرەکە ھەواکەیی تەرہ و نماویییە و بۆ پۆماتیزم خراب بوو، ئەوہتا ھەر بە تەواوی شەل بووم و ھەموو ئیسقانم ھاتووہتە ژان. ژنەکەیی تەنیشتیشی کە لە ناسیاری دەچوو، لەژیرەوہ لچی لئ ھەلدەقراچاند و لە دلئی خۆیدا دەیگوت: ئیستە ھەرچیہکیان

بۆ دانا بویت، هەر هه موویت خوارد، تۆ سه موونه که ی منیشت خوارد  
له گه ل که ره که ی سه ر سینییه که م، له به یانییه وه قسه ده که ی ت و هه ر  
جنیو به بوو که قور به سه ره که ت ده ده ی ت که مانگی که خزمه ت ت ده کات،  
له وساو ه دانیش تووی عه یب و عاری لی ده ردینی، که چی وا له پیر  
ده ست ت کرد به هاتو هاوار، تاز ه بی رت که وه توه که رۆماتی زمت هه یه  
هه ی هه مانه کۆن. له سه ی کور سییه که ی پشت دکتۆره وه سه ی ژن  
دانیش تبوون و له وساو ه که هات بوون، هه ر پر ته و بو له و ده مه قالیان  
بوو. گه نجه که یان که له لای په نجه ره که وه بوو، زوو زوو لوو تی  
ده سر ییه وه و به دزی ی یه کئ له زه لامه کانی ته نیشتیانه وه ده گریا که  
زوو زوو سه ری به لای ژنه کاند ا خوار ده کرد و قسه ی له گه ل  
ده کردن، زۆر توور په دیار بوو و هه ر ملی خوار ده کرد به لایانه وه و  
ده ستی راده وه شان د و به توور په یی قسه ی ده کرد. دوو ژنه که ش هه ر  
به وه دا ده گه یشتن که پی ی بلین له سه رخۆ له سه رخۆ، چاوت لییه  
هه موو سه یرمان ده کهن. ئاخری پی او ه توور په که هه ستایه سه ر پی و  
به یه کیک له سه ی ژنه کانی گو ت که هه ستی ت بیته جیی ئه و و ئه و له  
شوینی ئه و داده نیشتی ت. ژنه که هه ستا و وای کرد وه کو پی گو ت.  
کابرا دانیش ت و دانه نیشت له ناوه راس ت و ژنه که که له لای  
په نجه ره که وه بوو ده گریا، کابرا هه ر چوو ه ئه و شوینه و سه ری برده



لای گویچکه‌ی ژنه و چهند قسه‌یه‌کی پی گوت و دهستی به‌سه‌ر و پرچیدا هینا، ئاخربیش قوئی خسته سهر شانی و ژنه‌ش هر گورج بیده‌نگ بوو. ئه‌وانی دیکه‌ش بیده‌نگ بوون که سهرقالی دهمه‌قالیکه بوون له‌گه‌لیان. هیی وایان هه‌ستا بچیته شوینی ده‌ستوپلشتن، هیی دیکه ملی خوار کرد و چاوی لیک نا. ئه‌وی دیکه‌شیان که‌وته دهره‌نیان و خویندنه‌وه‌ی کتیب.

گولزار خانم خه‌یالی دابوونئ و به ئه‌حمه‌د به‌گی میردی گوت:

- ئه‌مه ده‌بی چی له‌م کومه‌له‌ خه‌لکه‌ قه‌وما‌ییت؟ خو خه‌ریک بوو له‌م به‌رزایی ئاسمانه‌ و له‌ ناو ئه‌م هه‌موو خه‌لکه‌ یه‌کتیری بده‌نه‌ به‌ر له‌قه‌ و شه‌ق و ده‌ست بده‌نه‌ یه‌خه‌ی یه‌کتیری؟ به‌بی ئه‌وه‌ی هه‌ر بزانه‌ به‌ چ زمانیک قسه‌ ده‌کن. به‌ خوا چاوم له‌ میوانداری فرۆکه‌که‌ بوو دوو سی جار یه‌کتیریان بانگ کرد و هاتن و چوون و به‌ پشته‌چاویان هه‌ر چاویان تی بریبوون. دیار بوو له‌ تاو شه‌ر و قره‌قره‌که‌یان که‌وتبوونه‌ مه‌راقه‌وه‌. دکتور که‌ له‌ سه‌ره‌په‌ریان دانیشتبوو، ملی خوار کرد و به‌ ئه‌حمه‌د به‌گی گوت:

- به‌ خوا گولزار خانم راست ده‌کات، چاوم لی بوو یه‌ک دوانیکیان به‌ په‌له‌ چوونه‌ ناو کابینه‌ی لیخوره‌که‌وه‌. دیاره‌ پییان گوت و پرسیان پی کرد که‌ چی بکه‌ن که‌ ئه‌گه‌ر کردیان به‌ شه‌ر؟

ئەحمەد بەگ ھەلی دایى و گوتى:

- ئاخىر ناھەقىيان نىيە. خۇ ئاگاتان لىيەتى لەم بەينە لە ناو تەيارەكاندا چى دەقەومىتت. ھەر لە تەيارەرفاندن تاوھكو تەقىنەوہ و شتى تىرىش.

گولزار خانم بە پەرۆشەوہ گوتى:

- ئەيەرۆ قەزاوبەلا دوور، يا رەبى مالى ئەوانە كاول بىت كە ئەو كارانە دەكەن. ئاخىر خەلكى رىبوار و بىتاوان و بىگوناه ھەقىيان چىيە بەسەر ئەو كارە درندانەيانەوہ.

گولزار خانم بە ئەسپايى سەيرىكى دەوروبەرى كرد و گوتى:

- ھا ئىستە ئەم ھەموو خەلكە لەم فرۆكەيە دانىشتوون و خواخوایانە زوو بگەنە شوینەكانيان. دەقىقە و سەعات دەژمىرن كە بگەين و دابەزىن. خەلكى نەخۆشى تىايە كە ھاتونەتە سەر دكتور، پىر و كەفتەكارىيان تىايە. ئەوہتە ئەو ژنە بەسەزمانەى ئەولامان ئەوہتى ئىمە سوار بووين، ئەو منالەكەى بە باوہشەوہيە و دەيگىرپىت. منالیش ھەر دەگرى و لە نەخۆش دەچىت. لەوساوہ ئەم ژنە ھالى وايە و بە نۆرە لەگەل مىردەكەيان دەيگىرن، كەچى خوانەكردە ئىستە بلین دوو كەس بە چەقۆ و دەمانچەوہ چوونە سەر سەرى لىخورەكە و دەمانچەيان خستە سەر سەرى و گوتيان دەى پووى فرۆكەكە وەرگىرە بو لای ئەو لايەى ئىمە دەمانەويت. گولزار خانم بە

گه رمیه وه له په نجه ره ی ته نیشتییه وه سه یریکی ئاسمانی کرد و  
دهستی پان کرده وه و گوتی:

- ئوه خوایه، ئه و جانه وهره درندانه له ناو بهره و پشتی خویان و  
ئاغایان بشکینه که واهه زیه تی خه لک ددهن و ترس و لهرز و زیړه  
دهخه نه دلپانه وه و سه ر له م عالمه ده شیوینن.

گولزار خانم هه ندی دهنگی نزم کرد و له ژیر لیوه وه گوتی:  
- ئوه یاخوا به کوی زوخال بن.

له دواى به ینیک دیسان میوانداره کانی ناو فرۆکه که که وتنه وه  
عه ره بانه هیتان و دابه شکردنی چا و پاروو به سه ر ریباره کاندا. ئیتر  
دواى ئه م ژهمی نانخواردنه شه وه نده ی پی نه چوو زهنگی چرا  
بچوو که کانی به رده میان لی دران که پشتین به ستن وا خه ریکن  
داده به زین. ئه حمه د به گ به دهم پشتین به ستنه وه گوتی:

- ده ی وه کو کابرای فارس گوته نی ئه میثمان برپایه وه.  
گولزار خانمیش به خوشیییه وه له بهر خوییه وه گوتی:

- یا ره بی سه د جار شکور، خو خه ریکین داده به زین.

دکتور هه ناسه یه کی هه لکیشا و چاویکی به ده ورپشتی خویدا گیرا و  
له دلی خویدا گوتی:

- ئاخ چەند خۆش دەبوو ئىستە ئەگەر (رۆزە) و دايك و باوكيشمان  
له گەل بوونايە و پىكەو دابەزىنايە. ھەر يەكسەر ئەمشەو دەمبەردنە  
شوقەكەى خۆم و دەمگوت تازە شەو، ئىستە ھىچمان دەست  
ناكەوئىت. ئىتر بيانوويەكم بۆ دەدۆزىنەو. بەلام ئاخ، داخم ناچىت،  
ئەو نەبوو و پىك نەكەوت.

دكتور دلخوشى خوى دايەو و لەبەر خۆيەو گوتى:

- دەى ھەموو سى رۆزى تريان ماو. ئىنشائەللا ئەوسا دىم بە  
پىريانەو و ھەموو كارەكانيان بۆ جىيەجى دەكەم.

ئەو كاتەى فرۆكەكەى ئەمان خەرىكى دابەزىن بوو لە لەندەن، تازە  
فرۆكەكەى مامۆستا شەوكت و سەيفەدىن و خاتوو نەزىرە لە  
جزىرەكەو كەوتبوو جەولە بۆ فرىن بەرەو ستۆكھۆلم بۆ سوئەد.

سەيفەدىن بە نارەحەتتەيەو ھاتە قسە و گوتى:

- دەللى كەسىك دوعاى لى كردينە، ئەم سەفەرە ئاواى بەسەر ھات  
و رۆحى دەرھىناين، دەبوو ئىستە لە ستۆكھۆلم بوونايە، كەچى وا  
تازە سوار بووين و تازە دەفرىن. ئەگەر دوعا نەبىت، لۆ ديسان  
تەيارەكەمان ئەوئەندە دوا دەكەوئىت، پاپۆر شەو و رۆژەك دوا كەوت  
و وەكو زىندانى لە ناو دەريا ماينەو، تەيارەش دوا كەوت. يا رەبى  
خوايە ھەر بىگەيەنئە شۆينەكەم، لای ژن و منالم، جارىكى تر دنياش

ههستیت ناچم بۆ شوینی ئاوها، هیچ منی نه ده کوشت که دهیانگوت  
کۆنفرانس کۆنفرانس، بۆ کۆنفرانس دهعوهت کراوین.

مامۆستا شه و که تیش که به تهنیشتهوه بوو، بۆ جاری چهندهم هه  
خه ریکی له چا و کردنی عهینه ک و گۆرینی عهینه کی خویندنه وه و  
سه یرکردن بوو، هه ر به و ماوه که مه ی که سوار بوون و تازه  
فرۆکه که هیا ن به رز بووه وه، ئەو هه ر سه یری نوسینه کانی ده کرد و  
لا په ره ی ده ژمارد. جاری وا هه بوو هه ندیکیان له ده ستیشی ده که وتنه  
خواری، ئینجا سه ری لی ده شیوا، به لام سه یفه دین یارمه تی ده دا و  
بۆی ده رده هینا که ده که وتنه خواری یا ئەملا و ئەولای کورسییه کان.  
به لام خاتوو نه زیره که لای په نجه ره که وه دانیشته بوو و مامۆستا له  
ناوه راستی ئەو و سه یفه دیندا بوو، ئەو قه راری دابوو که گو ی نه داته  
کردار و په فتاره کانی میرده که ی و کردنه وه و داخستنی جانتا و  
ژماردنی لاپه ره، چونکه لای روون و ئاشکرا بوو که ئەو جو ره خو و  
ته بیعه ته ی قه ت ناگۆریت، چ له ناو ته یاره به ئاسمانه وه بیت یاخود له  
ناو ژوور و سه رجیگه ی نووستن بیت. که واته بۆ خو ی نارحه ت بکات؟  
هه روه ها خاتوو نه زیره خو شی هه ندی بیناک و ده مبه پیکه نین و  
رووخۆش و قسه له روو و زۆرزان بوو، بۆیه ئەو قسانه ی ده یویست،

دەیکردن و توانجی خۆی دەگرتە ئەو کەسەى خوازىارى بوایە، ئیتر گوی نەئەدایى و لەسەرى نەدەرۆیشت و بیدلیى خوۆشى نەدەکرد.

لە لەندەن لە فرودگای هیژروو شیرزادى براى ئەحمەد بەگ لەگەڵ یەکیک لە نەو هەرە خوۆشەویستەکانى گولزار خانم و ئەحمەد بەگ کە ناوى سوارە بوو، راوہستابوون و بە گەرمى سەیرى ریبوارەکانیان دەکرد کاتى کە بە عەرەبانە و جانتاکانیانەو دەهاتنە دەرى. شیرزاد بە گەرمى پووى کردە سوارەى برازای کە تەمەنى ۱۶ شانزە سال دەبوو و دەیگوت:

- تۆ بزانه ئیستە دینه دەرەوہ و چەند ماندوون، بەلام چەند دلایان خوۆشە لەبەر ئەم سەفەرە بەنرخەى کە باسى کوردی تیادا کراوہ. باش بوو زووتر گەیشتین، تازە فرۆکەکەیان دابەزى. خوۆ دیت رینگەکە چەند قەلەبالغ و ترافیک چەند ناخوۆش بوو. لە کن خوۆى شەممەشە کە دەبوو رینگە هەندى چۆلتر بىت لە رۆژانى تر.

سوارە بۆ مامى دەسەندەوہ و دەیگوت:

- ئەرى وەلا راست دەکەیت. بەلام هەرچۆنىک بىت، من بەختم هەبوو کە ئەمرو شەممەیه و مەکتەب نىیە و توانیم بىم بە پىریانەوہ. بە راستى ئەم چەند رۆژە مالەکەیان چۆل کردبوو.

شیرزاد که هەر ملی به مالاولادا خوار ده کرد و ئاوری ده دایه وه و جاری وا هه بوو خوڤشی پێ نه ده گیرا و زیاتر ده چوو هه پێشه وه، له پێر دهستی راوه شانده و گوتی ئه وه سه هری دکتۆر عادل ده رکه وت. بیگومان کاک ئه حمه د و براژنیشم له گه لێن.

سوارهش دهستی به رز کرده وه و به خوڤشییه وه گوتی:

- ئه ری وه لا دایه گولزاریش دیار بوو، وا بابه ئه حمه دیش ده رکه وت. قه له بالغی ریبواران زۆر چر بوو و له وه ده چوو ریبواری دوو سی فرۆکه که وتبته ناو یه که وه.

ئاخری گه یشتن و که وتنه چاکوچۆنی و به خیرهینانی یه کتری. گولزار خانم پێش هه موو شتیک په لاماری سواره ی خوڤشه ویستی دا و تیر تیر لامل و سه روگویلاکی بۆن کرد و ماچ کرد. چاکوچۆنی گه رمیشی له شیرزادی شوو برای کرد و سه روملی ئه ویشی ماچ کرد. ئه حمه د به گیش هه روه ها.

شیرزاد گوتی:

- ده ی فه رموون پێش بکه ون، با برۆین سواری ئوتۆمبیل بین.

دکتۆر گوتی:

- نا سوپاس، من خۆم ده پرۆم. بۆ تو زه حمه ته، چونکه ئیوه له مسه ری له نده نن، منیش له وسه ری له نده نم. ئه وه ش زۆر دووردریژ و

ئەزىيەتە بۆت. من ئىستە سوۋارى شەمەندەفەرگە دەبىم و دەمگەيەنئىتە شوئىنئىك. لەوئىشەوہ سوۋارى پاس دەبىم و دەمگەيەنئىتە كۆلانەكەي مالى خۇمان.

ھەرچەندە شىرزاد گوتى: نە قەيناكە، لەگەلمان سوار بە، بەلام دكتور خواحافىزىي لى كردن و بە رىگەي خۇيدا رۆيشت. ئەمانىش چوونە لاي ئوتومبىلەكەي شىرزاد و سوار بوون و كەوتنە رى.

ھەر ئوتومبىل كەوتە جوولە، شىرزاد بە گەرمى و سەرگەوتوانە وەكو چاوپرېي ئەنجامى كارىكى زور خوش بكات، وردەكۆكەيەكى بۆ كرد و بە دەم لىخورىنەوہ گوتى:

- ئى، ياخوا بەخىر بىنەوہ. ئىنشائەلا سەفەر و كۆنفرانسەكەتان زور سەرگەوتوانە و بە دل بووہ؟

گولزار خانم كە دەستى بە سەر و مىلى سوارەي نەوہيەوہ بوو، ھىشتا ھەر لە دەستلەملاندا بوو لەگەلى كە بە ئەسپايى لچى خوى ھەلقراچاند و ھەناسەيەكى ھەلمزى و گوتى:

- ئۆھ رۆلە ياخوا ھەرچى ھەزى لى ناكەيت، بچىتە سەفەر و كۆنفرانسى وا.

گولزار خانم دەستى راوہشاندا لەگەل دەستى و گوتى:

- ئەوہى ئىمە لەم سەفەرەدا ديومانە، لە سىنەماكانىشدا قەت كەس نەيىدوہ.



شیرزاد دلی داخوړپا و خوښییه که ی که م بووه وه و به په روښه وه  
پرسیی:

- بؤ؟ خوا نه کا چیتان به سهر هات؟ تو خوا زوو پیم بلین؟

ئ م جاره ئه حمده به گ هاته قسه و گوتی:

- نه باب، یه کجار وا نه بوو، به لام زور ماندوو بووین و زور تووشی  
کیشمه کیش و قه له بالخی و هه را بووین.

شیرزاد به نیوه حه په ساوییه وه گوتی:

- چوون؟ بؤ؟ له چ روویه که وه؟ خو ئه وان به منیان گوت که دین به  
پیرتانه وه و په فتاری تاییه تیتان له گه ل ده کهن، چونکه کوردن.

گولزار پیش ئه حمده به گ وهرامی دایه وه و به دم پرهمی پیکه نینه وه  
گوتی:

- کوردین و په فتاری تاییه تیمان له گه ل ده کهن؟ کوره بؤچی هه  
که س توانی دیریکیش له و نووسینانه بخوینیته وه که بردبوویان؟

بؤچی هه که س زانیی ئیمه کین و چین؟

گولزار خانم قسه که ی ته واو کرد و گوتی:

- ئیمه ی چی؟ سهره کوه زیرانی کوونی چهند ولاتیک بوون به ژیر  
خه لکه وه، هه ر خه ریک بوون بمرن و بخنکین.

سوارە داىە قاقاى پىكەنەين و سەرى نوساند بە سنگى داىە  
گەورەيەوہ و گوتى:

- بە راست؟ ئەوانە بوون بە ژىرەوہ؟ كەواتە ئەمە چ كۆنفرانسىك  
بووہ؟

گولزار خانم بە خۇشىيەوہ پووى كرده نەوہ خۇشەويستەكەى و  
گوتى:

- بۆچى ھەر ئەوہ؟ خۆزگە ھەر ئەوہ بوايە.

ئەحمەد بەگىش ھاتە پىكەنەين كە لە پىشەوہ لە تەنىشت شىرزادى  
براىەوہ دانىشتبوو و گوتى:

- وا ديارە خوا شانق و ھەكايەتى چاكي بۆ رەخساندى. وا بزنام تا  
سالىكى تر ھەر باسى دەكەيت و پىي رادەبوئرى.

گولزار خانم دەستىكى دا لە سەر و پرچى و تۆزى رىكى خستەوہ و  
بەدەم ئەو كارەوہ گوتى:

- ئەى چۆن؟ ئەى ناھەقمە؟ جارى ھىكلاكين با بگەينەوہ مالەوہ.

لە فرودگاي ستۆكھۆلمىش مامۇستا شەوكتە و خاتوو نەزىرە و سەيفەدين  
دابەزىبوون لە فرۆكەكە و ھەردوو لايان كەسيان ھاتبوون بە پىريانەوہ.

سەيفەدين شوانەى مامى بە ئوتۇمبىلە شىرەكەيەوہ ھاتبوو بە پىريەوہ.  
ھەرچەندە سەيفەدين لىي عاجز بوو و سوئندى خواردبوو كە شەرى

چاکی له گه ل بکات کاتی که لئی پارابووه که ئەم چەند رۆژە له جیاتی شەهلا ئاگای له ساندویچخانە که بیست و یارمەتی نەجمەدینی برای بدات تاوهکو ژنه کهشی بهریت له گه ل خۆی بو ئەم کۆفرانسە، که چی رازی نەبوو بو و گوتبووی که ناتوانیت. دواپی له ئیسه که دەری ده کهن. سه یفه دین له وی و له و ئوتیله خو شەهی جزیره که ئەو هه موو خواردن و نانه خو شانەهی ده بیینی و دلای به شه هلائی ژنی ده سووتا و سویندی له شوانەهی ئاموزای ده خوارد که گه رایه وه وای لئ بکات و وای لئ بکات. به لام له دواپییدا که تووشی ئەو هه موو ناخو شی و شه ره شه ق و چه قینه وه بوون، سه یفه دین له دلای خویدا ده یگوت:

- ئوخه ییش شه هلا نه هات و تووشی ئەم هه موو به زم و هه رایه نەبوو. بۆیه که چاوی به شوانەهی مامی کهوت که هاتوو به دواپییدا، به گهرمی په لاماری دا و ده ستیان کرده ملی یه ک و کهوتنه هه والپرسین و خو شیده ربرین. سه یفه دین له دواپی خواحافیزیکردن له ماموستا شه وکهت و خاتوو نه زیره، شوین شوانه کهوت و سواری ئوتومبیل بوون و کهوتنه ری.

سه یفه دین به بی وه ستان دهستی کرد به پرسیار له هه موو جوړیک، هه ر نه یه یشت کوره که پرسیاریکی لئ بکات. سه یفه دین گوتی:

- شه هلا و منالان چۆن؟ ئه وه بۆ ئه وانىشت له گه ل خۆت نه هينا؟  
مخيدىنى برام كووه؟ كاره كانى به باشى ده رۆن؟ ئه وه لۆ كه پيم  
گوته له حياتى شه هلاى بمينه وه با شه هلاش بيت له گه لم رازى  
نه بوويت؟ به لام قه يناكا، باش بوو نه هات، ئه توو كووى؟ هه ر خه ريكى  
ساخته چيه تى خۆتى؟ له سه ر كارى خۆت ماوى؟ يا ده ر كراوى؟  
كو ره كه ش وه رامى دايه وه و گوته:

- شه هلا و منالان بۆيه نه هاتن چونكه له ساندويچخانه كه ن و كاك  
مخيدىن هه ندئ سه رمای بووه و نه چووه بۆ سه ر ئيش. منيش  
ئيشيكى باشم دۆزيبه وه.

سه يفه دين به سه رسوورمانه وه هه لى داين و گوته:

- ئه ي ئيشه كه ي خۆت؟

شوانه گوته:

- ده ريان كردم.

- سه يفه دين به گه رميه وه گوته:

- ده ريان كردى؟ لۆ ديسان؟ ده بى چ كه تنىكت كردي ئه م جاره؟

چيت لۆ شكاندن؟ ته له فزيون يا خود كه نتور و ئاوينه؟

شوانه به ده م ليخورينه وه زه رده خه نه يى گرتى و گوته:

- ئەم جاره كارتۆنى ويسكىم له دەست كەوتە خواری و ھەموویان  
شكان، چونكە شوقەى مائەكە قاتى دووھم بوو، ئیتر له سەر  
پلیكانەكان له سەر شانم كەوتە خواری.

سەیفەدین دەستی دا بەیەكدا و گوتی:

- بۆ زۆرى تیا بوو؟ گوايه چۆن ئەووت پى ھەلنەدەگیرا، یا ھۆشت له  
شوینىكى تر بوو.

سەیفەدین چەند گالتيەكى بە شوانە كرد و سەرى كرده سەر.

شوانە بە ھەندى بە توورەبوونەوہ گوتی:

- ئیتر چى بكەم؟ ھەر ئەوئەندە له ھەمالى دەزانم. داکم ھەمال بوو،  
بابم ھەمالە؟

- دەسا وایە. دەبى ھەمالییش بكەیت و ئاودەستانیش پاك بكەیتەوہ. ئەدى  
خۆ ناتكەن بە سەرەكۆزیر و حاكم؟ لۆ ھاتی؟ لۆ له ھەولیر نەمایتەوہ؟ بە  
قەدر و حورمەت بووى، چاوى چەند كەس له دەستت بوو، نازدارى داک  
و باب و ھەموو كەسەكانت بووى، خاوەنى دوكان و مەھەلى  
ئۆتۆمبیلفروشتن بووى، دە بخۆ دەى، ئاوا ھەمالى بكە، ئاودەستان پاك  
بكەرەوہ ھەر بۆ ئەوہى بلین شوانە بەگ له خاريجە و له سویدە.

شوانە سوور ھەلگەرا و توورە بوو، بە جۆرىك، كە خەرىك بوو  
ئۆتۆمبیلەكەى راگریت و ترسا كە بەو ھالە لى بخوریت كە ھەم

ئوتۆمبىلەكەى شېر و زۆر باش نەبوو، ھەم ئىجازەى لىخوړىنەكەشى  
ھىى خۆى نەبوو و ھىى كورپكى ھاوړپى بوو. لەوھشدا ساختە و  
فيليان دەرکرد كە سوید بەوھ ناوى دەرکردووه لە جیھاندا كە زەحمەتە  
و قورستىن تاقىكردنەوھىان ھەيە بۆ وەرگرتنى ئىجازەى لىخوړىن،  
كەچى تورك و ئىرانى و كوردى ساختەچى ھەلھاتوو توانىبوويان  
لەو كارەشدا فىل و بلۇف و ساختە بنوینن و بكەن.

شوانە ئوتۆمبىلەكەى لە قەراغ جادەكە ږاوھستاند و ږوى كرده  
سەيفەدىن و گوتى:

- ئەوھ كە ئەوھندە كە خارىج خراپە، ئەدى ئەتوو لۆ ھاتى؟ خو ھەر  
ئەمن نەھاتووم، ږوژى سەدان و دەيان قاچاخچى دەرېازيان دەكەن.  
ئەوھ لۆ تەنھا لۆ منت كړد بە عەيب و عىللەت؟

سەيفەدىن بە گەرمىيەوھ دەستى ھەلپړى وگوتى:

- ئەمن بۆچى ھاتووم؟ ھاتنى من وەختىكى تر بوو، ئەو كاتەى بوو  
كە ھەولپړ گىرا و زۆرىش خەتای شەھلا بوو. دەبا ئەویش بىخوات.  
لە ھەولپړ ئەوھندە نازدار بوو، ئاويان دەرکرد بە دەمىەوھ. دوو كەس  
خزمەتبان دەرکرد. ئىستە لپرە ھەر لە بەيانی سەعات پىنجەوھ بە  
پىوھىە و خەرىكى ساندويچ و پاروو و شتن و پاككردنەوھى دوكانە  
كە ھەموو ږوژىك كار بە دەستانى بەلەدىە و تەندروستى دىن بۆ

پشکین و تەفتیش. دائیم دەستمان لە سەر دلمانە بۆ دوو مئالەکه مان  
 که ئیستە گەرابنەووە لە مەکتەب، ئاخۆ چووبنەووە مائی یا هەر لە  
 کۆلان بن تاوێکو بە پەلە یەکیکمان دەگەینە لایان. من ئەگەر دەمزانی  
 وایە و وام بەسەر دیت، مال و حالی خۆم چی دەهیتشت؟ ئەم هاتنانه  
 بۆ هەندێ لات و لەوات باشە که لە کوردستانیش بیکارە و هیچن و  
 خاوەنی نەک مال و خانوو، بگرە خاوەنی دیواریکیش نین، بۆ ئەوانە  
 باشە که لیترە بن و لەوئ بن هەر عەینی کاریان دەبیت. بەلام پیاو و  
 خەلکی حال باش و خاوەن خانوو و مال و گوزەران ئا بەم هاتنە  
 زۆر پڕ لە شوورەییە که دین، لیترە یەکهەم جار لە سەر سنوورەکان  
 دەگیرین که ئەگەر بەختیان هەبیت بگەنە سەر سنووران و قاچاچی  
 بە نوقمدان و بەرەو فەوتانیان نەبات. ئینجا بە خێری که دەگەنە  
 سنوورەکانی ولاتان، ئەووە دەگیرین و دەخرینە ئۆردوگاگانەووە. ئەووە تا  
 لەم بەینە رەسمەکانی هەندیکیانمان بینی لە ناو تەلەفزیۆن و چۆن  
 سەموون و نانیان بەسەردا دابەش دەکرا و چۆن وەک دز و جەرەدە  
 دەور درابوون که زۆریشیان رەنگە پیاوی ناسراوی وەک  
 جەنابیشتیان تیا بی که چەندەها هەزار دۆلاری دابی بە قاچاچی  
 دەستبێ بۆ ئەووەی دەربازی کات. هێی واشیان هەیه خانووشی بۆ  
 دەفرۆشیت، وەک و ئەو مائەلی چەند مانگیکه لە تورکیا گیریان

خواردوو به دهست قاچاچییه وه. ئاخری گیران و گه رانه وه، دهست له ئەژنۆ دریژتر، بی خانوو و بی کاسپی که بو چوونه خارج هه موویان فرۆشتبوو، ئەو چەند مانگه له تورکیا نیوهیان خەرج کرد و قاچاچیی بلوفچی بردی. ده ئەمه زۆر باشه وا دهکهن؟

سه یفه دین به توور په بوون و به دهنگی بهرز پووی کرده شوانه و گوتی:

- چەند جار جوابم بو ناردن که نه خه له تابیت، من په شیمانم و هه ر توانیم به زووترین کات ده گه ریمه وه. به خودای هیی وا هه یه که ئەگه ر له کوردستان بپروات به رپوه، ده کهس له دوایه وه ده پوون، ئەوهنده پیزی لی ده گیری و به ریزه، که چی لیره ده بینی ئەو کهسه له دوکانان وه که همال کارتۆنان هه لده گری یا سه به تهی داناو له بهردهمی خوی و سهوزه و ته په پیا ز ده فرۆشیت.

سه یفه دین ئاخیکی هه لپشت و به هه لچوونه وه گوتی:

- ئەری بام ئەو کاتهی ئیمه مانان هاتین، جیا بوو له گه ل ئیسته و ئەم کاتانه. ئیسته شکور وه زع ئەوهنده باش و خوشه، کورد له ژیانیدا کاتی وای به خویه وه نه دیوه له سایه ی خوا و گورزی ئەو ولاتانهی پیتیان ده لین کافر. کافر کوردی موسلمان ده پاریزی له دهست موسلمانی ناموسلمان. خوا له ناو ده میان بدات بو خویان و



موسلمانیتیان. حه یف و خه ساری، به خودای ئه وانه ناوی موسلمانانی  
خۆشه ویستیان پیس و گلاو کرد.

شوانه که وتبووه ناو گیزاوه وه و خواخوای بوو زوو بگه نه جی و له م  
قسه و عیلمه لږشته ی سه یفه دینی ئاموزای پرزگاری بیت. شوانه  
به دهم لیخو پینه وه بییری له وه ده کرده وه که سه یفه دین له کن خۆی به  
نه خوینده وار له قه له م دهریت چونکه مه کته بی ته واو نه کردبوو، وازی  
هینابوو و که وتبووه کاسپی له گه ل باوکی، چونکه ده وله مند و حال  
باش بوون، که واته گهر خوینده واری باش بوایه، ده بوو قسه ی چۆن  
بکات. شوانه به دهم ئه و بیرانه وه به ئه سپایی سه ری راوه شانده و له  
دلی خۆیدا گوتی:

- راست ده که ن، کاسپی پر ته جرووبه و زیره ک له گه ل خوینده واری  
چهنده ها پله شاره زا و زورزانترن.

شوانه به دهم ئه و بیرانه و لیخو پینه وه گوتی:

- ئیسته بچینه مالی یا ساندویچخانه؟

سه یفه دین به په له و سه رسوورمانه وه وه لامی دایه وه و گوتی:

- مالی چی؟ بمبهره دوکان، کن شه هلا و مندالان. چه ند پوژه  
نه مدیون. خه ریکم شیت ده بم لۆ مندالان.

شوانه ويستی هەندى خۆشى بکات و قسەى گالته و پیکه نین بکات  
له جياتیى ئەم شەپەدەنووکەى بهینی خۆى و سەیفەدینی ئامۆزای.  
بۆیه به زەر ددەخەنەیه کی خۆشەوه گوتی:

- هەر لۆ مندالان خەریکی شیت ببیت و بیریان دەکەیت؟ ئەدى  
شەهلا خان؟

سەیفەدین هەندى هاتەوه سەر خۆى و پیکه نیى و گوتی:

- لى خورە لى خورە، زۆر چەنە مەدە، ئەتوو هەر لۆ چەنە بازى  
چاکى.

شوانه وەک هەر شە گوتی:

- ئى لۆم پراوەستە، ئەگەر به شەهلا خانم نەگوت.

مامۆستا شەو کەت و نەزیرە خانمیش گەیشتبوو نە ماله کەیان کە له  
گەرەکیکی هەنى ناوبانگی باش نەبوو له پوو چى و قەلە بەلغییه وه  
کە زۆر بەى زۆرى دانیشتوانە کەى هەموو بیگانه و پەنابەرى  
جۆراوجۆر بوون له عەرەب و کورد و ئیرانى. زۆر جار لهو ناوچە و  
گەرەکە پوو داوى سەیرسەیر دەقەومان، وەکو شەپ و دزی و کار و  
کاسپى قەدەغە و فرتوفیل و دەستبىرین. بۆیه هەمیشە پۆلیسى  
سویدی خەریکی ئەو ناوچەیه بوون و ئەوانە بووبوون به تەگەرە و  
ئەرکیکی گران لەسەریان کە سەرەپای دالەدانیان کە هەر کەسەیان

به هزار فرتوفیل و درۆ و دهلهسه خوئی گه یان دبووه ئه وئی، سویدیش چونکه ئه وهنده ولاته که یان پاک و ته میز و خوش بوو، میلله ته که شیان ئه وهنده نفوسی زۆر نه بوو، بۆیه بۆیه چه زیان ده کرد که بیگانه بین بۆ ولاته که یان تاوه کو ئه و جوړه ئیشانه یان بۆ بکه ن که خه لکی خو یان هه ندی جار بیزیان نه ده هات بیکه ن. هه رچۆنیک بیت، گه یشتبوونه شوقه که یان که له چینی سیه می بینایه کی چوار چینی بوو، هه ر چینه بریتی بوون له شه ش هه وت شوقه. ده رگا به ده رگاوه و به رامبه ر به یه ک و له ته نیشته یه که وه، ئیتر که مالئیکیان ده رگا که ی ده کرده وه و ده هاته ده ری، له گه ل دراوسیکانی تووشی یه ک ده بوون. جاری وا هه بوو ئه گه ر ریک بوونایه پیکه وه، ده که وتنه قسه و ده رۆیشتنه خواری، سواری پاس ده بوون و هه ر که سه یان رووی ده کرده شوینیک و ده رۆیشتن بۆ ئیشه کانیان. هه ندی جار وا ریک که وت که ئه و یه ک دوو که سه له شوینیک ئیشیان ده کرد و ئیتر پیکه وه ده چوونه سه ر ئیشه که یان و ههروه ها پیکیشه وه ده گه رانه وه ماله کانیان. به لام هه ندی جار ئه و دراوسی و ده رگا به ده رگانه وه رقیان له یه ک ده بوو، تووشی شه ر و قره ده بوون، به تایبه تی ئه گه ر منالی ورد یا گه وره و هه رزه کاریان هه بوایه.

خاتوو نەزیرە لە ھۆلە بچوو کە کەدا لە سەر قەنەفە یەکی ھەندێ کۆن دانیشتبوو و باسی سەفەرە کە ی بۆ دوو کچە گەورە کە ی دەگێرێ یە وە کە لە گەل مندالە کانیا ن ھاتبوون بۆ مائی دایک و باوکیان. دەیانزانێ ئەمڕۆ دەگەنە جێ و دەبوو دەستی بە مالا کەدا بینن و نانیان بۆ حازر بکەن، لەبەر ئەوە ی لە بۆلە و خوتە ی باوکیان شارەزا بوون.

کچە گەورە کە ی خاتوو نەزیرە و مامۆستا شەوکەت کە ناوی بەھرە بوو، کچیکێ گورجوگۆل و ئازا بوو، سێ منالی دە سال و ھەوت سال و پینچ سالی ھەبوو. مێردە کە ی کورپیکێ باشی ئێرانی بوو، بەلام بەھرە ئەوەندە زال بوو بەسەریدا، خستبوویە کونە وە و وەک دەلێن، نەیدەتوانی لەبەری فزە بکات. کاتی خۆی بە ھۆی پەنابەریی کوردەکانی عێراق بۆ ئێران مائی باوکی ھەردوو لا ئاشنا یەتیان پەیدا کردبوو. لە دواییدا بەھرە و فەرھادیش لە گەل یەک رێک کەوتبوون و ھاوسەرگیریان کردبوو. ئەوانیش بە ھۆی مامۆستا شەوکەتە وە لە ئێرانە وە خۆیان گەیان دەبوو ئەو ی و لەوساوە لە سوید دەژیان. ھەرچەندە فەرھاد کورپیکێ خۆیندەوار و ریکوپیک بوو، بەلام ئەو رەفتارانە ی بەھرە ی ژنی قبول دەکرد، چونکە ئەو ژنە ھەر بە راستی بەھرە بوو لە ئازایی و گورجوگۆلیدا کە زۆر جار و تیکرا خەلک باسیان دەکرد و ھەسویدیان پێی دەھات، ئینجا عەیبوعاریان لێ

دەردەھینا كە: وەى چەند پوولەكییە، خۆى كوشت ئەوئەندە ئىش دەكات، تۆ وەرە ھەم موعەلیمە بە بۆ دەرسی كوردى بە منالانى كورد، ھەم لە خەستەخانە ئىش بكە بە شەو و ھەم ديسان شەممان و یەكشەممان لەو سۆپەماركیتە گەرە بەناوبانگە ئىش بكە. ئەوى دیکە دەىگوت تۆ برۆ سەیرى مال و خانوو و حالى بكە، بەینىكى تر رەنگە بۆ ھەر مندالىكى خانوویەك بكریت. بۆیە بەھرە زۆر بەكارە و چاوەدوو بوو و ئەوئەندە كوردى پەنابەرى وەكو خۆیان باسیان دەکرد و ھەسوودی و بەغیلییان پى دەبرد، كە ھەر خوا خۆى لە بەلا و قەزاوقەدەر پاراستبووى. بەلام كچەكەى تری نەزیرە خان و مامۇستا شەوكت بە پىچەوانەى خوشكى بوو، ناوى پووناك بوو، ئەویش دوو منالى ھەبوو. ئەو ئەوئەندە تەمەل بوو، تاوەكو ئىشى مالاكەشى بە تەكان و شەپوشۆرى مێردى كە زۆرى ھەموو شتىك ھەر مێردەكەى دەىكرد. ئەو كچە نە ئىشى دەکرد و نە كار، بە بیانووى ئەوئەى منالى وردى ھەیە شەو و رۆژ بە رېگەى دكتور و خەستەخانەو بوو كە نەخۆشە، بۆ ئەوئەى لە مال دانیشیت و پارە لە حكومت وەربرگیت كە گوايە ناتوانیت ئىش بكات و نەخۆشە. مێردى پووناك كە خزمى خۆیان بوو، ئەویش بە ساختە خۆى گەیاندبوو ھە سوید و لەوئىش پووناكى ھینابوو و لە قەسابخانەىك ئىشى دەکرد.

زۆرى ئىشى به شهوان بوو، له بهر ئه وه به رۆژ خه رىكى مال و دوو منداله كهى بوو كه ده بىردن بۆ (داگيز)<sup>1</sup> و ده به پنهانه وه. بۆيه ئه و دوو خوشكه زۆر زۆر پيچه وانه ي به كترى بوون، كه چى دايك و باوكيشيان زۆر برويان به فيشال و درۆى پروناك بوو كه ته مه ل نيه و نه خو شه و دائيم له سه ريان ده كرده وه و نازدارى ماموستا شه و كه تى باوكى بوو.

له گه رمه ي قسه و باسه كانياندا له پر خاتوو نه زيره رووى كرده به هره و گوتى:

- ئه رى به راست، هيچ خه به رىكى ته هاى خوشكه زام نه بوو؟ به خوا به خوا به دريژايى ئه م چه ند رۆژه ي ئه م سه فه ره هه ر دلم له لايان بوو و ده مگوت ئاخۆ مه حكه مه و لئيرسينيان چى به سه ر هاتبى؟ تو بليى ره وانه كرابنه وه و ده رنه كرابن؟

ئه م جاره پروناك گورج بووه وه و پيش خوشكى كه وت و به گه رمى گوتى:  
- ئوه ئوه، بيرمان چوو پنت بليين، وه لا شكور قبول كران به په نابهر، به تاييه تى كه كوره كه يان بينى وا نه خو شه، قبوليان كرد و به كسه ريش ئاواتى كورپان نار دبووه خه سته خانه.

---

<sup>1</sup> ره زوه و شوينى هه وانه وه ي منالانى بچووك كه هيشتا ته مه نى مه كته بيان نه هاتبوو.

خاتوو نەزىرە دلى خۆش بوو و راپەرى و گوتى:

- شەرت بى مژدانەت كەوتە سەرم. يا رەبى شكور بۆ خوا. ھەر لەبەر ئەو كورە نەخۆشە بىچارەيە بەو ئىفلىجى و بەسەزمانىەو، چۆن ئەو ھەموو رېگەيە ھىتابوويان بەو ھەموو رېگە خەتەرنەك و مەترسىيەى قاچاخچىيە ئاگر تىيەربووەكان، ئەو مندالە بىگوناھەيان ئەمە چوار مانگە لەم ئوردوگا و لەو ئوردوگايە، ھەپسن و دەگىرىن لە سەر سنوورەكان و ئەو منالە ئەزىت دەدەن لەبەر خاترى خويان كە بىن بۆ ئەورووپا و خارج.

خاتوو نەزىرە جاريكى تر گوتىەو:

- يا رەبى شكور، ھەر لەبەر ئەو منالە بەسەزمانە. مالى سويد ئاوا بىت، خوا دەزانىت ئىستە چەند چارەسەرى دەكەن و چەند گوپى دەدەنى. بەلام بە خوا ئەو زورى پەنگە لەبەر خاترى ئەو مندالە ئەوانيان قبول كرىبىت.

ئەم جارە بەھرە ھاتە قسە، بەدەم پىكەننىنەو پووى كرده دايكى و گوتى:

- ئەى بۆ ناپرسىت خەجە خانى خەسووى كاك تەھا چۆن بوو؟ چىي لە خوى كرىبوو؟

خاتوو نەزىرە دايە پرمەى پىكەنن و گوتى:

- بۆ ئەو چىيى بوو؟ چىيى لى ھاتبوو؟

بەھرە ھەر لەسەر ھەمان خەندە و پىڭكەنن و ھرامى داىكى دايەو ھە و گوتى:  
- پەنا بە خوا، بە خوا و بە سەرى باوكم دەتگوت دوو سى سالە ھەر  
لە سويد و ئەوروپا بوو ھە و ئەو نەبوو ھە كە دوو مانگە لە ئوردوگا  
ھەپس و دەستبەسەر بوو. ئەو ھە چوار مانگىش نىيە لە سەر  
سنوران و لە ناو كەشتى و بە دەست قاچاچى گىرى خواردبوو.  
بەھرە دەستى كىشا بە سنگى خويدا و گوتى: رۆلە ئەو خەجە خانە  
كە لە ژيانيدا وا بزانم دوو جار بەغداى ديوو و دوو سى جاريش  
كەركووك، ھەموو ژيانى ھەر لە گەرەكى مەلگەندى دوور  
نەكەوتبوو ھە.

لېرەدا خاتوو نەزىرى داىكى بە بىزارىيەكەو دەستى ھەلپىرى و بە  
كچەكەى گوت:

- دە زووكە پىم بلى خەجىج خان چىيى لى ھاتبوو؟ بۆ ئەو ھەندە  
درىژدادىرى؟

بەھرە چاوى خۆى لە فرمىسكى پىڭكەنن سىرپىيەو ھە و گوتى:  
- دە تۆ جارى راوھستەكە چىيى كەردبوو. خەجىج خان بە قەلەوى و  
ورگ و قەوارەيەو ھەك پانتۆلى جىنزى لە پى كەردبوو ھە و ھەكو فىل  
تيا جەرابوو ھە و ھەك پىشتىنى كابۆيەكانىشى لە سەر بەستبوو. ئىنجا



بلوز و چاکه تیکی پیاوانه‌ی فشی قاوه‌بیان به سهریدا کردبووه به‌ری  
و له‌چکیکی گولگولیشیان به سهریه‌وه به‌ستبوو.

یهک قاقای به‌ری لئ دا و گوتی هیچ منی نه‌کوشتووه جانتاکه‌ی نه‌بییت که  
وهکو وهرزشکاره‌کان کردبوویه کول. ئینجا هاته‌وه سهر خوی و گوتی: که  
دوو هه‌فته له‌وه‌وپیش چووین سهریان بده‌ین له ئوردوگاکه، ههر جلی  
کوردیی خوی له به‌ردا بوو، کراس و که‌وا و کولوانه و سهرویه‌ست و  
سهرپوش به سهریه‌وه، ریکوپیک خه‌لک دلئ روون ده‌بووه‌وه، به‌لام تو بلئ  
به‌و رۆژه و به‌و په‌له‌په‌له ئه‌و جله‌یان له کوئوه بو پهدا کردبوو؟  
به‌هره گوتی:

- ئاخ‌ر ئه‌وه لیپرس‌راوی په‌ناه‌نده‌کان ئه‌و جل و که‌لوپه‌لانه‌یان بو  
ده‌به‌ن و به‌سه‌ریاندا دابه‌شی ده‌که‌ن.

خاتوو نه‌زیره بو کچه‌که‌ی ته‌واو کرد و گوتی:

- راست ده‌که‌یت، ئه‌ی نه‌بوو که ئیمه‌ش هاتین، وایان بو کردین. ئینجا  
ده‌ستی دا له قه‌نه‌فه‌که‌ی له سهری دانیشتبوو و گوتی: ئه‌ی قه‌نه‌فه و  
که‌لوپه‌له‌ی ئیمه‌ش ههر هیی ئه‌وان نه‌بوو که تازه هاتین وهرگیران.  
مامۆستا شه‌وکه‌ت له ژووره‌که‌ی خویه‌وه هاواری لئ هه‌ستا که له‌و  
کاته‌ی گه‌یشتبوووه جئ، دیسان خه‌ریکی پشکنینی نووسین و کتیب و  
که‌لوپه‌له‌کانی بوو. بویه هاته‌ قسه و گوتی:

- ئەو بە چى ئەۋەندە پىكەنن؟ ئەو بۇ ھەئاسن نانئىكمان بەدەن؟  
ھەردو كچەكەى ھەستەنە سەر پى و گوتيان بە سەر چاۋ، ھەموو  
شتىك ئامادەيە.

مامۇستا شەۋكەتەى باوكيان بەدەم خشەى لاپەرەى نووسىنەكانىەو  
گوتى:

- بزانم پىتان نەگوتم لەوساۋە بە چى پىدەكەنن؟ كى چى لى  
قەوماۋە؟

خاتوو نەزىرەى ژنى ھەر لە شوئىنى خۆيەو بە بەرزىيەو گوتى:  
- ئەو باسى مالى تەھای خوشكەزاميان دەكرد. شكور ئىشى  
پەنابەرىتییەكەيان جىيەجى بوو و قبول كران. كورە نەخوشەكەشى  
رەوانەى خەستەخانە كرا. لە ئوردوگاكەش ھەر رەوانەى خەستەخانە  
كرابوو.

لەو كاتەدا بەھرەى كچى بە سىنىيە خواردەنەو گەيشت و گوتى:  
- ۋەلا بابە گيان ئەو بە خەجە خانى خەسووى كاك تەھا پىكەنن،  
چونكە لە يەكەم رۆژەو پانتۆلى جىنزى لە پى كرەبوو پىشتىنى  
كاوبۆى بەستبوو بە پىشتىەو.

مامۇستا شەۋكەت ھەندى لىۋى پشكوت و زەردەخەنەى گرتى، زور  
كەم پىكەنى و گوتى:

- پانتۆلی جینزی له پی کردبوو و پشتینی کابۆی بهستبوو؟ ئهوه  
هیچ نییه. ئیوه دوعا بکهن (بۆی فریندیکیش) نهگریت باشه.

خاتوو نهزیره به ههندی توورهبوونهوه گوتی:

- ئهوه بۆ وا بهو فهقیره دهلیتی؟ ئهیهرۆ ئهوه له وهدا ماوه وای پی  
بلیت؟ گوناخت دهگات قسهی وا مهکه.

مامۆستا شهوکهت گهیشه لای و سهیریکی کرد و گوتی:

- بۆچی وا نهلیم؟ ئهی که ئهوه رازی بیت پانتۆلی جینز له پی بکات و  
پشتینی کابۆی ببهست، بۆچی ئهوهش ناکات. بۆچی ئهوانه  
هاتوون وایان نهکردوه؟

خاتوو نهزیر به ههڵچوونهوه ههستایه سهر پی و گوتی:

- ئهیهرۆ تو خوا ئهوه قسهیه دهیکهیت؟ ئهیهرۆ سهیرکه چی بهو  
داماوه دهلیت.

کچهکانیان ترسان لهوهی دایک و باوکیان بیکه به شهر، به تایبهتی  
که خهتای ئهوان بوو ئهوه قسه و باسهیان دامهزراند. بۆیه کچه  
بچوکهکهیان که خۆشهویستی باوکی بوو، لییان هاته پیشهوه و به  
دایکی گوت:

- دایه گیان ئهوه باوکه به گالتهوه وا دهلیت بۆ ئهوهی پینکهنین.

خاتوو نه زیره چوو دهستی بشوات تاوه کو بیت نان بخوات. که  
که پرایه وه لایان، سهیری میړه که ی کرد و به زهرده خنه یه کی  
ته وساوییه وه گوتی:

- ئه یه پو ئینجا ئه وان هی هاتوون و وایان کردووه، ئه وان گه نجن و  
له گهل میړده کانیا ن تیک دهچن و هار دهن و جیا بوونه ته وه. پیاوه که  
شوین یه کی ده که ویت و ژنه که شی شوین پیاویکی تر، هیی واشیان  
هیه به یینیکی تر ده گه پینه وه لای یه کتری دوا ی ئه وه ی شوقه ی  
یه کیکیان دهن به کری، چونکه که جیا بوونه وه، شوقه یه کی دهن ی  
بو خو ی و منالی که تیایدا بیت پیاوه که ش دیاره شوقه یه ک  
وهرده گریت. ئیتر دوا یی وا ده که ن و ده گه پینه وه بو لای یه کتری و  
شوقه ی یه کیکیان دهن به کری. ئه مه ش بو کاسپی و تیجاره ت وا  
ده که ن.

به هره ی کچیان هاته قسه و گوتی:

- ده ی جار ی وهرن و نانه که تان بخون. سه ری خو تان به و جو ره  
ساخته چییانه وه گیت مه که ن. جاران که ده مانگوت کوردین، ئه ورو پی  
خه ریک ده بوون بومان ده گریان. به لام ئیسته به خوا خه لک پرو ی  
نایه ت بلیت کوردم، ئه و بلو فچی و هه رچیو په رچیانه ئه وه نده شتی  
خراپ ده که ن و ئابرووی کورد ده بن.

به‌هره دهستی دا به سنگی خۆیدا و گوتی:

- ئۆه ئه‌گه‌ر گوتیان له‌و كچه‌ی هاوریم ده‌بیت كه ته‌رجمانی ده‌كات له‌ به‌ینی ئه‌و په‌نابه‌رانه و به‌ینی كاربه‌دهستانی حكومه‌ت كه په‌نابه‌ر وه‌رده‌گرن، به‌ خوا ده‌یگوت هه‌ر بۆ ئه‌وه‌ی وه‌ریان بگرن، نه‌وعی قسه‌ ده‌كهن، خه‌لك هه‌ر سه‌ری سوور ده‌مینى. كچه‌كه‌ ده‌یگوت زۆرى رووم نییه‌ بیلیم. له‌ سه‌ر می‌زه‌ بچووكه‌ی نانخواردن دانیشته‌ و ده‌ستی دایه‌ قاپ و كه‌وچك و كه‌وته‌ برنجتێكردن، به‌ ئه‌سپایی سه‌ری له‌قاند و له‌به‌ر خۆیه‌وه‌ گوتی:

- ده‌ی گوی مه‌ده‌نى، نانی خوتان بخۆن. ئه‌وانه‌ به‌ ئیمه‌ چار ناكړین و باسی پیسی ئه‌وانه‌ هه‌ر نابریته‌وه‌.

ئیتیر هه‌موویان كه‌وته‌نه‌ نانخواردن و پارووگلاندن و ملچه‌ملچ. مامۆستا شه‌وه‌كه‌ت به‌ گویی پره‌وه‌ رووی كرده‌ كچه‌كانی و گوتی:

- ده‌ستان خۆش بیت. ئه‌مه‌ كامتان ئه‌م پلاوه‌ خۆشه‌تان لى ناوه‌؟ هه‌ر به‌ رووتی ده‌خوریت به‌بى شله‌ و هه‌یچ.

رووناك پێكه‌نیه‌ی و گوتی:

- دیاره‌ به‌هره‌ لێی ناوه‌.

دایكیشی پاروووه‌كه‌ی ده‌می قوت دا و سه‌یریكى كرد و گوتی:

- ئۆف ده‌ستت نه‌نالێ، ماشه‌للا هه‌موو كاریك هه‌ر له‌ خۆت دیت.

به هرهش به دلئیکی خو شه وه گوتی:

- یاخوا نوشی گیانتان بیت. باش بوو شکور ئه مړو شه ممه بوو و  
توانیم بيم. ئه گینا دام نابوو ئه گهر هاتنه که تان رۆژئیکی تر بوايه،  
ده بوو ئیزن وهر بگرم له ئیش.

له و کاته دا چرکه ی کللی دهرگا هات، دهرگا کرایه وه میردی به هره و  
میردی پووناک و کورپه گوره که ی ماموستا شه و که ت و خاتوو  
نه زیره کردیان به مالدا.

- هه موویان به گهرمی که وتنه به خیرهینانی یه کتری و دهستله ملان و  
هه رایه کی زور.

ئهمان له سه فهر هاتبوونه وه و زور نه بوو گه یشتبوونه مال، ئه و  
کورانهش له دهره وه و له ئیش هاتبوونه وه. جه ماعت له سه ر سفره  
جینان بو کردنه وه و گوتیان ده ی ئیوهش وهرن نان بخون. ئیسته  
زورتان برسویه. نه ورۆزی کورپی خاتوو نه زیره که ته مه نی نزیک ۳۰  
سال ده بوو و کورپی گوره ی بوو، که دایکی هاته پینشه وه و دهستی  
کرده ملی، نه ورۆز به دهم ماچکردنی دایکیه وه گوتی:

- یاخوا به خیر بیته وه. جیتان ئه وهنده دیار بوو، ده تگوت چه ند  
مانگیک بوو دوور که وتبوونه وه لیمان.

نەورۆز دایکی بەردا و چووە لای باوکی، لەوێش دەستیان کردە ملی یەک.

- وەرن باوکه، وەرن دانیشن، ماندوون دەزانم. کچەکانیش هەستان و جێیان بۆ کورەکان چۆل کرد و هەر کەسەیان قاپەکهی برد و چووە شوینیکی تری ژوورەکه.

خاتوو نەزیرە سەیریکی کورەکهی کرد و گوتی:

- ئوھ دایکت بمری، ئوھ بۆ ئوھەندە چاکن دیاری؟ دەست و پلت هێشتا هەر رۆنی پێوہیە، قۆلت، شانت، ئەمە چیت کردووە؟  
نەورۆز پیکەنیی و گوتی:

- ئەمە لە کەییوہە خۆم پاک کردووەتوہ و دەست و پلم شتووە، کەچی سەیرکە چیم پێ دەلین.

نەورۆز قسەکەت تەواو کرد و گوتی:

- لە بەیانیهوہ لەژێر ئوتومبیل و خەریکیانم رۆنیان دەگۆرم و تاییان دەگۆرم. دە دیارە وا دیار دەبم. نەورۆز سەیریکی دایکی کرد و بە گەرمی و خۆشییەوہ گوتی:

- قەیناکە، ئەمڕۆ دکتۆرە ملیۆنیرەکهی ئاشنام کە هەموو جارێک ئوتومبیلەکهی بۆ پاک دەکەمەوہ، دەزانی ئەمڕۆ چیی پێ گۆتم؟ گوتی:

ئوتومبىلە بچووكەكەم ديسان رۆنى لى دەچىت. قەرارم داوہ بىدەم بە  
تۇ، چونكە ئەوئەندە ئىشت رىكوپىكە.

خاتوو نەزىرى داىكى گوتى:

- ئىنجا بە چەند دەتاتى؟ پارەت لە كوى بوو؟

نەورۆز بە خۆشپىيەوہ گوتى:

- پارەى چى و بايى چەندى چى؟ ھەروا بە خۆپايى دەمداتى بۆ

خۆم. تۇ دەزانى ئەو دكتورە چەند دەولەمەندە؟

خاتوو نەزىرەى داىكى و خوشكەكانى و ھەموويان دلپان خۆش بوو.

داىكى ھاتە قسە و گوتى:

- ئۆھ يا رەبى خوا سەد ئەوئەندەى ترى بداتى. ئەمە چۆن دكتورىكە،

خەلكى وا كوا ماوہ و كوا ھەيە لەم زەمانەدا.

فەرھادى مېردى بەھرە كە ئەوئەندەى لە كىتبخانەى گشتىيى ستوكھۆلم

ئىشى دەكرد، بەدەم گازگرتنەوہ لە پاروو گوتى:

- ديارە ئوتومبىلەكەى زور كۆنە.

ھەر خۆى وەرمامى خۆى دايەوہ و گوتى:

- ئىنجا با كۆنىش بىت، ھەر مالى ئاوا بىت.

نەورۆز پىكەنىي و بە سەرسوورمانەوہ گوتى:



- كوره كاكه كۆنى چى؟ راسته تازە نىيە، بەلام ئەو دكتورە مليۆنيرە سوۋارى ئوتۇمبىلى كۆن و پەككەوتە نابى. ئەو ئەم ئوتۇمبىلە سوۋكەلە بوۋ پى دەچوۋە خەستەخانەكەى و سەرى نەخۇشەكانى دەدا، چونكە سوۋكەلە بوۋ.

مامۇستا شەۋكەتىش كەۋتە قسە كە لەوساۋە زۆرتەر ھەر گۋىلى لى دەگرتن. بەدەم نانخواردنەۋە گوتى:

- ۋەلا بابە كارى راست بىت و لەجىياتى ئىمەش سوپاسى بكة. ئىنجا لەۋە باشتر چى ھەيە، مامۇستا شەۋكەت سەيرىكى كورەكەى كرد و بە خۇشىيەۋە گوتى:

- ھەتىۋ ئىتر بۆ كۆيم وىست، دەبى بەبى ۋەستان بمبەى.

فەرەيدوۋنى مېردى پووناك بە گلەيەكى گالتەۋە گوتى:

- تازە ھات كۆنە خەلات؟ ئەى مامە گيان من ھەموو جارىئ ناتبەمە ئەۋ مالى ئاشنايانەت و بۆ ئەۋ شوينانەى بۆى دەچىت؟ لەپىر فەرەيدوۋن باسەكەى گۆرى و گوتى:

- دە ئىۋە جارىئ باسى سەفەرەكەتانمان بۆ بكەن. ئىۋە بۆ ئەۋ كۆنفرانسە گەرەيە دەعوەت كرابوون، بزائم ھەر باسشى ناكەن. ئىمە لەۋ رۆژەۋە كە رۆيشتبوون، خۇمان بۆ ئەۋ باسە خۇشە حازر كىردبوۋ كە بزائىن چىتان بۆ كورد كىردوۋە.

خاتوو نەزیرە لە سووچیکى ژوورەکهوه هاته قسه و گوتى:

- باسى کونفرانسەکه مان دەلییت؟ ئەو باسه به م جوړه باس ناکریت. دەبى له نانخواردن بېينهوه و دانیشین، به دەم چاخوردنهوهوه له سهرخو باسى بکهین، باسى ئەو سهفه و ئەو چوونه بو کونفرانس دانیشتنى تايههتى پيوسته.

هه موو دانیشتوان کردیان به ههرا و خوشى. هه کهسیکیان قسهیهکی کرد و به پهله چاوه پى گىرانهوهى بوون. له نانخواردن بوونهوه، سفره هه لگىرا و میزی نانخواردن سرپايهوه و سینی و پیاله و ترمزه چای له سه ریز کرا. جه ماعت هه موو کو بوونهوه و دانیشتن. رووناک هه ندی خوى گورچ کرد و دهستی کرد به چاتیکردن و دابه شکردنى به سه ریاندا. که ریزی چادابه شکردن گه یشته ماموستا شه و که تى باوکی، باوکی دهستی برد بو چایه که ی و به روویه کی خو شه وه سه یریکی رووناکی کچی کرد که زور به ته مبه لى و ده مدریژ و بیانووگر ناوی ده رکردبوو. باوکی سه یریکی دانیشتوانی کرد و هه ر وه ک رقیان هه ستینی، گوتی:

- بینه هه ی دهسته کانت خو ش بى، ده با هه ر بلین ئەم کچه جوانه م که مته رخه م و ته مه ل و قره قه رکه ره. ئەوانه ی وا ده لىن بو خو یان وا

دەلەن، دە سەھیری ئەم چایە جوانە بکە و ئەم کووپ و پیاڵە پاکە،  
بزانە چای دەستی کئی وا بەتام و ریکوپیکە.

فەرەیدوونی مێردی ڕووناک هەلی دایی و بە زەر دەخەنەوه گوتی:  
- بۆچی مامە گیان؟ تۆ هیشتا چایە کەت خوار دەوه وا کە وتیتە  
مەدحی؟

لێرەدا ڕووناک بە سینیە چایە کەوه یەک ئاوری لە مێردە کەهی دایەوه  
کە دە سالیک لە خۆی گەرەتر بوو. بە یەک شریخە قیراندی  
بەسەریدا و گوتی: ئەوه بۆ وا دەلێیت؟ ئەم داخە چییە لە دلتدا؟  
خاتوو نەزیرە بە هەندی هەلچوونەوه هاتە قسە، ڕوی کردە  
کچە کەهی و گوتی:

- ئەوه چییە کچم، پەنا بە خوا قسە ی گالتە و خۆشیش نەماوه، بۆچی  
فەرەیدوون چیی گوت؟

نەرۆز کە زۆر ڕوو خۆش و گالتە چی بوو، چایە کەهی لە دەست  
ڕووناکی خوشکی وەرگرت و بە ئەسپایی سەری لی بردە پیشەوه و  
پیی گوت:

- ئای برا کە هار و دەمدریژی. بە راستی لەم هونەرەدا یە کەمی لە  
چاوە نه چی. تاو هەکو ئامە جەندرمەشت ناگاتی.

رووناك له جياتى تووره بيت، به پيچه وانه وه، به قسه ي براكه ي زور  
پيکه نى، چونکه له گه ل براكه ي زور ريك بوون و زورى خوش  
دهويست. بويه به دهم قاقاي پيکه نينه وه به براكه ي گوت:

- ئامه جه ندرمه کتیه؟

خاتوو نه زيرى دايكى هه لى دايى و له جياتى كوره كه ي وه رامى  
دايه وه و گوتى:

- ئامه جه ندرمه ژنيكى هارى جه ربه زه بوو له گه ره كى قه زازه كانى  
سليمانى. له بهر ئامه جه ندرمه زور جار كه م كه س ده يانويزا به  
كو لانه كه دا تى بپه رن ئه وه نده بيانووى پى ده گرتن و شه رى پى  
ده فروشتن. له ناو بازار و قه يسه رييشدا خه لكى خويان لى لاده دا.

ماموستا شه و كه ت قومى كى له چايه كه دا و گوتى:

- يه عنى لاي ئيوه رووناك وايه؟ ئه وه نده هاره؟

نه وروژ به پيکه نى كى له سه رخووه گوتى:

- وه لا بليم چى؟ توژيكي ماوه واى لى بن.

رووناك قسه ي نه كرد، كووپه چايه كه ي برد و به دهم بوله بوله وه  
چووه چيشتخانه.

به هره و ميترده كه ي هه ر وهك ده يانوويست ئه و باسه كوتايى پى بينن،  
بويه يه ك له دواى يه ك په له ي گيرانه وه و باسى كونفرانسه كه يان

کرد. به تایبته تی که ده‌بوو بگه‌رینه‌وه ماله‌که‌یان که دوور بوو و ده‌بوو دوو شه‌مه‌نه‌فهر بگورن تاوه‌کو ده‌گه‌یشتن.

ئاخری خاتوو نه‌زیره سه‌یریکی می‌رده‌که‌ی کرد و گوتی:

- ده باسیان بۆ بکه. ئیتر ئیمه‌ش ناخۆشمان کرد.

مامۆستا شه‌وه‌که‌ت سه‌یریکی کرد و گوتی:

- ئە‌ی تۆ بۆ باسیان بۆ نا‌که‌یت، تۆ له من باشتری ده‌گیرپه‌وه. ورده‌بابه‌ته‌کانی‌شی باشتر ده‌زانیت.

خاتوو نه‌زیره به زه‌رده‌خه‌نه‌وه گوتی:

- باشه من ئە‌و باسه‌تان بۆ ده‌گیرمه‌وه، به‌لام با پروناکیش بێت و گوی بگریت. چونکه باسی تۆزیکم بۆ کردن له‌گه‌ل به‌هره.

نه‌ورۆزی برای بانگی کرد و پروناکیش بینه‌نگ هات دانیشته، هه‌ر وه‌ک له ده‌روونیدا له خۆی تووره بووبیت.

- راست ده‌که‌ن خه‌ریکم له تامی ده‌رده‌که‌م. بۆ ئە‌وه‌نده ده‌قیرینم به‌سه‌ر هه‌موو که‌سی‌کدا؟ وه‌لا ئیتر هه‌ول ده‌دم وا نه‌که‌م. ئە‌و فه‌ره‌یدوونه داماوه چیی گوت وا چووم به‌گژیدا و شاتاندم به‌سه‌ریدا.

خاتوو نه‌زیره سه‌یریکی دانیشتوانی کرد و گوتی:

- فايدهى چى؟ كەس نەبوو فيلمىكى قيديؤيىمان بۆ بگريّت، تاوەكو  
بتاندييايه كە چۆنمان پادەبوارد.

نەورۆزى كوپى بە گەرمييه وە دەستى ھەلبېرى وگوتى:

- ئاخ خۇزگە لەگەلتان بوومايه، ئەوسا ئىتر ھەر خەرىكى پەسمگرتن  
و قيديؤگرتن دەبووم.

مامۆستا شەوكتە تى باوكى سەرى پراوہشانىد و بە زەردەخەنەوہ  
گوتى:

- دە تۆ جارى پراوہستە با باسەكەتان بۆ بكات.

فەرھادى مىزدى بەھرە بە خۇشبييەوہ ھاتە قسە و گوتى:

- ھەى دەستان خۇش بىت. بە راستى بانگکردن بۆ ئەم جورە  
كۆنفرانسانە زۆر قازانچى ھەيە. ئىنجا دەست كى دەكەويّت؟ ئىنشائەلا  
كورد بەختى ھەستاوہ.

مامۆستا شەوكتە لەم ھەموو پېچوپەنا و دووردريژيە تاقەتى  
چوو، پرووى كرده ژنەكەى و بە ھەندى ھەلچوونەوہ گوتى:

- دە بىبېرىنەوہ و قسەكەت تەواو بكة.

دانىشتوان ھەر كەسە قسەيەكى كرد و چاويان بېريە دەمى خاتوو  
نەزيرە.

خاتوو نەزىرە چارى نەما، بە پىكەننەو دەستى كىشا بە سنگى  
خۆيدا و گوتى:

- ئۆھ رۆلە ياخوا كەس كۆنفرانسى وا نەبىنئىت، كۆنفرانسى چى؟ ھەر  
ئەوئەندەمان خۇش بوو تاكو گەيشتىنە جزىرە خۇشەكەى نزيك يۆنان.  
خاتوو نەزىرە تۆزى پادەستا و بىرى كردهو، دوایى گوتى: وەلا  
بىرم نىيە، ناوى جزىرەكە ھەندى قورسە. دەى ھەرچۆنىك بىت، تا  
ئەوئیمان خۇش بوو، ئىتر لەوئو پەنا بە خوا كافر بە حالمان بوایە،  
ھەر كەس بە كەس نەبوو، خەلك دەبوون بە ژىر پىو، ھەوالە بە  
خوایانە ئەوئەندەيان خەلك بانگ كردهو، لە ھەموو شوین و كەرت و  
قوژبنى دونياو، ھەر باس ناكرىت و ناگىرپىتەو، ئەشەدوبىلا ھەر  
نانى زۆر ھەبوو و خواردنى زۆر و مشە ھەبوو و ھىچى كە.

نەورۆزى كورى بە سەرسوورمانەو سەيرى كرد و گوتى:

- ئەى باسى كورد؟ نامە و سكالاخوئىندەو كە باوكم بەسەزمانە  
مانگىك بوو خەوى لى ھەرام بووبوو؟

خاتوو نەزىر بە ئەسپایى پىكەنىی و گوتى:

- سكالانامەى چى و پسوولە و كاغەزى چى؟ تۆ ھەر بلئى باش بوو  
بە سەلامەتى گەراينەو. ئەمە دوو شەو بوو لە ناو پاپۇردا گىرمان  
خواردبوو و نەدەبوو دابەزىن.

مامۆستا شەوكت بە گەرمییەوہ گوتی:

- قەیناکا، ھەندیکیان گوتیان سکالانامە کانتان بە پۆست بنیرن بۆ جی  
گشتییە کە ی حقوی ئینسان، ئەدرەسە کەشیان داینی.

خاتو نەزیر ھەستایە سەر پێ و گوتی:

- دە یا خوا وایت، بەلام بە خوا باوہریان پێ ناکەم، رەنگە ئەوساش  
کەس سەیریان نەکات. خاتو نەزیر وای گوت و پووی کردە  
ھەمامە کە و گوتی: با جارێ بچم نوێژەکانم بکەم، زۆر قەرزارم  
ھەموویم لەسەر کۆ بووہ تەوہ.

کۆرەکان و کچەکان ھەموو سەریان لەو قسانە سوور ما. ھەندئ  
جینویان پێ دان کە کە ی کەس ھەبووہ لەسەر فەقیر بکاتەوہ و گوی  
لە سکالاکانی بگریت. ھیی دیکەشیان پیکەنین و گوتیان:

- گوی مەدەنی. ھەر چۆنیک بیت، بۆ خۆتان سەفەر یکتان کرد و  
ناوچە گۆرینتان کرد و بینی.

دکتور عادلش لە لەندن ھەر سەعات و پۆژی دەژمارد کە کە ی پۆژی  
پینجشەممە دیت تاوہکو بچیت بە پیر پۆژە و دایک و باوکیەوہ و  
لەوساوە کە لە سەفەری کۆنفرانس گەرا بووہوہ، دوو سی جار تەلەفۆنی  
بۆ کردبوون و ھاتنە کەیان ھەر دوا دەکەوت. بەلام ئەم پینجشەممە یە  
تەواو، یەنی دوو پۆژی تر دەگەنە لەندن. دکتور سەری خوی قال



کردبوو. ئەو چەند رۆژە و ئەوەتی گەرابوو، هەر خەریکی شوقەكەى و شتەنى بەرگەنوین و كړینی بەرگەسەرین و پركردنى سەلاجە بوو لەبەر رۆژە و دایك و باوكى، بۆیە لە سەر ئاگر چاوه‌رپى دەكردن.

رۆژى پینجشمەمە گەیشت. دكتور عادلش گەیشتە فرودگای هیژروو، خوشى بە چاكى تاسولوس دابوو و شیک کردبوو، بە پەرۆشەوه هەر سەیری تەلەفزیونی فرودگای دەکرد و ژماره و ناوی فرۆكەكانى دەخویندەوه و بە خەيال هەموو كاریكى بۆ خۆى ئاسان کردبوو.

ئێستە فرۆكەكە نیشته‌وه و رۆژە و دایك و باوكى دینه دەرەوه، یەكسەر سواریان دەكات و دەیانباتە فلات و شوقەكەى خۆى تا پشوو بدەن و نان بخۆن. دوایى دەیانباتە دەرەوه و لەندەنیان دەگێرێ، پەنگە هەر رازیان بکات شوینی كړى نەگرن و لە فلاتەكەى ئەودا بن، لەوانە یە پینشیان بلیت:

- ئیوه لیڤه بن و خۆم دەچم بە شهو له گه‌ل هاوریکەم دەبم، ئەى بۆ نا؟ لەوه باشتر؟ هەمووی دوو هەفته‌یه، بۆ من ئاسانە و بۆ خوشیان قازانجە. پارەكەیان بۆ دەمینیتەوه، ئەو هەموو کارانەى من دەیکەم و دە ئەوه‌ندى تریش هەر ناکاتە زەردەخەنەیه‌كى رۆژەى جوان.

دكتور عادل لەو خەيالانەدا بوو كە لەپرسەرى هەلبېرى سەیری تەلەفزیۆنەكە بکات كە لیستەى فرۆكەكان چى دەلیت، دكتور یەك

موچرکی خوشی پیادا هات که بینی فرۆکه که نیشتووه ته وه و وا ریباره کان له هۆلی جانتا و کهلوپهل وهرگردان. دکتور عادل وهک مندال و ههرزه کاری لی هات و کهوته چاوگیژان و راوهستان و پیاسه، ریبار به لیشاو دههاتنه ده ری، به لام پارچه نووسینه کانی سه ره کهلوپه له کانیاں دیار بوو که له شوینیکی تره وه هاتوون و به فرۆکه ی تر هاتوون، ئاخری له دوا ی په رۆشی و چاوه روانیه کی پر هه راسان، سه ری دایک و باوکی رۆزه ده رکه وت، ئەمه رۆزه ش به دوا یانه وه یه. ئە ی ئەمه کییه له ته نیشتی وه و با به گه رمی قسه ی له گه ل ده کات؟ ره نگه یه کی له خزمه کانی ئەویان بیت که ئەو چه ند رۆزه له مالیاں بوون له جزیره که. له دووره وه رۆزه چاوی به دکتور کهوت و کهوته ده سته رزکردنه وه و ده سته راوه شاندن بۆی به دم زه رده خه نه و پووی خوشه وه. به گه یشتنی دایک و باوکی باوه شیان کرد به دکتوردا و به گه رمیه کی زۆره وه هه والیاں پرس ی.

رۆزه ش دهستی دایه دهستی دکتور و دهستی گوش ی و باوه شی پیدا کرد و ماچیش ی کرد.

دکتور چاوی له خوشیا ندا ریشکه و پیشکه ی کرد و وهک سه رخوش ی لی هات.

- ئە ی هاوار خوا یه گیان ئە وه چ بوو؟

- وای له و دەم و لیوه گهرم و به تینه.

- هاوار کاس بووم له بۆنی عهتر و گولاوی.

دکتۆر له پر هاتهوه سه ر خۆی و سست بوو که پۆزه پووی کرده

کورپه که ی له گه لی بوو، سه یریکی دکتۆری کرد و به یه کی ناساندن.

به کورپه که ی گوت: ئەمه (اونکل) (مام یا خال) دکتۆر عادلە و به

دکتۆر عادلیشی گوت: ئەمه هیئیری دهستگیرانمه.

باوکیشی زۆر به گهرمی سوپاسی دکتۆری کرد و گوتی:

- به ته له فۆن ئوتیلیکی باش و هه رزانمان له ناو له ندهن دهست

کهوت، بۆیه ئیتر تو ئەزیهت مه کیشه، خۆمان ده رۆین. دواییش

ته له فۆن له گه ل یه ک ده که یین بو ئەوه ی یه کتر ببینین. له گه ل ئەم

قسه یه لییان دا و شوین کورپه که که وتن که یه کی له ناسیاوه کانی

کورپه که هاتبوو به دوایاندا.

دکتۆر له شوینی خۆی سر بوو، به چه په ساوی راوه ستا و

نه جوولایه وه. پاشان به مه لولی و هه نگاویکی بیتین و له سه رخۆ و

وهک نه خۆشیکی بیحال پووی کرده شوینی راگرتنی ئوتومبیله که ی و

گه رایه وه ئەو شوینه ی لینی هاتبوو.

**که لاویژ**

له ندهن ۲۰۰۳

